

## పుడమి పుటల్లో నిక్షిప్తమైన ఘంటసాల చరిత్ర

“జేలు ద్రవించి యేడ్చినవి టీర్లములై నవి తుంగభద్ర బోవల....”. హంపి నగరంలోని చారిత్రక శిథిలాలను సందర్శించినప్పుడు శ్రీ కొడారి సుబ్బారావుగారి కవితాశ్మ షోంబి వలికిన పలుకులివి. అలాగే కృష్ణాతీరాన వెలిసిన ప్రాచీననగరమైన ఘంటసాలలో లభించిన బౌద్ధ శిల్పారకేషాణ భద్రవరచే ఓక్కులేక వానలకు తడిసి ఎరడకు ఎండి శిథిలమైపోతుంటే ‘ఘంటసాల చరిత్ర’ వ్రాసినకీర్తి కేమయ గొర్రెసాటి వెంకట సుబ్బయ్యగారి మనసు కూడా అలాగే షోంబిచి వుందనడంలో సందేహంలేదు. పురావస్తుశాఖవారి ఆదరణ లేక ఓక్కు మొక్కా లేక పడివున్న శిల్పకళాఖండాలను స్థానిక గ్రంథాలయ ఆవరణలో భద్రపరచే వరకు ఆయనకు నిద్రపట్టలేదు. ఎట్ట తేంకు 1845 జనవరి 1వ తేదీన పురావస్తు శాఖాధికారి డాక్టర్ బాబా ఈ ‘ఓపెన్ మ్యూజియమ్’కు ప్రారంభోత్సవం చేశారు.

అప్పటి నుండే గ్రామస్తులెన్నోసార్లు చిన్న మ్యూజియమ్ను కట్టించవలసిందిగా పురావస్తుశాఖవారికి ప్రభుత్వానికి విన్నవించుకున్నారు గ్రామంలో మరి కొన్ని శ్రవ్వకాలు సాగించి శతమిశ్ర పుట్టల్లో దాగివున్న ఘంటసాల చరిత్రను వెలుగులోకి తేవలసిందిగా కోరారు. చిట్ట చివరికినాటికి పురావస్తు శాఖవారికి గ్రామ స్థలమొర చెవి విడూరింది శ్రవ్వకాలు ప్రారంభించారు. ఘంటసాల ప్రాచీన చరిత్ర వెలుగు చూడబోతున్నది.

1816 ప్రాంతంలో సర్వేయర్ జనరల్ గా పనిచేసిన కల్నల్ కాచిన్ మెకంజీ మనదేశంలోని గ్రామాల చరిత్రలు వ్రాయించాడు. అనాటి గ్రామ పెద్దల నుండి తీసుకున్న కైఫీయతులే మెకంజీ వ్రాయించిన చరిత్రలకు మూలాధారం. ఈ చరిత్ర ప్రతులు శిథిలమవుతుండగా వాటిని తిరగవ్రాయించి ప్రాచ్యలిఖిత భాండాగారంలో భద్రపరచట ద్వారా సి. పి. బ్రౌన్ ఆంధ్రదేశ చరిత్రకు, ఆంధ్రసాహిత్యానికి అపారమైన సేవచేశాడు. వారు భద్రపరచిన ప్రాచీన నృత్యాలు మన చరిత్ర రచన శీవిధంగా తోడ్పడ్డాయో, ఘంటసాలలో లభించిన పాలరాతి చెక్కలను, శిల్పాలను మొదటినుండి భద్రపరచి వుంటే ఘంటసాల మనకీర్తిని తెలిపే విలువైన చారిత్రక సంపద మనకు ఎంతో మిగిలి వుండేది. అనాటి ప్రభుత్వము ఏ మాత్రం

ప్రథ తీసుకున్నప్పటికీ చారిత్రకమైన శిల్పనంపద నరాయదేశాలకు పోయి వుండేవి కాదు. బౌద్ధ శిల్పాలు బట్టలుతీకే బండలుగా మారి శిథిలమై వుండేవికావు. బుద్ధుని విలువెత్తు శిలావిగ్రహం ఎనిమిదివేల రూపాయలకు దళారీల వద్దకు చేరి మాయమయ్యేదికాదు.

1920లో మంటపాలలోని కొండ దిబ్బులో ఒక రైతు దున్నుతుంటే 60 శిల్పాలు బయట వడ్డయ్యాయి. అందులో ప్రతి ఒక్కటి 'శాత్యముని జీవితాన్నో, శాతక కథలనో' చిత్రించిన శిలాఫలకమేనట. దొరికిన శిలాఫలకాలన్నీటిని గ్రామస్థులొక చెట్టుక్రిందకు చేర్చి గుట్టవేసి వుంచారట. కొన్నాళ్ళకు పొండిచ్చేరి నుండి యం. జి. జోషియన్ డూబ్రియల్ ఏజెంటు వచ్చి 5 వేల రూపాయలకు 'రాళ్ళు మొత్తం' కొని తీసుకుపోయాడట. అక్కడ నుండి అవి పారిస్‌లోని గుయ్ మెట్ మ్యూజియం చేరు కున్నాయి. ఒకసారి డూబ్రియల్ స్వయంగా వచ్చి కొన్ని బౌద్ధ విగ్రహాలు కొనుక్కు పోయారట. ఆ విధంగా మంటపాల బౌద్ధ శిల్పనంపద శాత్యకంగా చేయజారి పోయింది. మంటపాల శిల్పాలలోకెల్లా ముఖ్యమైన శిల్పం బోస్టన్‌లో వున్నట్టు బ్రిటిష్ మ్యూజియం అసిస్టెంట్ కీపర్‌గా పనిచేసిన డగ్లర్ బారెట్ తెలిపాడు.

1871 ప్రాంతంలో కృష్ణాజిల్లా కలెక్టర్‌గా పనిచేసిన బాస్సెర్ మంటపాలను సందర్శించి అక్కడ వెలికి తయారలనిన విలువైన బౌద్ధ శిల్పనంపద ఉన్నదని ప్రభుత్వానికి తెలిపాడు. కాని ప్రభుత్వం వట్టిండుకోలేదు. ఆ కర్నాట 1906 లో పురావస్తు శాఖ సూపరింటెండెంట్ ఆలెగ్జాండర్ రే మంటపాలలో నెల రోజులపాటు మకాంపెట్టి 'లంఛదిబ్బ' అని పిలువబడుతున్న దిబ్బను క్రవ్వించారు. అక్కడ 112 అడుగుల పొడవు, 23 అడుగుల ఎత్తుగల బౌద్ధ స్తూపం బయటపడింది. ఇది ఆంధ్ర ప్రదేశ్‌లో బయటవద్ద స్థూపాలలోకెల్లా ఇదే పెద్ద స్తూపం అని అంటున్నారు. 'స్తూపము' అనేది సంస్కృతశబ్దం దీనిఅర్థం 'దిబ్బ'. కాని బౌద్ధవిశ్వాస ప్రకారం విహారముల వద్ద రాతితోగాని ఇటుకలతోగాని గుండ్రంగా ఎత్తుగాచేసే నిర్మాణానికి స్తూపముని అర్థం. బుద్ధుడు ఏ విధమైన విగ్రహారాధన వేసికొరాదని చెప్పినా ఆయన కర్నాట ఆయన శిష్య ప్రశిష్యులు బుద్ధుని రాతువును అందులో పెట్టి స్తూపాలను నిర్మించి పూజించ సాగారు. ఆ రోజుల్లో వృత్తి వినియోగంనూ, విశ్వాసారస్తులనూ ఎక్కువమంది బౌద్ధమతాన్ని స్వీకరించారు. వారే ఎక్కువగా స్తూపాలను, విహారాల నిర్మాణానికి విరాళాలు ఎక్కువగా యిచ్చేవారు. బౌద్ధ విజ్ఞానము ప్రతి ఉదయం

నగరంలోకి వెళ్ళి బిక్ష అడిగి తెచ్చుకోవాలి గనుక బౌద్ధ విహారాలను, స్తూపాలను నగరాలకు సమీపంలో నిర్మించేవారు. సాందీ విహారాన్ని, ఘంటసాల విహారాన్ని అలాగే నిర్మించారు. ఘంటసాల అనాడు రెండు మైళ్ళు విస్తీర్ణం మేరకు విస్తరించి వుండేదట ఇక్కడ నుండి విదేశాలతో నౌకా వ్యాపారం జరుగుతుండేది. ఆ రోజులలో కృష్ణానది కూడా ఘంటసాలకు సమీపంగా ప్రవహించుతుండేదట. తర్వాత కృష్ణానది ప్రవాహ మార్గం మారి ఘంటసాలకు దూరమైంది.

కృష్ణానదీ తీరం ప్రాచీన నాగరికతకు నిలయ . నాగరికత తొలి దశలో నదీ తీరాల్లో నాగరికతకు, సిరినంపరకు నిలయాలు శాతవాహనుల రాజధాని ధరణికోట ఇక్ష్వాకుల రాజధాని వియపురి. కృష్ణా తీరాన వెలసిన రాజధాని నగరాలు. అలాగే కృష్ణానదికిరువైపులా బౌద్ధమత క్షేత్రాలు వెలిశాయి. ఘంటసాల, అమరావతి అట్లా వెలసిన ప్రసిద్ధ క్షేత్రాలే. శాతవాహన సామ్రాజ్యం ఏర్పడక ముందే, క్రీస్తుకు పూర్వం 400 సంవత్సరాల క్రితమే కృష్ణానదీ తీరప్రాంతం బౌద్ధమత సుక్షేత్రదిగా విలసిల్లింది అమరావతి, నాగార్జునకొండ, జగ్గయ్యపేట ఘంటసాల మొగలత్రాణపురం (విజయవాడ) గుడివాడ, ఉంకవల్లి మొదలైనవన్నీ అనటి బౌద్ధ క్షేత్రాలు.

ఘంటసాలకొక ప్రత్యేకత ఉన్నది బౌద్ధ క్షేత్రాన్ని ఓడరేవు అన్న పట్టికలు కదు కాని ఘంటసాల సుప్రసిద్ధమైన బౌద్ధ క్షేత్రమేగాక నౌకా వాణిజ్య కేంద్రమ కూడా ఇక్కడ దొరికిన స్తూపాలతోపాటు కొన్ని రోమన్ నాణెములు, కిలాకాసనాలు బయట పడ్డాయి వాణిజ్య కేంద్రమగుట వల్లనే ఇక్కడ రోమన్ నాణెములు అధికంగా లభించాయి. క్రీ. పూ. 1 శతాబ్దం నెంకట సుబ్బయ్యగారు అప్పుడప్పుడు దొరికిన నాణెము ఫోటోలు తీయించి "ఘంటసాల చరిత్ర"లో ముద్రించారు. అందోనియన్, అడ్రియన్, అనే రోమన్ చక్రవర్తుల కాలంనాటి నాణెములు లభించాయి ఘంటసాల, దానికి సమీపంలోని గుడూరు రేవుల వంటి యూనివర్సల్ రోమ్ తదితర రేవు పట్టణాలతోనూ, సయూ, కాంబోడియా సుమిత్ర, బోర్నియో వంటి తూర్పు ఆసియా దేశాలతో వ్యాపారం బాగా జరిగినట్లు ఆచారాలు కనపడుతున్నాయి. రోమ్ నగరానికి మన అంధ్రదేశం నుండి, ఉత్తరదేశం నుండి విశేషంగా వస్త్రాలు, సుగంధ ద్రవ్యాలు ఎగుమతి అయినట్లు తెలుస్తున్నది. భారతదేశపు



తస్తాను కొవి కోట్లాది బంగారాన్ని కోల్పోవలసినస్తున్నదని (క్రీ. శ. 70) "ఎర్త్ షేస్" అనే చరిత్రకారుడు విచారాన్ని వెలిబుచ్చాడు. సంవత్సరానికి రోమ్కు 10 కోట్ల సెస్టర్లు నష్టంపస్తున్నట్లు పేర్కొన్నాడు. ఘంటసాలలో రెండవ శతాబ్దపు నాణెములు దొరకడం వల్ల రెండవ శతాబ్దం వరకు రోమ్కో వ్యాపారం విశేషంగా జరిగినట్లు స్పష్టమవుతున్నది. క్రీ. పూ 7వ. శతాబ్దం నాటికే ఆంధ్ర దేశం విదేశాలతో వాణిజ్యం చేసేట్లు తెలుస్తున్నది. రెండవ దశాబ్దానికి చెందిన ఈజిప్షియన్ బిగోళ శాస్త్రజ్ఞుడు టోలమీ తన రచనల్లో "కంటిక్టైలం" కొట్టాపు కాలలను గురించి ప్రస్తావించాడు. వాటిని మన చరిత్రకారులు "ఘంటసాల" గూడూరు రేవుగా గుర్తించారు. బుద్ధుడు రాజ్యాన్ని, గృహాన్ని పరిత్యజించి వెళ్ళినప్పుడు కంటిక్టమనే గుర్రం మీద ఎక్కి వెళ్ళడం వలన, ఆ విశ్వసనీయమైన గుర్రం పేరిట నిర్మించిన స్థూపంవలన దీనికి కంటిక్టైలమని పేరు వచ్చి పుండవచ్చని చరిత్రకారులూహించుచున్నారు.

ఘంటసాల నుండి విదేశాలకు వెళ్ళింది ఆంధ్రదేశపు వరుసరేకాదు. ఆంధ్రుల నాగరికత కూడా ఘంటసాల రేవునుండి జానా. సుమిత్రా, బోర్నియో. సయాం కాంబోడియా తదితర ప్రాచ్య దేశాలకు వ్యాపించింది. అదేకాల్లోని పట్టణం పేర్లలోనూ, నాగరికతలోనూ ఆంధ్రదేశపు పేర్లు ఛాయలు. నాగరికత ప్రభావము కానవచ్చినట్లు డూబ్రియర్ అనే చరిత్రకారుడు పేర్కొన్నాడు.

ఘంటసాల బౌద్ధక్షేత్రమేకాదు. వాణిజ్యంలో తుల తుంగన నగరం, విదేశాలకు బౌద్ధాన్వేగాక ఆంధ్ర నాగరికతను కూడా వ్యాపించేసిన కేంద్రం.

"పురావస్తు శాఖవారు ఇప్పుడు సాగించే త్రవ్వకాల్లో పడమిపుటల్లో నిక్షిప్తమై వున్న చరిత్ర వెలుగులోకి రాగలదని, ఘంటసాల కీర్తి ప్రళస్త కొత్త వెలుగున సంతరించుకోగలనని ఆశ్చర్యం.

—ఎ. కె. ఆర్. బి. కోటేశ్వరరావు

## మధుర జీవనము

మధురంగా జీవితం కొనసాగింపుకోగలగడం అంత సామాన్యం కాదు. అందరికీ సాధ్యమున్నూ కాదు.

అందుకు అనుకూల వాతావరణం, ఆరోగ్యం, దీక్ష అవసరం.

మన మందరం జీవితాలు గడుపుతున్నాం ఎవరికి అనుకూలమైన మార్గంలో వాళ్ళం. అయితే ఆ జీవితాల్లో ఆనందాన్ని అందుకోవలసినంత మేరకు అందుకోగలుగుతున్నామా అన్నది ప్రశ్న.

తిండి, బట్టా, ఇల్లా వుంటే చాలు వసుకొనేవాడు కొందరు; అపైన మానసికానందాన్ని కూడా సమకూర్చుకోవాలనుకొనే వారు కొందరు భౌతికంగా, బౌద్ధికంగా చక్కని సమన్వయంతో సకలం జీవితాన్ని సంతోష సుఖ శాంతులతో గడుపుతున్నామా అని చూచుకోవాలి.

బహు కొద్ది మంది మాత్రం బ్రతుకు భారరహితంగా, భావోద్వేగంగా, హాయిగా గడుపుతారు వారు ధన్యులు! అలాంటి వారు తమకు తామే కాక ప్రక్కనున్న వారికీ తమ పరిమళ జీవిత ప్రభావాన్ని పంచి ఇస్తారు. తమ బ్రతుకును సార్థపరుచుకుంటారు.

బ్రతుకు బ్రతకదాచితేగాని, బ్రతుకులో చావు ప్రతిక్షేపం సందర్శించుకోవడం మంచిదికాదు. మనసున్న మానవునికి మాత్రం తెలియకుంటే ఆకడు జంతు స్థాయికి దిగువనున్న వాడే అవుతాడు.

బ్రతుకుని తీయగా హాయిగా గడవడం కలరికీ సాధ్యమనిగాని తీరచికిన వారికే సాధ్యమనిగాని అనుకోరాదు. కళానికీ, కవులకి తత్వచింతనాయత్తులకి మాత్రమే సాధ్యమనుకోరాదు సామాన్యులైన సామాన్యులకి ఇది సాధ్యం

జీవించడం ఒక గొప్పతనం. అందులో ప్రేమ నెరిగి జీవించడం ముఖ్యం. అందుకు తగినంత అనుభవం అవగాహన కావాలి. అనుభవానికి అవగాహన తోచుకొనాలి. తరాల బట్టి తరహాలబట్టి ఈ అవగాహనానుభవాలు ఉంటాయి.

ఉన్న పరిస్థితుల్ని అనందంగా వలయుకోవడం గొప్ప నేర్పు. గొప్పవరం.

“అన్ని శిల్పాల్లోకి జీవన శిల్పం అత్యుత్తమం” అంటారు మాన్య మిత్రులు  
Dr. సంజీవదేవ్ గారు.

మధుర జీవి తన జీవిత మాధుర్యంతో గుఱిస్తాడు. గురుడుగా నిస్తాడు  
సంతులనం.

ఒక మంచి సమయాన మా గొర్రెసాటి వెంకట సుబ్బయ్య బాబు  
మధుర మిత్ర సమాగమం ప్రస్తావించారు. అన్యదామలం అందుకు సంకోపంగా  
అంగీకారం తెలిపాము తత్కారణంగా మధుర మిత్ర సమావేశం తొలిసారి  
వట్లూరులో శ్రీవేంకట కనకరామ దహ్మంగారింట జరిగింది. తదాపి సంవత్సరా  
నికి ఒక సారి సంక్రాంతి పండుగ దినాల్లో మూడు పూటలు ముద్దుగా సమావేశాలు  
మంటసాలలో, మంటసాలపాటెంలో, పెదజనగల్లులో, పెదవల్లెరులో, గుంటూరులో,  
తుమ్మపూడిలో, పరంగల్లులో ఇలా వరుసగా జరిగాయి. ఆ సమావేశాలని కవి  
పండిత మిత్రులు, కళాకారులు, గ్రామస్థులు హాజరయ్యేవారు మిత్రులం చతుర  
సంబంధాలతో, కావ్య పతకాలతో, కాలక్షేపం చేసేవాళ్ళం. అతివ్యం ప్రతి తావునా  
మనంగానే జరిగేది. మనసు గలిగిన మిత్రులం మైత్రీమాధుర్యాన్ని గొప్పగా  
చేచుచేవాళ్ళం.

ఈ సమావేశాల్లో శ్రీ సుబ్బయ్యబాబుగారి స్థానం ప్రత్యేకం. ఆయనకు  
అందరూ అట్టియురే. అల్లుళ్ళూ, మనుమళ్ళూ కూతుళ్ళూ పరసలో ఆమరేవారు.  
అందులో పుత్రుణ్ణి నే నొకణ్ణి. బాబుకి నామీద ప్రత్యేకాభిమానమంటే స్వోత్కర్షకాను.

ఒక విషయం ఇక్కడ అప్రస్తుతం కాదనుకుంటాను. అదేమంటే బాబుగారు  
నాప్రేరేపణలవల్లే చలం-జీవితం సాహిత్యం అన్న బృహద్గ్రంథాన్ని సమకూర్చారు.  
దానికై వారెంతో శ్రమించారు.

చివరిగా బాబు మీద నేనల్లుకొన్న ఒక గీతాన్ని దిగువ ఉదాహరిస్తాను.  
ఈ గేయం నేను విజయవాడలో అంధ్ర పర్వారు విద్యాశాలివారు బాబు జరిపిం  
చిన సన్మాన సభలో గానంచేసింది. తరువాత దాన్ని నామాన్యశ్రీలు అన్న కావ్యంలో  
చేర్చుకున్నాను.

ఉల్లము ఉడుపులు తెల్లన

మాటా మనుగడ మెల్లన

అందరికీ విడిదియైన

అకవి హృది పల్లన॥

అచి తూచి మాటలాడు

అందమైన తీరు తనది

మమతా మానవతా గల

మమర జీవనము తనది॥

మహామహుల జీవితాలు

మన కన్నుల గట్టినాడు:

ఆదరణా శిల్పములో

అందెవేసినట్టి వాడు॥

బంధు పీఠి అందరితో

బాంధవ్యము గలవాడు

దర్శా తీపి దర్పం

ధరియించిన నవాబు

—బి. వి. నరసింహారావు

## శరద్ధర్శనం-ఒక పరిశీలన

“The work of art is a product of human activir/ and is made for human” అన్నది హెగెల్ సూక్తి లిక కళలో సాహిత్యానికి కూడ స్థానం వున్నది కాబట్టి పై సూక్తిలోని art అన్నమాటకు బదులుగా litera-  
ture అని చెప్పుకున్నా అనమంజర మనిపించదు. సాహిత్యం మానవుని సృష్టి. ఆ స్రష్టయే రచయిత. గంభీర సముద్రం పచ్చని చెట్టు చేమలు. వున్నత పర్వత పంక్తులు గంభీర లోయలు మొదలయిన ప్రకృతి దృశ్యాలు అకవి హృదయంపై హత్తుకుపోయినట్లే మానవ నృతావం. ప్రపంచ పరిణామం, సంఘంలోని అన్యాయం, సమాజంలోని అసమానం, పరిసరాల ప్రభావం, పరిస్థితుల పరివర్తనం



కూడ అతని మనోఫలకంపే ముద్రలుగా ఏర్పడతే. చైతన్యవంతుడైన వ్యక్తి రచయితగా రూపొంది ఆ పరిస్థితులకు ఆ దృశ్యాలకు, తన పూహలతోను, మాటలతోను, ప్రాణంపోసి పాతక లోకానికి అనేక రూపాలలో అంకితం. జరుగుతుంది. అట్టి రూపాలలో న లా రచన ఒకటి. ఆ వలల పాశ్చాత్య సంప్రదాయంలో పుట్టి నేటి ప్రపంచ సాహిత్యంలో ఒక విశిష్ట స్థానం సంపాదించుకుంది.

మన భారతీయ నవలా కారులలో ప్రఖ్యాతి బెంగాలీ రచయిత శరద్ధనంధ్ర చట్టానికి గల స్థానం అద్వితీయమైనది. ఆయన రచించిన నవలలు లెక్కకుమిన్ను. అందులో చాలావరకు ఎన్నో ప్రపంచ భాషలలోకి కష్టపూ కావటం విశేషం. ఆయన వ్రాసిన నవలల్ని కొంచెం ఎందుమిందుగా మన తెలుగులో అనువాదమై ప్రచురించ బడినవి ఒక్కొక్క నవలను అనేకమంది అనువాదించటంకూ కారణమింది. అట్టి విశిష్టత కలిగిన శరత్ నవలా సాహిత్యాన్ని. కథా సాహిత్యాన్ని. ఆయన వ్యక్తిత్వాన్ని నమగ్రంగా అనుశీలన చేసి పండిత గొర్రెపాటి వెంకట సుబ్బయ్య గారు "శరద్ధనం" అను పేరుతో ఒక పుస్తకం రాసి రచించారు. ఒక విమర్శనా గ్రంథాన్ని చదవటమంటే చాలా tough గా వుంటుంది సర్వ సామాన్యంగా. కాని ఇది గొప్ప విమర్శనాగ్రంథమైనవ టికి సాఫీగా నడిచే ఒక నవల చదువు చున్నంత అనందంగా వెళుతుంది. ఆ సౌలభ్యానికి శరత్ ప్రతిభా విశేషాని కొంత వరకు కారణ మయితే చెప్పితిరిగిన వెంకటసుబ్బయ్యగారి రచనా పాటనం కొంత వరకు ఈ "శరద్ధనం" చదివినవారికి శరత్ సాహిత్యమంతా ఒంటిని పట్టించుకొవలనే కాంక్ష ద్విగుణీకృతమవుతుంది.

ఆనందమక తెలుగు వాఙ్మయంలో విమర్శనాత్మకమయిన రచనలు బహు లెక్కువనేదానికి నిన్నటి ప్రాయం లేదు. పరిశీలనాత్మక చరణంలే Surgical works లాంటివి. ఆంగ్ల సాహిత్య సంపర్కం వల్ల మన కావ్య ప్రక్రియలో ఎన్నో మార్పులు వచ్చాయి. ఈ విమర్శనాత్మక కృషి అట్టి సంపల్లాభంలో ఒకటి అన వచ్చునేమో! విఖ్యాత విద్యావేత్త డాక్టరు కట్టమంచి రామలింగారెడ్డి "కవిత్వ తత్వ విచారం" ఆయనకు ఆంగ్ల సాహిత్యపు వాసన లేకుంటే వచ్చి వుండకపోవచ్చు. మన భాషలో అధునాతన పరిశీలనాత్మక రచనల కది సోపాన మంటూ వుండటం పరిసాటి.

శరద్ధనంలో ఉపక్రమణిక నుండి ఉప సంహారము వరకు విషయాలను పొందు పరచిన పద్ధతి ముఖ్యంగా శరత్ జీవితానికి సంబంధించిన సంగతులు



బంకిం, రవీంద్ర, ప్రేమచంద్, డికెన్సలతో పోలికలు, వ్యత్యాసాలు, ఈయన రచనలపట్ల సమకాలిక మేధావుల అభిప్రాయాలు, నవలల పరిచయము, వాటిల్లో నిగూఢమై వున్న మానవతా దృక్పథం ఇంకా ఆయన అనంతత్వం, ప్రేమ, వానియ్యం, కన్నీరు, శ్రీ పాత్రలు, పురుష పాత్రలు, బాలపాత్రలు, కరుణారసము హాస్యరసము, పర్జనలు మొదలగు శీర్షికలతో సుబ్బయ్యగారు తదపుకుండా విడిచిన దేదీ లేదు ఆ తడవిన విషయాలకు అన్వయించే ప్రపంచ సాహిత్యంలోని మణి పూసల వంటి Quotations, అందుపై వివరాలు పాఠకుణ్ణి ముగ్ధుణ్ణి చేస్తవలె అనత్యంకాదు, శరత్ అను శీర్షిక పై సుబ్బయ్యగారి సరిశీలన సూక్ష్మత సూక్ష్మం, నవలా సాహిత్య విమర్శనా పద్ధతికి ఈ శరద్ధర్శనం ఒక Reference book గా ప్రాముఖ్యత సంతరించు కుంటుందనటానికి ఎట్టి సందేహం లేదు, బుద్ధిగమ్యమయిన పరిశోధనా సాహిత్యం మన భాషలో బహు తక్కువ అనే పైనే మనవి చేసి వున్నాను

శరత్. సుబ్బయ్యగారన్నట్లు తెలుగు నవలకారుడిగానే చెల్లుబాది అయి పోతున్నాడు. నాకు తెలిసినంత వరకు పుత్తమ నవలా సాహిత్యం ఇంత ఎక్కువగా ఏ తెలుగు రచయిత పుక్కున్నం చేయలేదేమో! శరత్ నవలలలో, మనకు నవలా పాత్రలే గోచరిస్తవి తప్ప రచయిత ఎక్కడా కనిపించడు. రచనా శిల్పం ఒక కళ. ఆ కళా ప్రయోజనం రసస్ఫూర్తి, ఆభ్యుదయం, విశ్వజీవితగా వుండాలి. సాహిత్యకారులు యివ్వవలసిన ముఖ్యమయిన సందేశం సాహార్యం, సామ్రాత్రం, సౌజన్యం, పవిత్రత, ఔచార్యంగా వుండాలి. Secluded mentality కి చిహ్నం లయిన ఆత్మస్తుతి, పరనింద మాత్రం కూడాదు. సమాజ హృదయాన్ని సంస్కరించేదిగా ఉండాలి, ఏ సాహిత్యమయినా, ఆ సంస్కారం మళ్ళా పుత్తమమైందిగా ఉండాలి గదా!

పైన చెప్పిన లక్షణాలతో శరత్ సాహిత్య మంతా నిండి వుంది. వాటి నన్నింటిని వెంకట సుబ్బయ్యగారు శరద్ధర్శనం ద్వారా విశ్వరూప సందర్శనం చేయించారంటే ఆతిశయోక్తి కాదు. నవలకు నవటీవనం పోసిన నవలా సరూప్తు యొక్క కరుణా కౌతర హృదయాన్ని ఎక్కువే తీసి మూల పదార్థాల నన్నింటిని ఆ మూలాగ్రంగా దర్శనము చేయించిన దయా మానవతా దార్శినికులు వెంకట సుబ్బయ్య గారు.

రచయితకు అనేక రకాలయిన అభిప్రాయాలు వుండవచ్చు కాని యే.సి. పాటర్ చెప్పినట్లు రచయిత తన భావుత ద్వారా రచనలు చేయాలి కాని తన అభిప్రాయాలు, నమ్మకాలు ద్వారా కారాదు. చివరలో ప్రవాస స్థానం వహించేది భతని భావనా బలమే కాబట్టి అభిప్రాయం బలంకాదు. శరత్ లో మనకు గోచరించే దంతా అట్టి భావనా బలమే.

శరత్ బాబు తన నవలలద్వారా యిచ్చిన సందేశం కుల మత, ధనిక పేద భేదాల కఠితమయిన ఒక దివ్య శక్తి, ఆయన పాతలను సృష్టించిన తీరు సహజ సిద్ధం. విజింగా ఆయన విశ్వ సాహిత్య జగత్తుకు శరశ్చంద్రుడు.

మహర్షి, వేదాంత ఖని అయిన అరణ్య లంకటి వారు శరత్ అపార మేధాశక్తికి, పరిష్కషమయిన పరిశీలనాత్మక దృష్టికి, కరుణాపూరిత మయిన హృదయానికి పులకితుడై "What is stamped on saratchandra's photol graph everywhere is a large in telligence an acute and accurate observation of men and things and a heartfelt of sympathy for sorrow and suffering" అని అన్నారంటే శరత్ మూర్తి పైనే ఆయన రచనా విశిష్టత పై ఆయనకున్న సదభిప్రాయం వ్యక్తం అవుతుంది. అంకకంటే శరత్ విశిష్టతకు గీటురాయి ఏముంది:

పతికంటేను, సంఘం దృష్టిలో చెడ్డవారని చెప్పబడే వారియడం. శరత్ కున్న అనురాగం, సానుభూతి పాఠకులకు కూడ inject చేసే నేర్పుగల "డాక్టర్ ఆ శక్తి ఆయనకు అపారం. ఆ శక్తి అట్టివారి యడ "అయ్యోపాపం" అను సానుభూతిని చూపకుండా ఎట్టిరాతి గుండె గల పరికా కూడా వుండకూడే సుబ్బయ్య గారన్నట్లు "శ్రీ హృదయాన్ని ఆయనవలె అను పూర్వకంగా చిత్రించిన వారు నభూతోనభవిష్యతి" దీన్నిబట్టి ఆయన observation ఎంత విశిష్టమైనదో మూర్తి పై నదో తెలుస్తుంది. వంగ మహిళా లోకం తమకు శరత్ చేసిన సేవను గుర్తించిన దనదానికి ఆయనకు 57వ జన్మదినోత్సవ సందర్భంలో సమర్పించిన సన్మాన పత్రమే తార్కాణం ఏ సంఘ సంస్కర్తకు, ఏ రాజకీయ నాయకునకు అట్టి ప్రత్యేక గౌరవం లభించదేమో! జింగా ఆ మహిళా లోకం అన్నట్లు "శ్రీ హృదయ కుహరాల్లోని మూత అనంద అనేదనలకు వాగ్రూప మిచ్చిన మహా శిల్పి. వారి మౌన భాషను గ్రహించిన గొప్ప మేధావి. "The great blessings of man

kind are within us and within our reach, but we shut our eyes like people in the dark" అని ఒక విఖ్యాత అంగ్ల వండితుడన్న సూక్తి ఆ great blessings of man kind వీకటిలో వన్నవారికి కూడా చూపించిన ప్రజ్ఞాశాలి శరత్చంద్రుడు ఆయన ప్రగాఢ విశ్వాసం కూడ "Above all is man, there is no greater truth than this" అనేది అంటే మానవునిలోని మానవతపై ఆయనకున్న నిశ్చితమయిన, మొక్కచోని విశ్వాసం వెల్లడవుతుంది అదే ఆయన రచనలలోని విశిష్టత. సాహిత్యం మానవాభ్యుదయం సాధించడానికి సాధన మన్నది నిర్వివాదాః శంకదా.

He has imparted a new power to our language and he has achieved the best reward of a Novelist and he has completely won the hearts of Bengali readers" అని అన్న విశ్వకవి రవీంద్రుని ప్రశంస వరికిస్తే "భాషలు జోడు గుర్రముపై నవారి యొక్క భాషయే దేవుడు రంగిపై కొలుపుదీర్చు, రసమ్ము మృత ప్రవంతిలో జీవన నిద్రి పొంద విరచించెడు షట్టుల సిద్ధహస్తుడు" అని మన కవి బ్రహ్మ సమితికి ఒక సందర్భంలో అన్న పద్యం గుర్తు కొస్తుంది. వంగ భాషకు ఆయన కలిగించిన పుష్టి, తుష్టి, చాలా శక్తివంత మయినదని శరీరమౌతుంది. నవలా రచన ఆయన చేతుల్లో ఎంతగా పరాకాష్ఠ చెందిందో చెప్పడానికి నోయలు బహుమాన పరిగ్రహీత ఆయన రవీంద్రుని పసిడిపలుకులే సాక్షి. మన తెలుగులో "మొద్దుబిడ్డ", "దీక్ష", "తోడికోడళ్ళు", "బాటసారి" మొదలయిన పేర్లతో చాలా పెరకు శరత్ నవలలు సనిమా చిత్రాలుగా వచ్చాయి. ముఖ్యంగా ప్రజానికానికి కావలసిన roman ce గాని humour గాని, entertainment గాని కేకుండా పంపిత పామర రంజకంగా ఆ చిత్రాలన్నీ వెళ్ళినవంటే కథ హృదయాలకు హత్తుకు పోయేటట్లు చేసిన శిల్పి శక్తి ఆయన కథలలో వుంది కాబట్టిన్నీ. పాత్రల పరిపూర్ణత్వానికి ప్రాణం పోసే సంజీవి ఆయన కలంకో కలదు కాబట్టిన్నీ. అంతకంటే ఆయన అసన్యమయిన ప్రతిభకు పరిక్ష ఏమిటి? ప్రతి నవల హృదయం విప్పుకు చదవటం తప్పిస్తుంది. అప్పుడు ఆ హృదయంలో జాటువారిన కరుణా స్రవంతి తన్మయత్వంలో ముంచెత్తుతుంది. ఇంకా పెట్టుబడి కళ్ళు చెమ్మగిలెత్తె.

శరత్ నవలలో repetition ఒకటి ఎక్కువగా వున్నట్లు కన్పిస్తుంది. అయినా ఆయన నవలా సాహిత్యమంతా ఎక్కువగా Human Psychologyకి సంబంధించినది కాబట్టి ఆ వస్తువును అనేక కోణాల్లో చూపించేటప్పుడు అట్టివి అవసరమవుచున్నాయి. అందుకే ఒకరకంగా Qualification అని చెప్పకోవచ్చు.

ఈయనకు నోబుల్ బహుమానం లభ్యంకాక పోవటానికి తన రచనలో బొన్నాక్షం, విశిష్టత, అర్హతలేకపోవటం కాదేమో! బహుభాషా ప్రవీణులలో ప్రవీణుడయిన దిలీప్ కుమార్ రాయ "విష్కృతి" అనే నవలను ఆంగ్లంలోకి తర్జుమా చేసేటప్పుడు "Among the great Indian writers of to-day, Sarat Chandra is probably the most difficult to render into a European tongue. The reason is that he is the most Bengali of the Bengali belletrists even as dostoevsky is most Russian of the Russian romantist realists. True, he imbibed all that is best of the western culture, but his responses and reactions to the changing times remained to the end inextricably Indian. It is this which makes his expressions, his dialogues in particular, so babblingly untranslatable" అన్న దాన్నిబట్టి చూస్తే ఆయన వంగభాషలో వ్రాసినంత వటిష్టంగా ఆంగ్లములోనికి తర్జుమాచేసేకత్తి ఎవరికీ లేకపోవటమేననేది విచిత్రమవుతుంది. ఆ భావనా సౌష్ఠవాన్ని, ఆ భాషా పాటవాన్ని యింకో భాషలో అంతభాగా తీసుకురావటం ఎవరికీ సాధ్యం కాదేమో!

శరద్ధర్శనంలో శరత్ సాహిత్యానికి వ్యక్తికి సంబంధించిన అన్ని విషయాలను వెంకట సుబ్బయ్యగారు వమగ్రంగాను, సాకల్యంగాను చర్చించి యితరులు చెప్పటానికి ఏమీ మిగల్చకుండా చేశారు. అందువల్ల యింత శరత్ పై ఎవరు ఏమి వ్రాసినా అది "పూనఁపునఁ" అవుతుంది.

శరత్ పతి వెంకట సుబ్బయ్యగారు కూడా కరుణాకాకర హృదయుడే. ఆయన పతి యీయనది శ్రీ హృదయం. వదితులన్నా. శ్రద్ధలన్నా ఆపారమయనసానుభూతి. అందువల్ల శరత్ ను గురించి వ్రాయటానికి వెంకట సుబ్బయ్యగారికిగల అర్హత మరెవరికీ వుండదేమో! పుస్తకానికి పెరుపెట్టడం ఒకరక. ఆ రకంలో రచయిత అరితేరిన వారని "శరద్ధర్శనం" పేరే చెప్పక చెప్పుచున్నది. జీవితపు భోతుల గతులు,



బాహ్యంతర మనఃశరీరీతి. జీవిత సంయమనం. రసహృదయం, కళాత్మక దృష్టి గల శరత్ ను గురించి చరిత్ర పరిశోధనలోనూ, సాహిత్య విమర్శనలోనూ. జీవిత చరిత్రల రచనలోనూ పండిత విండుహృదయం గల వెంకట సుబ్బయ్యగారు వ్రాయటం ఎంత యనా సమంజసంగా వుంది. ఆ నిదంగా వ్రాసి శరత్ కు, శరత్ సాహిత్యానికి ఎంతో న్యాయం కూగలేసి మన తెలుగువారి మన్ననలను పొందారు. మధుకరమువలె కృషి చేసి యీ "శరదర్శనం" అనే మధుకలకాన్ని తెలుగు పాఠక లోకానికందించిన వెంకట సుబ్బయ్యగారి సవిత్రాత్మకు జోహారులు.

—వి. కె. ఆర్.

## దబ్బున్నోళ్ళంటే య్యెంత మోజు !

ఇరవై ఆరో నెలలకు బస్సు సింహావలం నుంచి బయలుదేరి గోపాలపట్నం. మర్రిపాలెంమీదుగా మాంచి హుషారుగా జోరుగావచ్చి 104 బస్సుస్టాండ్ దగ్గర ఆగింది. అప్పుడే బ్యాగ్-బోలాలంత వున్న ఎర్రని సూర్యుడు అటలో ఓకిపోయిన వాడిలా కృంగిపోతూ కనుమరుగై పోతున్నాడు

అప్పుడే నిండు యశ్వంతో సంచదార కలశంలా చవులూరించే మచ్చలేని మామిడిపండు చిన్నది. తెల్లని నవ్వుల పలువడనతో నన్నని చిక్కని కాటుక కన్నులతో బస్సు ఎక్కుతూ 'ఒరేయ్ పోనుచెయ్యడం మంచిపోకు. టాక్సీలూ దొరకలేదు. అటోలూ దొరకలేదని చెప్పు. చివ వాల్తేరుకు మనిషిని పంపమనీ చెప్పు. మంచి పోకు' కంఠం శ్రావ్యంగా వీణకన్న మధురంగా మోగించింది. అందరి చూపులూ అటు తిరిగాయి.

అడ్డుగావున్న జనం అరే చూశారు. తమకు అడ్డుగావున్న వాళ్ళకు తిట్లు కుంటూ నెలదని ఆ జవ్వని చూసేందుకు వీలుచిక్కని చాలము.ది మనసులో చిగాకు పడిపోయారు. కక్కసారై న చూడకపోకే తప్ప 'చూ అనుకన్నాడు.

జనం అవిడకు సుడవుగా దారి యిచ్చేశారు. బహుశా ఆమెచేతి వ్రత్రా గాజుల మహిమో ... ఖరీదైన ఎ క్ల్యానిక్ రేడి యును ధయర్ రిఫ్టుర్ మహిమో.... వాళ్ళ

యగ్గుకు 'ఇందరిమ్మ' వచ్చిట్లు మూపుతోతూ వెనక్కి వెనక్కి కగ్గిపోయాడు. దారి సులభం చేశారు.

రెండో సీట్లోవున్న కద్దరిలో ఓ ముసలమ్మ పోతూ పోతూ 'ఇలా కూచో తల్లీ....' అంటూ లాఠనగా ముద్దుగా అప్పుడే వచ్చిన వారికి ఎప్పటికీ దొరకని సీటు చచ్చిన యిచ్చేపి తను ఏదో గొప్ప సహాయం చేసినట్లు మహా ఇద్దెపోయి దిగి పోయింది. గొప్పవాళ్ళకు సహాయం చేశాం అన్న మహాగొప్ప ఆనందమేదో ఆమె కంటిలో మెరిసింది. 'ఇంది' కే వోటు వేసినట్లు మహా సందకపడిపోయింది.

కళ్ళలో చిలక నవ్వులు మెరిపిస్తూ పక్కనున్న ఆవిడ ఎలాంటి ఆవిడో ఒక సారి పరీక్షించి చూసుకొని. తన వెనుక మగవాళ్ళున్నట్లు అంతకుముందే గ్రహించి. తనకుండు ప్రీతే కూర్చున్నట్లు తెలుస్తూనేవున్న విషయం మనసులోనే విలుపుకొని. 'ఏ....' సమయాలకి కాయచే పోయింది అని గుంజాటినవమతూ చాకకాని ద్రైవత్తు ఉట్టుకుంటూ. హుమేద్ల వివిధ హులుడగ్గర వాల్పోవ్వలో ఎన్. టి. ఆర్.ను చూపి నిక్క యవ్వనం ఇంకాం వుషారు' అనుకొని తమరపాకలు చేపించిన పెరుపుల్లోంచి పై కదిసిన సుకుమారమైన నవ్వుల వెన్నెలల్ని మొగాన వెలిగించింది. ఆ ముసలమ్మ యిచ్చిన సీటు ఇంకా తగ్గని పెచ్చనానికి సహించలేని లక్షణమేదో ఆమె మొగంలో విలవిల తప్పుకుంది మెడలోని హారాలు. చీరలోని జరిపువ్వుల విలువలు అక్కడ ఆ దిన్నులో ఆమెను కూర్చోవ్వడంలేదు. లక్షలు విలువనే చెపుల సాందర్యం. అంతకు రెట్టింపు విలువందే ఆ లోంతుల నాజూస, పని వం కళ్ళముందు మెరిసి పోతూవుంటే అనలోంచి వెల్లువలై ప్రవహిస్తూ, ఆ దిన్నులో పే కపోయిన కుళ్ళు కంపుల తుడిచే ప్రెష్గా అందరికీ అహుతపు జల్లుల్లా సువాసల సందించిన తన ఉడుపుల్లోంచి వెల్లువితే సుగంధ పరిమళం ఆ దిన్నుకు ప్రాణంపోసినందుకు మహదా సందకపడిపోయింది. అనలోంచి ఏదో వెలుతురు వాళ్ళ మొగాలమీదపడి వెలిగించి నట్లు భావించింది.

దిన్ను ఆగుతూ కడులుతువుంది. జనం ఎక్కుతూ దిగుతూ వున్నారు. విమలాలనే దాటిపోవడ వల్ల దిన్ను మరి ఇరకాంగాలేదు. చాలమంది దిగిపోవడమే కాని ఎక్కేవాళ్ళు పల్లబడిపోయారు.

నవరత్నాలను బుల్లిబుల్లి ముత్యాల గుత్తుమధ్య పొదిగిన ఆ సొగసు లోం కుల్లి ఒకరు చూస్తూవుంటే, ఇంకా ఆమె చేతి గదియారంవై పే చూస్తున్నారు

ఒకడు ఆ దీర సౌందర్యానికి మువ్వుట పడిపోతూవుంటే, ఒకడు కాళ్ళ పాంజేలు బట్టాల్లోని పవిత్రతనం, పొగసులకు ముద్దుటపడిపోతున్నాడు. పైపైకి తేలికనిపించే ఆ దీరలోని లంగా తళ తళలకు కొందరు మోజుపడుతూ ఆ వజ్రాల గజాలమీద నిలిచిపోతున్నారు.

ఆ అందంమొందు ఏ పిసీ హీరోయన్లైనా బలాహరే అంటూ కొద్దిమంది మాత్రం ఆమె మొగంపైపు చూడగలిగే దృష్టవంతులు ఉక్కిరిబిక్కిరై పోతున్నారు. ఆ చెంపల సొకుమర్యానికి జ్వాలా సూర్యంబురాయిలా లాగుకుంటూ గుండెల్ని మంటెక్కించేస్తూవుంటే, అటు చూడగలిగిన అదృష్టవంతులు ఉక్కిరిబిక్కిరై పోతున్నారు. వెనుకనున్నవారు జుత్తుంటి. మెడ సొగసుచూస్తూ బెంగపడి పోతున్నారు.

ఈలోగా డిగ్లూమ్మ గుడి రానేవచ్చింది. అంటే బస్సు పూర్ణాచార్యైట్లకు వచ్చిందన్నమాట. మూడువంతులు దిగిపోయారు. అంతకు రెట్టంపు ఎక్కారు. ఈసారి బస్సు కొంచెం నందదిగానేవుంది.

ఏవేవో మాటల కలయికల, 'ధ్వని తరంగాలు' ఆమెకు చికాకు కలిగిస్తూనే ఉన్నాయి. ఇంకా పేపూ డబ్బులదగ్గరించుకుంటున్న కండక్టర్ 'టికెట్....టికెట్' అలా అంటూ ఆమెమొందు విలిచాడు.

గుండెల్ని పించేసే హ్యూందాబ్యాగ్ జీప్ నర్నలాగి కొత్త పదిరూపాయల కాగితం చివరి అంచు కండక్టర్ చేతికొడిచింది. మనిషెంత గొప్పగా వుందో ఈ నోటూ అంత గొప్పగా వుందనుకుంటూఉన్న వాటిలో మంచినోట్లకోసం వెదికి వెదికి చివరికి నలిగిపోయిన కబ్బునోట్లు చిల్లరతోనహా చేతిలో పెట్టాడు.

ఆమె లెక్క చూసుకుంది. 'ఓ....తను లెక్కపెట్టుకోవడ మేమిటి....' అనుకుంది. నలిగిపోయిన అయిదురూపాయలనోటూ, వడలిపోయిన అకల్లాంటి రెండు రూపాయలనోట్లూ, వైపై నలిగిపోయిన అయిదుపై నలిగిపోయిన ఉన్నాయి. కాదు....వున్నట్లు ఆ కబ్బు చూశాయి. పైట నర్దుకుంది. మళ్ళీ చూసింది. అలాగే అనిపించింది. ఆ డబ్బు చేతిలో వుంచినప్పుడు ఆ చేతి రావడానికి కండక్టర్ తూలివడబోయాడు. వెంటనే ఆమె అతని గుండెలాగిపోయేటట్టు 'పన్ నాట్ ఫోర్ నుండి చివవరేరకు ఎంతో' అంది.

కళహవర్ష కందర్పరు 'అరవై వైసంది' అన్నాడు.

'మరి చిల్లరెంత ఇచ్చావు' మామూలుగానే అంది. ఈ మాటతో బస్సులోని వారంతా చాలా ఎల్వ్ అయిపోయారు.

'తొమ్మిది రూపాయల వజ్ర పై నలిచాను. ఓ అయిదురూపాయల నోటు, రెండురెళ్ళు, ఓ పావలా, వదిలై నలిగి ఒకటి, ఇచ్చువై నలిగి ఒకటి....' అన్నారా.

మళ్ళీ ఓసారి ఆకలిచిన్న దణ్ణు లెక్కచూసింది 'ఓ పావలా తక్కువుండే' అంది.

వెంటనే ఆమె ప్రక్కనే కూర్చున్న విధవరాలు 'ఏళ్ళంతేనంది.... పావలాలు, అయిదువై నలిగి లూ కొట్టేస్తూ వుంటారండి' అంది

కందర్పరుకు రాగూడనికోపం వచ్చేసింది. 'మాటలు సరిగ్గా రానివ్వండి. కొద్దియ్యడం గిచ్చెయ్యడం మనకు తెలియదు ఎక్కడ పసిపోయిందో సరిగా చూసుకుంటే .. మీకే ...' అని ఆశనింకా ఆ మాట పూర్తి చేయకముందే—

'ఏమిదోయ్ ... పూర్తీలా.... అవిడ అపీనరుగారిరార్క. ఇవ్వలేదంటూవుంటే ... నోటికొచ్చినట్లు వాగుతున్నావ్.... సరిగా చూడమంటావేమిటి? ఆమెకు లెక్కలు రావనా.... ఎందు ఇచ్చెయ్ పావలా....' అన్నాడు ఆమెప్రక్కనే నిలిచి ఆమెలోంచి బంగారమేదో తనలోకి ప్రాకిపోతున్నట్లు మహా సంతోషపడిపోతూన్న ఆ పెద్దమనిషి. ఆమెకు మోరమైన అన్యాయం జరిగిపోయినట్లు హడావుడై పోయాడు.

వెంటనే మరొకడు 'నేను చూస్తునే ఉన్నాను ఆమె లేచి వీర దులుపు కోవడం.... పైట వద్దకోవడం.... ఎక్కడా వడండే.... పావం అవిడ వంగి కాళ్ళ కిందకూడ చూసుకుంది' అంటూ గట్టిగా అరిచాడు ఓ చూపుల గుంటడు.

కందర్పరుకు ఏదైక్కినట్లయింది 'ఆమె కాళ్ళకింద చూసుకుంటే నాకెం దకూ, వీర దులుపుకుంటే నాకెందుకు. నే నిచ్చాను ఎవరమ్మ మొగుడిసొమ్ము తేను; మీరంతా పారేసికుంటూవుంటే తీసుకొచ్చి యివ్వడానికి' అనేకాడు కాస్త ఫియన్లా.

దీనితో ప్రజలు కుతకుత సున్నంలా ఉడికిపోయారు. 'అపు ముందు బస్సు. వీ దగ్గున్న దణ్ణు లెక్కపెట్టు ఇచ్చిందీ లేందీ తేలిపోయింది' అన్నాడు ఓ హీరో సర్న ముందుకు చూసుకొచ్చి



'ఇలా అందరికోసం పైన పైనకు లెక్కపెట్టుకుంటూ కూచుంటే మరి బిస్సు కదలిసిందే' అన్నాడు కండక్టరు ధీమాగా.

'అయితే ఎవడబ్బసొమ్ము దొబ్బుతావ్.... ఆపు బిస్సు' అన్నాడు కత్తిలా ఓ తాగుబోతు.

'నా జన్మలో ఒక్కసారికూడ ఎవ్వరికీ నేడబ్బు తక్కువెవ్వరేదు. అలా ఎప్పుడూ జరగదు' అన్నాడు కండక్టరు ఉక్తోషంతో.

ఈ మాటలు అలా అలా వజ్రంవజ్రం బిస్సుచక్రాల చుట్టుకుంటూ ముందుకు పోతుంటే హోంహోరి యుద్ధం జరిగిపోయే స్థితికి వచ్చేసింది.

జగదాంబ దాటి, రామనగర్ గవర్నర్ బంగళాదాటి బిస్సు పరిపురంవచ్చేసింది. ఆ స్టాప్ దగ్గర బండి ఆగుతూవుండగా-

'అంతా దిగండి. ఊ....తొందరగా దిగిపోండి, బిస్సెలా కదులుతుందో చూస్తాను. పావలా ఇవ్వడమో దావడమో ఇవ్వక తేలిపోవాలి లేకపోతే ఇక్కడికిక్కడే బిస్సు తుర తుర తగలడిపోయిందీ.... దిగండి ముందు....' అంటూ ప్రళయంగా అరిచాడు ఓ పీడకిశోరం.

ఈ వదిమింది అతనితో దిగారు. బిస్సు కడ్డంగా ప్రాణాలకు తెగించినట్లు నిలబడిపోయారు. దైవరూ ఇంజను ఆపివేశాడు

ఆ మూల బిస్సులో తెవ్వన అరుపులు. ఏవేవో విరిగిపోతున్న ధ్వనులు. ఫెకఫెకార్నాటాలు. అలస్యమైపోతోందని ఇళ్ళదగ్గర తమకోసం ఎదురుచూస్తూ పిల్లలు ఏడుస్తూ పుంటారని మరోమూల కాకిగోల. కంతా ఎవరికివారు వాళ్ళకు తోచినట్లు, ప్రపంచం అంతా యుద్ధంలో మునిగిపోయినట్లు, బలంకొద్దీ బాంబులు విసురుతున్నారు.

ఇహ ఏమి జరుగుతుందో ఏమీ తెలియదంటేదు వాళ్ళ హడావుడి చూస్తూ వుంటే యూనివర్సిటీమండే బిస్సును తగలేసేసేలా వున్నారు.

ఆ వీరావేశం ఎక్కడనుంచి ఎలా వుట్టొచ్చిందో అందరిలోనూ కొంపలు మునిగిపోయే ఆవేశం పెరిగిపోయి రెచ్చిపోయి సినారేస్తోంది.

ఉర్బతంగా పైవికుల అరుపులు, ఏకభ్రతంగా మృగాల ఖరింపనలవికావి కూకలు బిస్సును చుట్టుముట్టేళాయి.

అమె మళ్ళీ ఏమీ మాట్లాడలేదు. బిక్కనచ్చినట్టు పూరుకుంది. కొడుకు చచ్చి పోయినప్పుడు ఇందిరాగాంధీలా బిగుసుకుపోయింది.

'దిగిపోదాం రండి వాడు డబ్బు లెక్కపెట్టాడు. ఓళ్ళు బిస్సు తగిలెట్టడం మానరు' అంది వక్కనన్న పిదపరాలు.

'ఓగిపోవాలా' అన్నట్టుగా లేచిందావిడ 'మరితప్పదా' అన్నట్టు బెంగటిల్లి పోయింది.

'పోసీలెండి....ఎందుకు ఓ పావలాకోసం యంత రథన' అనాఁవికూడా అనలేక పోయింది. సుదీర్ఘంగా ఆజీవనలో వదిలిపోయినట్లుండి, వారసునికోసం దిగులుపడిపో తూన్న ప్రదానిలా.

అప్పుడు ఆ వక్కన: క్రింద కూర్చున్న. బిస్సులో నిలబడి దాని ఊపులకు తట్టుకోలేని ముసలివాడు ఆకారంలో బిచ్చగాడిలా వున్నవాడు 'ఎందుకయ్యా పావలా కోసం అలా చచ్చిపోతారు. ఇదిగో ఇక్కడూంది తీసుకోండి' అన్నాడు

అంతా చప్పన తున్నవినిపోయారు

'వెదవ యంతవ'కు ఎందుకు చెప్పలేదు. చెక్కెయ్యాలనుకొని వుంటాడు' ఎవ్వరో పైకి అనేకారు.

మనలినాడు 'నిజం నిజం... దకాని తెలియమదాబూ ...' అని తనలో తాను గొణుక్కున్నట్లు అన్నాడు. ఆ మాట ఎవ్వరూ విన్నట్టులేదు. అల్లరి యింకా ఎద్దు మణగలేదు.

ఆ పావలా దొరక్కపోతేమాత్రం అవిడగానికోసం, అవిడను తృప్తిపరచడం కోసం ఆ బిస్సు ప్రాణాలు తోడేసేవారు. కడగ్గరును దైవర్పు మళ్ళీ ఏళ్ళు త్రాగ విచ్చేవారుకాదు.

ఇన్ గేట్, అవుట్ గేట్, పోలీసు స్టేషను, పిచ్చాసుపత్రివాటి బిస్సు చినవారైరు చేరింది.

అమెతోపాటు ఆ ముసలివాడూ దిగాడు.

పంగి చేతికర్ర పుచ్చుకొని మెల్లగా దీనంగా అపనిందను మోస్తూ ఎవరిపై పూ దూడకుండా 'అంతా చల్లగా ఇళ్ళకు చేరుకున్నారు....దాల్లే...' అని తనలో తాననుకున్నట్లు అనుకున్నాడు. ఈ మాట అవిడకు చేరనే చేరింది.

ఇంటికి వచ్చిమనిషి తోడురాగా కదిలి, గబగబా బాత్ ట్యాంక్ పోయి ఆ చీర జాకెట్టు, రంగ. పూడదీసి ఓ మూలకు విసిరేసింది.

అప్పుడే టక్ మని ఏదో ధ్వని—

రైళ్ళు గుడ్డుకున్నట్టు. విమానం కూలిపోయినట్టు.

చూస్తే పావలా.

తను దిగంబరంగా వుంది.

షవర్ లోంచి నీళ్ళు దేశవ్రజం ప్రాజాన తోడేసిన రాజ్ నారాయణ్ దుశ్శేష్టల్లా ఒక్కంతా సర్ సర్ న ఎడతెరిపి లేకుండా ఆక్రమిస్తున్నాయి.

‘పాపం కండ్లక్టర్ ....’ అనుకుంది.

దేశ నాయకుల అవకతవకలు చూడలేక కన్నుమూసి, జయ్ నకాషలా తల్లి దిలి పోయింది.

జాకెట్ కు, బ్రాకు మధ్య ఎలా పడిందో....!

ఇంతకీ ఆ మనశాను తన స్వంతదబ్బు దానంచేకాదా? అంత పేదరాదు.... అంత తెలివున్నట్టు కనబడనివాడు! వాకికి ఇంత గొప్ప ఆరోపన ఎలా వుట్టింది? ఆతను ఇవ్వ పోతే ఘోరాతిఘోరం జరిగిపోయేది. భగవంతుడిలా కాపాడాడు. నిజంగా ఆతను భగవంతుడు!

‘అంతా వల్లగా ఇళ్ళకు చేరుకున్నారు.... చాలే....’

ఆ మాటలు గుండెల్ని చిదిమేస్తున్నాయి.

ఉదయం తన భర్త ఒక పందరూపాయలు తక్కువ ఉన్నాయి. మరోసారి స్ట్రాన, టున్నా అయిదుపందలకు తక్కువై తే పనిచెయ్యనని తిప్పికొట్టిన సంగతి ఆమెను కుళ్ళవొడిచేసింది. అందుకో అది అంపం. ఈ నగలు, ఈ రవ్వల గజాలు, ఈ లోంకులు. ఈ బ్రా, ఈ జాకెట్టు అన్నీ ఆ లంచాల బావతే! కాని తను పావలా దొరికింది అని అనలేకపోయింది.

ఈ చీర. ఈ దుస్తులు అన్నీ.... అన్నీ దుర్గంధంతో నిండిపోతున్నట్లున్నాయి. ఓ పావలాయేగా అనుకోలేకపోయింది తను.

ఉదారబుద్ధి ఈ రక్తంలో ఏర్పి చావలేదు.

ఈ దబ్బురూపంలో ఈ రోకంముందు ఎంత గొప్పగా ఆ క్షణంలో తను విలిచిపోయింది.

ఎలాంటి వారికైనా ఓ రోజుంటుందట : తను కుళ్ళి కుళ్ళి చప్పున్న రోజు యిది.

సావం ఆ మునలివాడు అంతటి ఉదారుడు, మానవత్వం కూపు చాల్చినవాడు నిందను నెత్తివి వేసుకొని వెళ్ళిపోయాడు.

ధనవంతులంటే ఈ ప్రజలకింత మోజేమిటో! ఒక్కటూ ఆ కందక్తరు తరుపున మాట్లాడలేదు. అందుకే అవిడను అలా కొలుస్తున్నారు ఇంకతన్నా ఘోరం మరొకటి వుండదు.

“అంతా చల్లగాడక్కకు చేరుకున్నాడు. చాల్లే....” ఆ పేదవాని గుండెల్లో ఎలా పుట్టుకొచ్చింది ఆ డయాదేవత! మళ్ళీ మళ్ళీ ఆ మాటలే గుండెల్లో తలిమ తిరుగు తున్నాయి.

ఆమె కళ్ళల్లో నీళ్ళు...కాదు...కాదు, పైమంచి జారుతూన్న షవర్ కన్నీళ్ళు... సావం.

ఇందాక పదమట ఆ న్నమించిపోయిన మునలి సూర్యుడు; అతగాడి ఓడిపోయి కమిలిపోయిన ముఖం. ఆమె కళ్ళముందు భయంకరంగా విలిపి, ఆమె గుండెకాయమ ఒలుచుకొని నోట కరచుకొని గెద్దలా మాయమైపోయాడు.

(భారతి, మార్చి 1981)

—శ్రీ రంధి సోమరాజు.



## కుక్క పిల్ల

అరవై . యరవై యైదు సంవత్సరాలు వెనక్కు వెళ్ళితే....

మా పొరుగు వారింట్లో ఓ కుక్క యానింది. ఓ నాలుగైదు పిల్లల్ని పెట్టింది. బాటిల్లో తెలుపు గోధుమరంగుమచ్చలున్న ఓచుగపిల్లను తెచ్చి మాకుపాలుతీసేనొకరు రోజూ సాయంత్రం మా ఆవులదగ్గర పిరికిన పాలను కొద్దిగాపోసి మళ్ళీ దాని స్థానంలో వదిలేసేవాడు. అలా, కొన్నిరోజులు జరిగిన దానికి బాగా నడిచే ఓపిక వచ్చింది. మా నొకరు దాన్ని తీసుకురావలసిన ఆవునరం లేకుండానే పాలు తీసే వేళకు అది వచ్చి పాలుతాగి వెళ్ళిపోయేది. అది కొన్నాళ్ళకు పాలుతాగితన స్వస్థానానికి వెళ్ళటం మానేసి మా యింట్లోనే వుండిపోయింది ఇది పరికిరించిన నాకు ఒక పెద్ద అనుభూతి. ఎన్నో కుక్కలు ఎక్కడెక్కడో యాడుతున్నాయి. వాటన్నిటికీ ఏదైనా ఆదరణ వుండోండా మరీ ఈ కుక్కపిల్లకు ఏమిటి ఆదరణ? ఎందుకీ అభిమానం? మనుషుల్లో అదృష్టవంతుడన్నట్లే నీటికి అదృష్టముంటుందనుకుంటా. ఈ కుక్కపిల్ల వచ్చాడును సంవత్సరాలు జీవించింది. మా యింట్లో ఓ కుటుంబ సభ్యునికంటే మెరిగింది. మా యింటిని ఎంతగానో కావలా కాసింది. ఏదైనా మాకు మేమై పెడితే తప్ప. తనంతట తాను తినేదికాదు. మా యింటికి ఎవరువడితే వారు రావటానికి భయం. మా నాన్నగారు మా అందరికన్నా ఎక్కువగా దాని ఆలనా పాలనా చూసేవారు. మా నాన్నగారు తనువు బాలించిన మరీయనుడి ఆయనకు దహన సంస్కారాలకు తీసుకువెళ్ళే వరకు ఆయన భౌతికకాయంవద్దే తల నేల కాస్తుకుని కదలక పెదలక మా యింటివారితోపాటు అది తన విషాదాన్ని ముగగ ప్రకటి చింది. ఎంతో ఆశ్చర్యవర్ధుడు చూసిన వారంతా. కుక్కవిశ్వాసంగల జంతువు అనటంో ఎంత నిజం వున్నది. నిజంగా అది జంతువుల్లో మనిషి.

కొన్నాళ్ళకు యీ కుక్క మరణించింది. అది చూపించిన గణనీయమైన విశ్వాస ప్రదర్శనవల్ల ప్రేమావరాంతో దాన్ని కూడా మా నాన్నగారి సమాధి చెక్కినే అననం చేయించాను. ఈ పుటనలవ్వారా నాకు కుక్కను పెంచాలనే మక్కువ ఎక్కువైంది. మరో కుక్కపిల్లను యిలానే చూపొలిం ప్రక్కనే వున్న ఒక

త్రుత్య వ్యవసాయ పరిశోధనా క్షేత్రం నుండి తెచ్చి పెంచుకున్నాం. అది యిప్పుటికి  
జీవించే వుంది. ఇది పెంచుబారులో ఉన్నప్పటి సంగతి.

ఆ కార్యక్రమ మేము ఏలూరు మకాం మార్చాము. ఓ ఎన్నికల సవకృతాల  
క్రీతం నా అబిలాషకొద్దీ మరో కుక్క పిల్లలు పెంచి నాతోపాటు మా ఏలూరు  
యంటికి తెచ్చుకున్నాను. నేను పాక్టరీకి వెళ్ళేటందు ఆది గ్రహించగలగేది. నేను  
పాక్టరీకి వెళుతున్నట్లు మా యంటిగేటు తియ్యమని మొయగుతూ తెలియజేసేది.  
తిరిగి నేను యంటికి వస్తున్నట్లు మా యంటి నందు మడపులోనే గ్రహించి గేటు  
తీసుకుని ఎంతో శ్రద్ధ చేపే నరు నేర్పారు దానికి అలా చేయమని అదే  
నేర్చుకుంది. దానికి అంత సునికతమైన జ్ఞానం. ఈ దర్శనం మా యంటికి వచ్చే  
వారంతా ఎంతగానో శ్లాఘించేవారు. మా యంటికికాదు. రాత్రివేళ మా ఇరుగు  
పొరుగువారికి కూడా అది చేసే శక్తి అపల్లయంతో తద్రక వుండేది. ఇంతగా మా  
అభిమానాన్ని చూడగొన్నదానికి అనుకోకుండా కొన్ని విపరీతపు బుద్ధులొచ్చాయి.  
అప్పుడప్పుడు గొలుసు తెంచుకొని పారిపోయేది. ఊరకుక్కలు దానిని విపరీతంగా  
కొంచేసి, యాచకుడికి యాచకుడే శత్రువన్నట్లు ఒక ప్రాంతపు కుక్కలు మరొక  
ప్రాంతపు కుక్కలకు శత్రువులు కాబోలు. దీని పరిణామం అది తనకు ఆహారం  
పెట్టే కుక్కలకు కరవటం మొదలు పెట్టింది. అలా చేసినప్పుడల్లా దాన్ని మంద  
లింపుగా కొట్టటం కూడా జరిగేది. కాని దాని ప్రవృత్తిలో మార్పు రాలేదు. వీధిలోని  
వారు. ఇంటిలోని వారు అనే వివక్షత పోతోందా! అలా పోతే యీ కుక్క మనకెలా  
విశ్వాసపాత్రురాదు? ఇంట్లో పిల్లలన్నారు. వాళ్ళకేదైనా అపాయకకరం జరిగితే  
తెలిసి తెలిసి ఆపాయాన్ని ఆహ్వానించివట్టుకొన్నా. ఇలాంటి ఆలోచనలు నా మన  
స్సులో మెదిలాయి. ఎవరికైనా యిచ్చేద్దామని మా పిల్లలతో అన్నాను. "ఒద్దండి.  
ఏదో చిగురులో అలా కరవబోయి వుంటుంది ఎవరికైనా యిస్తే యీ పోషక లేక  
దాద పెట్టిన వాళ్ళమౌతా. ఏదేళ్ళు కలిసి మెలిసి వుంద" అన్నారు వాళ్ళు ఈ పెంటి  
పెంటి బి, భూకడయను కాదనలేకపోయాను అనలు మనిషేమిటి, జంతుమేమిటి; వాటి  
మనఃస్వభావుల్లో మార్పు రాకుండానే వుండాలి కాని వచ్చిన తర్వాత మళ్ళీ మార్పు  
రావలసి కష్టం. బాదం, పొద్దు, దొంగతనం, త్రాగుడు లాంటి వ్యవసాయకు  
లొనైనవారు ఎంతవరకు సరిద్ద బడుతున్నారు? అలాగే యీ పెంపుడు జంతువుల్లో  
కూడా మార్పు వస్తే అంతే బహుళ. మా కుక్క గొలుసు తెంచుకొని బయటకు  
పోయినప్పుడు, ఏ పద్దిపిల్లనో, కోడిపిల్లనో పేటాడి వుండాలి. అది వ్యవసాయ తనకు

అట్లు కలిగినప్పుడల్లా చిరాకుతో ఆహారంపట్టేవనివల్కునే కడుస్తూండవచ్చు. మరిపిలో ఏం చేస్తే నరిదిట్టటానికి కొన్ని చట్టాలున్నాయి. కాని యీ జంతువులకు పెంచేవారే డక్టర్లు. న్యాయవిద్వేలు కూడ. ఒకరోజు అలవాటు ప్రకారం మళ్ళీ బైటికిపోయి పిడిలో ఎవరి కోడినో చంపి విర్యయంగా నూ యింటికి పట్టుకొచ్చింది. గొలుసు పెట్టటానికి వనివాళ్ళే భయపడ్డారు. వాళ్ళేకాదు యింట్లో వాళ్ళంతా భయపడ్డారు. నేను పాక్షికీమంచి వెళ్ళేటప్పుటికి మామూలుగా వినిపించవలసినవాని సాంకేతికం వినిపించ లేదు. కుర్రవాడు గేటు తిమ్మటానికి భయపడి లోపలినుండే జరిగినదంతా చెప్పాడు. కాదు బజారులోనే అది లోపలకు వెళ్ళాను. విప్రయంగా, నిర్లక్ష్యంగా చంపిన కోడిని ముందు పెట్టుకొని కనిపించింది.

నేనూ భయపడ్డాను మిల్లుకు పోను చేశాను. మా అబ్బాయి వచ్చాడు. వాడితో సాంకేతికం వుంది. దాని ప్రకారం స్కూటరును స్టార్టుచేశాడు. స్కూటరు కట్టానికి అది యెక్కుడున్నా తన గొలుసు వున్న చోటుకు వస్తుందట. అలాగే వచ్చింది. మెళ్ళో గొలుసు పెట్టాడు. ఇవకలికొస్తుందగా కనిపిస్తుంది. బహుశా ఆ కోడిని తీసేస్తామేమోనని దానికి అక్కను అయిపుండవచ్చు. దాన్ని మేమిద్దరం కలిపి కూడ తీసి వెయ్యటానికి భయపడ్డాము మరో అలోచన లేకుండా మునిసిపాలిటీవారికి కబురు పెట్టాం తక్షణం కుక్కను అక్కడ నుండి తొలగించవలసిందిగా. మునిసిపాలిటీవాళ్లు వచ్చి దాన్ని తొలగించేలోగా యెన్నెన్నో అలోచనలు. ఎంతో మానసిక వ్యర్థం. ఎక్కడో ఒక వూరి మున్నబు గాలిలో ఒక మంచి జాతికుక్క. అది యింటివారి అల్లుడినే చంపేసింది కూతురుకు వైదవ్వం ప్రాప్తించింది.

ఈ పరిణామానికి తట్టకోలేని ఆ యజమాని ఆ కుక్కను కాల్చి చంపాడు. ఆ కుక్క ఎంతో విభావ్యున యింటికావలా జంతువని ఆ వూరందరికీ తెలిసినట్లే కొత్తగావచ్చిన యింటి అల్లుడికి తెలుసు. తెలిసి కూడా బయటి వెళ్ళివున్న అవసరం వచ్చినప్పుడు యింటివారిని లేవటానికి రాత్రివేళ మొహమాట పడ్డాడు పర్యవసానం. ఆ కుక్క నిజాయితీకి బలైంది. ఇక్కడ ఎవరిని లోపం యజమాని అనే పట్టం ఏం చేసింది? చేసింది న్యాయమా?

మరో యింట్లో అల్లారుముద్దుగా కన్నులద్దలకన్నా కమతోపాటు వల్లని గదులలో పడుకోబెట్టుకొని, కమతోపాటు పొడల్లది. సుగుంధ వస్తువులు పూసి కమతోపాటు పాట్టి లకు తీసుకువెళ్ళే ఓ కుక్క పిల్లకు దురదృష్టవశాత్తూ నివారణ యోగ్యం

కాని ఒక దీక్షకవీరే, కష్టపోగిని కన్నవాడూ. అయినవారూ నహళంగా త్యజించేటట్లు వామా త్యజించాడు.

దగ్గరకు తియ్యరు. సాతా పొయ్యరు కనీసం పున్నచోటుకు కూడా రానియ్యరు. ఉసూరుమంటూ ఆ భయంకర వ్యాధితో, నోమనన్న అస్వాయతకు దూరమై ఆ కుక్క వదేవాధ వర్జనాగితం. దీనికి చట్టం ఏమంటుంది? దాని బాధ చూడలేక, దగ్గరకు చేచ్చుకోలేక, మనిషికి మనిషికి పున్న పెంటిమోచే వారికి వారి పెంపుడు కుక్కకూ వర్తించ చేసుకుని బాధపడటం. వ్యాధికి నివారణోపాయంలేదని మనకు అయినవారిని సానుభూతితో మరణింపజేస్తున్నామా? (A Mercy Killing) అలాగే జంతువులపట్ల కూడా. మనసున్న మనిషికి ఒక్కొక్కప్పుడు యిలాంటి చిన్ని పనుషులు కూడ ఎంతో కఠోరమైన నమస్కరణలాయి.

మా మిల్లులో ఒక కుక్క వుంది. నాడుగైదు పిల్లల నంతానం. పెరిగి పెద్దవై నాయి. మా మిల్లుకు సమాంతరంగా రైల రోడ్డు రోడ్డు వుంటాయి. ఒకరోజు అది రోడ్డుమీదకు వెళ్ళాయి. రైలు, కార్లు సమాంతరంగా ప్రయాణిస్తున్నాయ్. ఒక కారు క్రింద ఓ కుక్కపది చనిపోయింది వాటికి దేనివల్ల ఆ కుక్క చనిపోయిందో తెలియదు. అప్పటినుంచి రైలు వెళ్తున్నా, కారు వెళ్తున్నా కొంతదూరం తరిమేసి. ఆ ప్రయత్నంలో అన్నీ రోడ్డు ప్రమాదాలకు బలైపోయాయి. దాని తరువాత నంక రికి కూడా అనేకజాతులు. అవి అలా తరుముతూ బలై పోతున్నాయి. ఎంత వింత? ప్రతీకర రోరణో ఏమో? లోపనలేని వాటి చేష్టలను ఆకట్టుకొని ఎంతో కష్టపడు తున్నారు మా మిల్లులోని వాళ్ళంతా.

ఊరంతా కుక్కలు. ఎక్కడో తింటున్నాయి. ఎలాగో బ్రతుకుతున్నాయి. మధ్య మధ్య కొన్నిటికి మతిదలిస్తోంది. అనవసరంగా దారినిపోయే బాటసారులను కదస్తున్నాయి. కొంతమంది చనిపోతున్నాడు. సాంఘిక భద్రత దృష్ట్యా పారిశుధ్య శాలరవ్వబావపుడు యీ వూరకుక్కల బెడదనుండి సాంఘిక భద్రత కొరకై వట్టి బంధించి దయాదాక్షిణ్యాల లేకుండా నై నోన్యోనను వాటి మీదకు వంపించి చంపేస్తున్నారు. ఏమి న్యాయం? ఎవరిమీదా అధారవనక. ప్రకృతిజీవులై బ్రతికే ఊరకుక్కలు, మనుష్యుల మాదిరి వాటిల్లో కొన్నిటికి మతి చలింపువచ్చి అపూయ్యకపు వసులు సంఘానికి తలపెడితే అందుకోసం అదుపులోలేని ఆ జాతివంతా నిర్మూలించటం నివక్షణ రాహిత్యంగా వ్యాయమా? మరి? ఎంతో క్రమశిక్షణకు, కట్టుబాట్లకు, అను



పాజ్జలకు లోనై జీవించే మానవాళిలోనే అనేక కారణాల మూలంగా అభూయిక్యాలు జరుగుతున్నప్పుడు, ఈ హద్దు అనుపూలేని యీ కుక్కల్లో వివక్షత చూపించటం సాధ్యపడే విషయంకాదు. కనుకనే మూకుమ్మడి నిర్మూలన ప్రయత్నం.

కుక్క, గొర్రె పిల్లి, పందిలాంటి జంతువుల సంకానం చాలా యెక్కువ. వాటిని ఏదో ఒక రూపంలో నిర్మూలించుకోతే జీవరాసులలో మిన్న అయిన మనిషి మనుగడకే అది ప్రమాదమని ఒక శాస్త్రవేత్త ఉవాచ.

మరి, మా యంద్లోని యీ కుక్క ఆదుపు-ఆలనా లాంటి క్రమశిక్షణతో పెరిగిందే! మరి దీనిలేమిటి వైచిత్ర్యం? మనుషులందరూ మనుషులు కానట్లే కుక్కలన్నీ విశ్వాస జంతువులుకావు. మనుషుల్లో అంతర్గత లక్షణాలున్నట్లే వీటిల్లో కూడ వుంటాయన్నమాట, లేకపోతే ఏడు సంవత్సరాలాగా మా ఆదరణపై ఆధారపడి యున్న యీ కుక్కకు "యజమాని" అనే గుర్తింపే లేకుండా ఎట్లా పోతుందో కనిసం యాంటి వాళ్ళల్లో వివేకపు బుద్ధులున్నా 'యజమాని' అనే గుర్తింపు చోటు చేసుకుంటుంది. దీనికి అదీలేదు. దీనినెరిగి పంపుడు కుక్కగా యిచ్చివెయ్యటమా? 'పెంపకం' అనే చట్టరీత్యా దీన్ని కంటమొందించటమా? ఏది కర్తవ్యం? తప్పు చేసిన మనిషి నిర్దుకోటానికి అనాళాలు టాయని వచ్చాతావం కోసం శిక్షించి వదిలేస్తున్నాడు.

అయినా చాలా సందర్భాల్లో వచ్చాతానికి జరుకే పంపకం పెరిగి, పట్టుదల చోటు చేసుకొని ప్రతీకారభావం వరాకాస్త నెండుకుబోంది. మరి జంతు కూటమికి చెందిన యీ కుక్కలో యీ భావ పరిణామ కి తావెక్కడ? భూతదయ. పెంపకపు జాలితో, హంతకలక్షణాలతో మితిమీరిన యీ కుక్కను పెంపుడు కుక్కగావలెకై నా యిస్తే పెంపకానికి ప్రత్యుపకారంగా వాళ్ళని యిబ్బందుల పాలుచేస్తే అప్పుడు నా జాలికి, భూతదయకూ వాళ్ళు బలికొంటున్నమాట).

ఒక జంతువు మూలంగా తనకున్న ప్రమాదం యితరులకు కూడా అదే జంతువువల్ల ఎందుకూడగూడదు! ఈ కుక్కలో వచ్చిన మాన్యును బట్టి, ప్రవర్తనను బట్టి, ప్రయోజనాన్నిబట్టి ఏంచెయ్యాలో నిర్ణయించడం కోసం యింత మథన పడుతున్నానే! మరి సాంఘిక భద్రతకోసం చట్టరీత్యా మానవులలోని దోషుల శిక్షించటానికి పూర్వావరాలు ఆలోచించి మనిశితమైన మనసుగల ఆ న్యాయ నిర్ణేతలు ఎంత

మధన పడతారో? అక్కడ దోషులు కానివారిని శిక్షించగూడదు. దుష్టత్వానికి దారితీసిన సంఘటనలే ఆలోచనలకు ఆధారభూతాలు.

ఇక్కడ ఆలోచనలేని ఒక జంతువు. అందునా సాధనని భ్రమపడి ఆదరించిన ఆ కుక్కలో క్రూరపు లక్షణాలు ప్రస్ఫుటంగా కనిపిస్తుంటే దీనికికే పెంపకం. జాలి అడ్డు గోడలుగా నిలువకూడదు. సాంఘిక భద్రతకోసం అంతమొందించుట ఒక్కటే శరణ్యం. ఇలా నిర్ణయానికి వచ్చేలోగా ముప్పిసాలిటీవారు కుక్కల్ని పట్టి బంధించే వాళ్ళని వంసారు. అలాంటి వనుక వట్ల అలవాటున్న వారే దాన్ని బంధించటానికి భయపడ్డారు. యుక్తి, శక్తి, చొరవ దాన్ని బంధించి తీసుకెళ్ళాయ్. తీసుకెళ్ళేముందు వకు వైద్యశాల వారికికూడా చూపించటం జరిగింది. (ఇదంతా ఎందుకంటే అదుపులో పెట్టగలిగి అంతమొందించట మౌతుందేమోనని).

వారు కూడా చాలా దూరంలోనే వుండి పరీక్షించ చేసి. దాని కళ్ళల్లో వసువు పెర్రపు ఛాయలు వచ్చాయనీ. ఆవి వచ్చాక దానికి తాళవ్యవృత్తి శక్తి నశిస్తుందనీ. దీనికి మందు లేదనీ, అంతమొందించటం ఒక్కటే వుత్తమమని చెప్పారు. ఇక్కడ సానుభూతితో చంపించటం కన్నా సంఘశేయస్సు చోటుచేసుకుంటోంది. బంధించిన ఆ కుక్కను వాళ్ళు తీసుకెడుతుంటే శరీరీక్ష తీర్పుకు లోనైన మద్దాయి ఉరికంబ మెక్కేముందు ఎలా వుంటాడో నా కళ్ళకు కట్టినట్లు కనిపించింది. వివి విర్యహణే ప్రధానమనుకుని పెరిపెట్టుకున్నాను. ఆ రాత్రి మా యింట్లో ఎవరూ భోజనాలు చెయ్యలేదు. ఇంటిలో నభ్యుని కోల్పోయినట్లే బాధపడ్డాం. రెండోరోజు వుదయం కుక్కను తీసుకు వెళ్ళిన వాళ్ళు పట్టి గొలుసుతో మా యింటికి వచ్చారు గొలుసు యిచ్చెయ్యటం కోసం.

మా మనుమరొక్క (తెలిసీ తెలియని వయస్సు వాళ్ళు) "కుక్కేది తాతా?" అన్నారు. "వచ్చిపోయిందమ్మా" అన్నాను. (కాని చంపబడింది) అంటే మాత్రం వాళ్ళకి తెలుస్తుందా? "మళ్ళీ ఓ కుక్కపిల్లను తే తాతా" అన్నారు. అది లేనికొట్టు వాళ్ళకి కలిగిందన్నమాట మరి నాకు? సరిదర్శా సదర్శాణుబట్టి నే చెప్పకుండానే గేటు తియ్యమని చెప్పి బాధ్యత యింతెవరిది? (దెండులూరులో వద్దాడుగు సంవత్సరాలు పైగా ఒకటాని కరువాత ఒకటి జీవించి జీవిస్తున్నాయి మరి యిక్కడ? ఈ కుక్కకు కూడా అదే పెంపకం కదా. నిజంగా దాని మనఃప్రవృత్తిలో మార్పా? పెంపకంలో లోపమా? పెంపకంలో లోపమైతే దోషం దానిది కాదుకదా.

“మానవుడు హంతకుడుగా పుట్టలేడు. పరిపర ప్రభావాలే హంతకుడిగా మార్చాయి” అన్న ఆర్యోక్తి విజమా ఇలా పరిపరి వివరాలు లో లోపల మధన పరింతర్వాత క్రమంగా ఆ కుక్క నా స్పృశితమం నుండి తొలగించి కుక్కల పెంపకం పట్ల విశ్రీ కలిగింది. మా మనుమరాళ్ళు “తాతా కుక్కపిల్ల!” అని పదే పదే అడగడంతో, మా మిల్లులో యీనిన ఓ కుక్కపిల్లను మా అబ్బాయి నట్టు కొచ్చాడు అది ఎంతో బొద్దుగా, ముద్దుగా వుండి వెళ్ళటి విరక్తిని తొలగించింది. క్రమంగా వయసు పెస్తోంది. దాని చేష్టలు దాని ముందు కుక్కను గుర్తుతెస్తున్నాయి. అదేమాపు. అదే కొంటెకనం. అదే నుగనాచికనం. వివక్షకలేని విజృంభణ. ఏమిటిది? అంతా దాని లక్షణాలే. దాని సంతానం కానేకాదు ఎక్కడో ఏదో జాతికి చెందిన మరోపిల్ల. పగ సాధించటానికీ యీ రూపంలో రాలేడుకదా? ఏమో! ఇలా ఆలోచన కలిగినప్పుడల్లా దాన్ని చంపించినాటి భయంకర రూపం నా కళ్ళకు కట్టినట్లు కనిపించింది. ఏదో మానసిక సంతోషం? ఎంతో ఆరాట పడే సజ్జె

ఈ కొత్త కుక్కపిల్ల పెరుగుతుండడంతో నాలో కూడా ఆరాటం పెరగ నారంభించింది. మా పిల్లలు లేకపోతే స్థలమార్చిడి కష్టసాధ్యమయ్యేది వయస్సు ఐదారు మాసాలే అయినా. ఒకరోజు వర్షం వరుతోంది వర్షంలో తడుస్తున్నానోస్తోంది. ఆ అరుపులకు చికాకున! స్థలమార్చిడి చేసే వయస్సులో దాని చేష్టలకుపోషిక్తు డనై దాన్ని వివేకంగా కొట్టాను. మళ్ళీ ఆలోచనలో పడ్డాను. ఎక్కడో న పుట్టివాన్ని తేవటమెందుకు? తెచ్చి, పెంచే నేర్పులేనప్పుడు దాన్ని బంధించి హింస చదవడంలేవికీ? ఎంత మనవరాళ్ళకు మద్దయినా యింటికి కావలా అనుకున్నా. మన ఆవేశపు చర్య నమంజరమా? అనలు యీ చిన్న కుక్కపిల్ల యిప్పటినుండే నాలో యంత ఆలోచన లేకుతోందే మనశ్శాంతి లేకుండా చేస్తోందే. అనలెంతకింత బాధ అది లేకపోతే యో? మనసుండటమే నేరమేమో. “మనసున్న వాడికి సుఖములేనన్నా” అన్న అచార్య ఆశ్రయ ఒక పాటలోని పదానికి ఎంత అర్థమంది?

ఇలాంటి మానసిక వ్యధను తట్టుకోలేక దాని పెంపకం లోపాన్ని నాకే అపొ పించుకుని దాన్ని మా మిల్లులో పనిచేసే ఓ కుక్కాకిచ్చేశాను. అది అక్కడ నా యింటి దగ్గరున్న పోషణ లేకపోయినా, ఏ బాదావిడీ అక్కాటం లేకుండా సక్రమంగా పులిబోందిట. నా మనుమరాళ్ళు ఎక్కడై నా మిల్లుకు వస్తే, వెళ్ళి దాన్ని చూసొస్తుం

చారు. ఏమిటి అనుబంధం? ఏమో! అది మమకా మమకారాల నక్కస్వరూపం కావచ్చు నాకు మూత్రం యెందుకో జాలిలో కూడిన పివగింపు.

ఒక కుక్కపిల్లతో ప్రారంభమైన ఒక రకమైన అనుభూతి, మరో కుక్కపిల్ల ప్రవర్తనతో మరో రకమైన అనుభూతితో ముగిసింది. (ఐతే. కావాలని తెచ్చి పెంచుకునే పెంపుడు జంతువు విషయంలో యంత మానసిక వైవిధ్యం యెందుకూ అది ఆ యంటి పెంవకంతో అయింటి నభ్యురాలైపోతోంది దానికి భాషలేక పోవచ్చు. భాషం లేకపోవచ్చు. అయింటి బాధ్యతలలో కొన్నిటిని నెరవేర్చేదిగా బాధ్యత ఒప్పుగించబడుతోంది. మరి కుటుంబ నభ్యులందరూ తల్లిబాధ్యత తీసుకునే వారే తీసుకున్న బాధ్యతలన్నీ సక్రమంగా నెరవేర్చబడుతున్నాయా అన్ని చోట్లా కానప్పుడు యీ పెంపుడు జంతువుల్లాగా బహిష్కరిస్తున్నామా? “పెద్దలలోపాలు పిల్లలకు నరకాలు” అని మన మెన్నో సందర్భాలలో గ్రహించాం. అలాగే పెంవ కపు లోపాలు పెంపుడు జంతువులకూ నరకాలే. తప్పని సరి వాటితో పడే యీతి బంధలకు మించి మళ్ళీ యిలా. ఈరకంగా కొన్ని బాధలు కొని తెచ్చుకోవటం దేనికి? కూడని అరివాటు. ఈ అంతిమ నిర్ణయం పెంపుడు జంతువులకూ నాకూ ఇహ కూడనిపని అని వివేకోదయాన్ని కలిగించింది. ఉపశమనాన్ని పొందుతున్నా. ఒక కుక్కపిల్ల నాలో యంత వైవిధ్యపు టాలోచనలు కలగజేసిందంటే అది కుక్కపిల్ల మూలానా?) ఇంతటి విచిత్ర ఆలోచనలు కలగటానికి ఓ కుక్క పిల్ల కేవలం కారణ భూతురాలు.

ఇదంతా నామనస్సులోని రకరకాల ఆలోచనల తరంగాలు. మరి యిలాంటి మనస్సు కలిగిన వాడికి సుఖం వుంటుందంటారా —

—కొడాలి వెంకటేశ్వరరావు



## యమ్. యన్. రాయ్, విప్లవ నేత-తత్త్వ వేత్త

భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమం విడిచి దృక్పథాలు గల చిన్న పెద్ద పెక్కు జాతి రక్షాలను సృష్టించినది. అందులో యమ్ యన్. రాయ్ ఒక అమూల్యమైన మేలిరత్నం. భారత రాజకీయాలలోనేగాక, ప్రపంచ రాజకీయాలలో కూడ తన అనన్య ప్రతిభా సంపత్తులచే ఒక మహాదిట్టగా, నాయకునిగా, విప్లవ వీరునిగా, తత్త్వ శాస్త్రజ్ఞునిగా విరాజిల్లి మన్ననలు పొందిన మహా మేవావి ఆయనకు ఆయనే సాటి ఇచ్చి గుణాలు ఒకే వ్యక్తిలో మూర్తీభవించటం చరిత్రలో చాల అరుదుగా కనబడుతుంది.

చరిత్ర ప్రసిద్ధి కెక్కిన వ్రీ, పురుషులందరూ ఉత్తమ జీవులు. మార్గదర్శకులు కాదు అలాగే ఉన్నత కింఛం అధిష్టించిన ప్రతి నాయకుడూ ఉన్నత భావాలకు ప్రతిబింబం కావాలి. కొందరు ఉదారవాదులు, స్వేచ్ఛా ప్రేమిలు. విప్లవ వీరులు, మానవ వాదులు, మహాత్ములు, మరి కొందరు ఉగ్రవాదులు, నిరంకుశులు, నియంతలు, మహాక్రూరులుగా చరిత్రలో నిలిచిపోయారు. కొందరు కీర్తికి మరికొందరు అపకీర్తికి తార్కాణం మహానాయకులలో మానవ మిత్రులు, శత్రువులు కూడా ఉన్నారు. కనుక ఒక మహా నాయకుని జీవితాన్ని అదర్శంగా తీసుకొనే ముందు వారి జీవిత చరిత్రను వివర కోణాల నుండి సహేతుకమైన విమర్శనా దృష్టితో పరిశీలించి వాస్తవాలను వెలికి తీయటానికి ప్రయత్నించాలి జీవిత చరిత్ర అంటే దైనిందిన జీవిత చర్యలు మాత్రమేకాదు. సహజ సంజీవనం, మానవాభ్యుదయం కొరకు ఆ వ్యక్తి అనుసరించిన మార్గం, భావాలు, ఉపదేశాలు, సిద్ధాంతాలు, కార్యాచరణ ఆదిగా గల అన్నింటినీ పరిశీలించాలి

ఈ దృష్టితో రాయ్ జీవిత చరిత్రను, విప్లవ గాథలను, శాస్త్రీయ సిద్ధాంతాలను యీ చిన్న వ్యాసంలో విపులీకరించటం సాధ్యపడదు కనుక అతి ముఖ్యమైన కొన్ని సంఘటనలు క్లుప్తంగా పొందు పరచటం జరిగినది. (అసక్తి గల పాఠకులు నేను రచించిన "యమ్. యన్. రాయ్ జీవితం సిద్ధాంతం" అనే గ్రంథాన్ని పఠించ ప్రార్థన )

ప్రముఖ చరిత్రకారుడు జాన్ గంతర్ తన బృహద్గ్రంథమున "అసియా బిందల్" (ఇన్ సైట్ ఏషియా) రాయ్ని గురించి వ్రాస్తూ "మూడు ప్రధాన విప్లవాల్లో ప్రధాన పాత్ర పోషించిన ప్రముఖ విప్లవకారుడు" అని వర్ణించాడు. ఇందులో మొదటిది మెక్సికో; రెండవది రష్యా; మూడవది చైనా. ఈ గ్రంథం వెలువడినది 1930లో. కనుక ఆ తరువాత తన మాతృదేశంలో రాయ్ నిర్వహించిన పాత్ర ఇందులో ఉటంకించబడలేదు రాయ్ ఆయుధ సహాయానికై విదేశాలకు బయలుదేరితమందు స్వదేశంలో నిర్వహించిన "రహస్య విప్లవ కార్యక్రమాలు" కూడ జాన్ గంతర్ కు తెలిసి ఉండవు. ఆఫ్రికా, ఆస్ట్రేలియా మినహాయించి మిగిలిన మూడు బిందల్ లో రాయ్ కార్యక్రమాలు విస్తరించినవి.

గత శతాబ్ది చివరి భాగంలో ఉగ్రవాద రాజకీయాలకు రహస్య విప్లవ కార్యక్రమాలకు వంగ రాష్ట్రం శీఘ్ర స్థానంగా చరిత్ర స్రవద్ధి తెక్కినది. ఈ కల్తా సగిరం బ్రిటిషు వారి మొదటి రాజధాని కావటం చేత ఇంగ్లీషు రాష్ట్ర పాశ్చాత్య సంస్కృతి, సంప్రదాయాలనే ప్రతానికులయిన కొందరు విద్యావంతులు సంఘ సంస్కరణలకు ప్రయత్నించినా ఆగించిన ఫలితాలు రానందున వేది రక్తం గల యుద్ధాలు అనేక మంది "హింసా ప్రవృత్తిని హింసతోనే రూపుమాపాలి" అనే దృఢ సంకల్పంతో రహస్య విప్లవ సంఘాలను స్థాపించి ప్రభుత్వ వ్యతిరేక కార్యకలాపాలను ప్రారంభించారు.

ఈ రహస్య సంఘాలలో చేరటం అంత సులువైన పని కాదు. ఎన్నో తీవ్ర పరీక్షలను తట్టుకొని అందులో ప్రథమశ్రేణికి రాగలిగిన వారే సంఘసభ్యులు కావటానికి అర్హులు. తన పద్ధతులైన యేటనే, విద్యార్థి దశలో స్వాతంత్ర్యోద్యమో ఉత్తేజితరయిన రాయ్, సంఘ నాయకుల కఠోర పరీక్షలో "సెడాస్" అనిపించు కొని సాధారణ సభ్యుని అర్హత పొందిన అనతి కాలంలోనే ఎన్నో అలవికాని కార్యాలను సాధించి ప్రముఖ నాయకుడు కాగలిగాడు.

విప్లవకారుల సమీకరణ, బాంబుల విర్మాణం, తుపాకుల కొరకు పోలీసు స్టేషనులపై దాడులు, నిధులకై దోపిడీలు, సైనికాధికారులపై ప్రతీకార చర్యలు అనాటి విప్లవ సంఘాల ముఖ్య పధికాలు. రాయ్ ఏదో ఒక కార్యానికి పరిమితం కాకుండా అన్నింటా ముందు భాగంలో వుండి తోటి విప్లవకారుల మన్ననలు పొందాడు.

విప్లవ తర్యలను అణచటానికి ప్రభుత్వం అనేక మందిని నిర్బంధించి చిత్రహింసలకు గురి చేయటం, ప్రాణాలను బలి గొనటంతో నిరాలా నిస్సహాయులకు లోనై, చిందర పందరగా అరణ్య ప్రదేశాలలో రహస్య జీవితం గడుపుచున్న విప్లవకారులతో రహస్య సంబంధాలు పెట్టుకొని వారిలో నూతనోత్సాహం కలిగించటానికి రాయ్ ఎంతో కృషి చేశాడు. రాయ్ కూడా అనేక సార్లు నిర్బంధించబడినా ఎంతో ధాకవత్వంతో తప్పించుకుంటూ, మారుమోపాలతో, మారుపేర్లతో తన విప్లవ తర్యలను సాగిస్తూనే వచ్చాడు. "లక్ష్యం మంచితమైనప్పుడు సాధనలెట్టి వయినా న్యాయ సమ్మతం" అని అప్పటివారి దృఢనిష్ఠ. -

1914 ఆగస్టులో ప్రథమ ప్రపంచ యుద్ధం సారంభమైనది "కరువు కరువు మితుడు" అనే శ్రమ విప్లవకారులలో ఇనించినది. కలకత్తా నగరంలోని జర్మను శాస్త్రజ్ఞుల ద్వారా ఆయుధ సామగ్రిని పొందటానికి రాయ్ రహస్యమంత నాలు జరిపాడు. ఈ ప్రయత్నం అకాశనకంగా కనబడటంతో 1915 ఏప్రిల్ లో సాయుధ తిరుగుబాటుకు వధకం రూపొందించబడినది కాని రాన్ దిశరితో చేతులు కలిపి విప్లవ వాదిగా నటించిన ఒక గూఢచారి ద్వారా ప్రభుత్వం యీ వధకాన్ని ముందే తెలుసుకోవటం వలన యిది తగ్గుమైనది. బట్ వియూ ఇప్పటి ఇందోనే షియాలోని జర్మని రాయబారిని కలుసుకొని నౌకల ద్వారా ఆయుధ సామగ్రిని చేరవేయటానికి రాయ్ మరో ప్రయత్నం కూడా చేశాడు. అది కూడా విఫలమైనది చివరకు భారతదేశ ఈశాన్య ప్రాంతమయిన నీపా ద్వారా ఆయుధాలు చేర్చే ప్రయత్నంకూడా సఫలీకృతం కాకపోవటంతో సరాసరి జర్మనీ ప్రభుత్వంతోనే ముఖా ముఖి చర్చలు జరపటానికి జర్మనీ దేశం ప్రయత్నం కట్టాడు. తన మొదటి ప్రయాణంలో రాయ్ నయోం, మలయా, జావా, సుమిత్రా మొదలైన అనేక దేశాలలో ప్రవాస జీవితం అనుభవిస్తున్న భారత విప్లవకారులను కలుసుకొని వారి గత దరిత్రలను అనుభవాలను తెలుసుకొనగలిగాడు.

రాయ్ జర్మనీ ప్రయాణం అతి సాహసోపేతం, అద్భుతం. చేతిలో బైబిలు; క్రైస్తవ మతాచార్యునిగా ఉన్నత విద్యకై ప్యారిస్ వెళ్లుచున్నట్లు నటించాడు యుద్ధంలో జపాను కూడ ఇంగ్లండుతో కలిసి వున్నందున పోలీసులు గూఢచారుల విఘాలకు ఎత్తులు వేస్తూ రాయ్ అగ్నేసియా దేశాలు, చైనా, కొరియా, జపాను దేశాలను అదిగమించి నౌక ద్వారా అమెరికా ప్రయాణం కట్టాడు. చివరకు నౌకలో కూడా రాయ్ అనేక బాధలను ఎదుర్కొన వలసి వచ్చినది.

రాయ్ జర్మనీ క్రమాను అమెరికాలో ఆగిపోవటం ఆయన జీవితంలో ఒక పెద్ద మార్పును తెచ్చింది. నూతన ప్రపంచం తనకు నూతన జీవితాన్నిచ్చినట్లు రాయ్ తన స్వీయ చరిత్రలో వర్ణిస్తాడు. రాయ్కి తన శల్లిదండ్రులు పెట్టిన పేరు నరేంద్రనాథ్ భట్టాచార్య. అమెరికా మిత్రులు దానిని మార్చి మానవేంద్రనాథ్ రాయ్గా నామకరణం చేశారు. చివరకు ఆ నామ స్థిరపడి పోయినది.

అమెరికాలో వున్న కొద్ది కాలంలోనే రాయ్ అచ్చటి భారత విప్లవకారులతో బాటు స్థానికులైన అనేక మంచి స్రోవలిష్టుల పరిచయంకూడా చేసుకొన గలిగాడు. స్రోవలిజం, కమ్యూనిజం, మార్క్సిజం గురించి లోతుగా అధ్యయనం చేశాడు. జాతీయ, అంతర్జాతీయ వాదాల మధ్య ఉన్న అంతరాలను శిథిలంగా పరిశీలించటానికి మంచి అవకాశం లభించినది.

అమెరికాకు కూడ ఇంగ్లండు పడైన యుద్ధంలో చేరటంతో అప్పుట అంత వరకు దాహటంగా తిరుగుచున్న ప్రవాస భారత విప్లవకారులు అనేక నిర్బంధాలకు గురికావలసి వచ్చినది వట్టవ్యతిరేకంగా అమెరికాలో ప్రవేశించిన వారిని పోలీసులు అదుపులోనికి తీసుకొన ప్రారంభించారు. రాయ్ కూడా ఈ నిర్బంధానికి గురికావలసి వచ్చినది. అయితే బెయిలుపై విడుదలయిన రాయ్ ఆ అవకాశాన్ని అధారంగా తీసుకొని జర్మనీ వెళ్ళటం అసాధ్యం కావటంచేత ఆ ప్రయత్నం విరమించుకొని రహస్యంగా పోలీసుల కనుగప్పి ప్రక్కనున్న మెక్సికో చేరుకున్నాడు.

అమెరికా నూతన జీవితానికి అంకురార్పణంగా భావించిన రాయ్ మెక్సికోను తన రెండవ జన్మ భూమిగా వర్ణించు కున్నాడు. అమెరికాలో తాను పొందిన స్రోవలిష్టు వాదాలను మెక్సికోలో కార్యరూపంలో పెట్టటానికి రాయ్కి తగిన అవకాశం లభించినది.

దశాబ్దాల తరబడి స్పెయిన్ పరిసరాజ్యంగా వున్న మెక్సికో వ్యవస్థాత్ర దేశమయినా అర్ధికంగా నలిగి, ఆంతర్గత పోరాటాలతో, అరాచకం ప్రబలటంతో నాటిని అధారంగా తీసుకొని అమెరికా మెక్సికోతో బాటు మిగిలిన లాటిన్ అమెరికన్ దేశాలపై అధిపత్యం సంపాదించటానికి ప్రయత్నాలు సాగించినది. ఇట్టి తరుణంలో రాయ్ మెక్సికో ప్రవేశించాడు. అచ్చటి స్రోవలిష్టులు, అనార్క-సింకలిష్టులు, అశ్వదయ వాదులను సమీకరించి అమెరికన్ సామ్రాజ్యవాద వ్యతిరేక శక్తిగా రూపొందించటానికి విశేష కృషి జరిపి ఆశించిన ఫలితాలు సాధించ గలిగాడు.



క్రామిక వర్గాలను కూడా గట్టి ఆధికారవజ్ఞనికి అందగా నిలిపి ప్రభుత్వవరంగా ప్రశంసా పత్రాలను పొందగలిగాడు.

1918 డిశంబరులో, ప్రభుత్వ ధనసహాయంతో, కార్మిక వర్గాల సహకారంతో ఓపురి నన్నాసూరు జరిపి మెక్సికోలో సోషలిస్టు మహాసభను జరపటం. ఆ సభకు సోషలిస్టు శోవియట్ యూనియన్ నుండి అభినందన సందేశం రావటం రాయ్ ప్రతిభా పాటవాలకు ఒక ప్రత్యేక గుర్తింపు. మెక్సికో జాతీయుడు కాక పోయినా అచ్చటి ప్రజలు, ప్రభుత్వం ఆయన పేరలను గుర్తించి సోషలిస్టు పార్టీ వ్రదాన కార్యదర్శిగా ఎన్నుకొనటం గమనించదగిన విషయం. తరువాత కొలది కాలానికే మెక్సికో సోషలిస్టు పార్టీ రాయ్ నలహాననుసరించిన కమ్యూనిస్టు పార్టీగా అవతరించినది, రష్యా తరువాత రష్యా ప్రపంచం లెకుండా, అంతర్జాతీయంగా ఇతర దేశాలలో స్థాపించబడిన తొలి కమ్యూనిస్టు పార్టీ ఇదియే.

రష్యాదేశస్తుడు ఐరోపిన్ ద్వారా రాయ్ గత చరిత్రను, అనుభవాలను అపార జ్ఞానాన్ని, అభ్యుదయ భావాలను తెలుసుకొనిన లెనిన్ మహాశయుడు 1920 కమ్యూనిస్టు ఇంటర్నేషనల్ రెండవ మహాసభకు రష్యా అహ్వానించటం రాయ్ జీవితంలో మరో ముఖ్య ఘట్టం. రష్యా విప్లవంలో ఉద్బంధ నాయకులైన లెనిన్, ట్రాక్స్, బుఖారీన్, స్టాలిన్ వంటి అతిరథులు, మహారథుల సరసన అత్యున్నత పీఠాలను అధిష్టించి అంతర్జాతీయంగా కమ్యూనిస్టు విధానాలు, కార్యక్రమాలను నిర్ణయించటంలో రాయ్ ప్రముఖ పాత్ర వహించాడు. ఆ కాలంలో మాస్కో సందర్శించిన జవహర్ లాల్ నెహ్రూ రాయ్ ని ఒక ఆసాధారణ వ్యక్తిగా, "మేరు పర్యవంగా తన ఆత్మకథలో వర్ణించాడు,

రాయ్ రష్యా ప్రయాణం కూడా అతి సాహస చర్యలతో కూడి యున్నది అమెరికా నుండి ఇంగ్లండు వరకు శత్రుదేశాల నౌకలపై గస్తీ నిఘాతుండటం చేత రాయ్ మెక్సికో నుండి ఐరోపాఖండం చేరటానికి మెక్సికో ప్రభుత్వం తగిన భద్రతలు సమకూర్చినా మార్గ మధ్యంలో అనేక అవరోధాలను ఎదుర్కొనవలసివచ్చినది. రష్యా చేరక ముందు స్పెయిన్, జర్మనీ తదితర దేశాల విప్లవనాయకులను కలుసుకొని వారి విప్లవ పంధాలను, దేశ పరిస్థితులను అర్థంచేసుకొనటానికి ప్రయత్నించాడు.

1916లో దేశం విడచి వెళ్ళిన రాయ్ 1930 వరకు ప్రపంచం నలుమూలలా తిరుగుతూ విప్లవ ఉద్యమాల్లో తలమున్నగంగా విమగ్నుడయినా భారతదేశ స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో కించిట్లు కూడా అలక్ష్యం చూపలేదు. సరికదా ఆ వ్యూహ వ్యాప్తి కొరకు నిరంతరం కృషి జరుపుతూనే వచ్చాడు. అమెరికాలో ప్రవాస భారత విప్లవ కారులను కలుసుకొని జర్మనీ వధకం గురించి, ఇతర కార్యక్రమాల గురించి చర్చలు జరిపాడు. మెక్సికోలో లోగడ బబోవియాలో కలిసిన జర్మను ఆధికారులను తిరిగి కలుసుకొనివారి నుండి ధన సహాయం పొంది ఆ సొమ్మును ఒక జపాను బ్యాంకుద్వారా, భారత విప్లవ కారులకు అందే ఏర్పాట్లు చేశాడు. వారి సలహా ననుసరించి రాయ్ తిరిగి చైనా వెళ్ళి అప్పటినే ఆయుధ సామగ్రిని పొంద టానికి వధకం రూపొందించబడినది. కాని రాయ్ ప్రయాణానికి తగిన అవకాశం లభించనందు వలన ఆ ప్రయత్నం విరమించ వలసి వచ్చినది.

రష్యాలో రాయ్ తాష్కెంటును కేంద్ర స్థావరంగా ఏర్పరచు కొని కొంత మంది భారతీయులకు సైనిక శిక్షణతోబాటు విప్లవ నాయకులు గా తీర్చి దిద్దటానికి ప్రయత్నించాడు. భారతదేశంలోని విప్లవ వాదులకు ధన సహాయంతో పాటు విప్లవ సాహిత్యాన్ని కూడా పంపుతూ ఉద్యమ అవశ్యకతను దాని విస్తరణ గురించి ఆదేశాలు పంపుతూ వుండేవాడు. రాయ్ కృషి ఫలితంగా మొట్టమొదటగా తాష్కెంటులో తాత్కాలిక భారత కమ్యూనిస్టుపార్టీ స్థాపన జరిగినది. తరువాత 1924 లో రాయ్ బ్రిటానుహంతో భారతదేశంలో వధమ కమ్యూనిస్టుపార్టీ అవతరించినది. అదే సంవత్సరం బ్రిటీషు ప్రభుత్వం కమ్యూనిస్టు కార్యకలాపాలను అరికట్టటానికి వారిపై కేసును దివాంగొందినది, ఇది కాన్పూరు కుట్రకేసుగా చరిత్ర ప్రసిద్ధి కెక్కినది. ఇందులో రాయ్ మొదటి ముద్రాలు. లెనిన్ సభిహాపై రాయ్ తాష్కెంటు చేరటంతో ప్రధానోద్దేశం ముస్లిమ్ రాజ్యాలలో సామ్రాజ్యవాదుల పదుతుబిడి తగ్గించి విప్లవ శక్తులను సమీకరించటం. ఇందుకు అనుకూల షరతులను తీసుకొనటంలో రాయ్ ప్రముఖ పాత్ర వహించాడు. ముఖ్యంగా పర్షియన్, అఫ్ గన్ రాజ్యాలలో రాయ్ కృషి శ్లాఘనీయం. ఒక తరుణంలో లెనిన్ రాయ్ని అఫ్ గన్ సాన్ కు రాయబారిగా పంపి తద్వారా భారతదేశంలోని విప్లవ శక్తుల అభివృద్ధికి తోడ్పడాలని కూడ ఆలోచించాడు.

రాష్ట్ర జీవితంలో చైనా విప్లవం (1927) మరోమైలురాయి. ఐరోపా ఖండంలో విప్లవాలు వివలం కావటంతో కమ్యూనిస్టు ఇంటర్నేషనల్ వలన రాజ్యాల వైపు మొగ్గు చూపినది. వలన రాజ్యాలలో జరుపు అదృశ్యమాయి. తిరుగుబాటులు సామ్రాజ్య శక్తులను బలహీన పరచగలవని ఆశించినది.

190లో స్థాపించబడిన చైనా కమ్యూనిస్టు పార్టీకి రష్యా ఆర్థికంగా ఇతరత్రా అనేక సహాయాలు అందచేయటంతో అది ఒక సుస్థిమైన పార్టీగా రూపొంది ముఖ్యంగా దక్షిణ రాష్ట్రాలలో కర్షక-కార్మికులలో తగినంత పలుకుబడిని సంపాదించుకొన గలిగినది.

కొమింటాంగ్ పార్టీ ఆధ్వర్యంలో జాతీయ ప్రభుత్వ మేర్పడినా సామ్రాజ్యవాద శక్తుల బలం తగ్గలేదు. పైగా అంతకు ముందున్న వాంగ్ ప్రభుత్వంపై తిరుగుబాటు చేసి జనరల్ చియాంగ్-కైషేక్ ఆధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకున్నాడు.

"బూర్జువా ప్రజాస్వామ్య విప్లవం" కమ్యూనిస్టు విప్లవానికి ముందు దశగా భావించిన రష్యా ఆధికారులు మొదట వాంగ్ ప్రభుత్వానికి, తరువాత చియాంగ్-కైషేక్ ప్రభుత్వానికి కూడ ఆర్థికంగా, సైనికంగా సహాయపడతూ ప్రజాసామాన్యంగా కమ్యూనిస్టు పార్టీ పలుకుబడిని బాగా పెంచగలిగారు.

జాతీయ ప్రభుత్వంతో సహకరిస్తూ సామ్రాజ్య శక్తులను అంతం చేయాలని కమ్యూనిస్టుల వ్యూహం. దీనినే "ఐక్యపోరాట" మన్నారు. దీనికి స్టాలిన్ మద్దతు కూడా వున్నది నానాటికే పలుకుబడిని పెంచుకుంటున్న కమ్యూనిస్టుల వ్యూహం రచన ప్రభుత్వ పెత్తందారులకు సైనికాధికారులకు, గిట్టలేదు. ఫలితం; ఇరువర్గాల మధ్య విభేదాలు, తగాదాలు. పోరాటాలు ప్రారంభమైనవి 1928లో యివి తీవ్ర స్థాయికి చేరటంతో అచ్చట విప్లవం విజయవంతం కాగలదనే ఆశలు పొడచూపినవి.

ఇట్టి సమయంలో స్టాలిన్ రాయ్ చైనా సంపుటూ అచ్చటి పరిస్థితుల సనుసరించి కమ్యూనిస్టు పార్టీకి అవసరమయిన సలహాలు వ్రాసినదిగా అభిప్రాయపడ్డారు. అప్పటికే రాయ్ కమ్యూనిస్టు ఇంటర్నేషనల్ ప్రధాన నాయకులలో ఒకరిగా పరిగణించ బడ్డారు దాదాపు ఇంటర్నేషనల్ లోని ఉన్నత స్థానాల్నూటిని అలంకరించుకున్నాడు.

రేంపాడు. అంతేగాక తూర్పు దేశాల కమిషన్ అధ్యక్షునిగా, చైనా కమిషన్ లో సంయుక్త కార్యదర్శిగా కూడ వుండటంచేత స్టాలిన్ రాయ్ ని తగిన వ్యక్తిగా భావించి చైనా పంపాడు.

అంతకు ముందుకాలంనుంచే మైకేల్ బరోదీన్ తన అనుచర వర్గంతో చైనాలో పార్టీ విధానాలను, కార్యక్రమాలను విర్ణయిస్తూ తన కృషిలో నిమగ్నమై వున్నాడు. ఈయన స్టాలిన్ అంతరంగికులలో ప్రముఖుడు. రాయ్ ని మెక్సికోలో కలుసుకొనిన వ్యక్తి ఈతడే కనుక రాయ్, బరోదీన్ యిద్దరూ కలిసి చైనా పరిస్థితులను చక్కదిద్ది విప్లవాన్ని విజయవంతం చేయగలరని స్టాలిన్ ఆశించి వుండ వచ్చును.

కాని రాయ్ చైనా చేరునప్పటికే పరిస్థితులు విషమించినవి. ఐక్యపోరాట నివాదం కమ్యూనిస్టులకు ప్రమాదం తెచ్చి పెట్టివది. కర్షక-కార్మిక హక్కులైన భూ సంస్కరణలు, వేతనాలు, విరుద్ధోగంపై బూర్జువా వర్గం విముఖత చూపినా కమ్యూనిస్టులు నోరెత్తలేదు. ప్రజా ఉద్యమాలు అణచబడ్డవి కమ్యూనిస్టులు హతమార్చ బడ్డారు అయినా “ఐక్య పోరాట” నినాదాన్ని వదులుకొనలేదు. దీని కంతటికీ ప్రధాన కారకుడు బరోదీన్. రష్యా పంపుచున్న ఆర్థిక సహాయం, ఆయుధ సామగ్రి వంపకం అంతా ఆయన ద్వారానే జరుగుచున్నందున చైనా కమ్యూనిస్టు పార్టీ బరోదీన్ అజ్ఞలను ధిక్కరించలేక పోయినది. ఇందుకు పూర్తి బాధ్యత బరోదీన్ దే అనటానికి కూడా వీలులేదు. ఆయన స్టాలిన్ ఆదేశాలను తు.చ. తప్పకుండా పాటించాడు.

రాయ్ కేవలం సలహాదారునిగానే అక్కడకు వచ్చాడు. ప్రజా ఉద్యమాన్ని తీవ్రకరం చేసి ప్రభుత్వంతో తలవది శాదో, “షేదో” తేచ్చుకోవాలని రాయ్ అభిప్రాయం అందుకు అనుగుణంగా కర్షక దేశమైన చైనాలో వారికి ఆయుధాలు అందించాలని, అనుకూలంగా భూ సంస్కరణలు జరపాలని, వారి హక్కుల కొరకు పోరాడాలని, “ఐక్య పోరాట” నినాదానికి మారుగా “భూ సంస్కరణ” నినాదాలు యివ్వాలని రాయ్ వాదించాడు. అంతేకాదు కొమింటాంగ్ పార్టీని ప్రజా పార్టీగా మార్చి బూర్జువా వర్గాల నాయకత్వాన్ని కూలద్రోయాలని కూడా సూచించాడు. రాయ్ అభిప్రాయాలకు తగిన విలువ లభించలేదు, ఏదీ ఏమయినా చివరకు చైనా విప్లవం పూర్వ వశానికే గురితాక తప్పలేదు. తరువాత రాయ్ జర్మనీలో వుండగా



జర్మనీదేశలో "చైనాలో విప్లవం- విప్లవ ప్రత్యాఘాతకం" పేరుతో 1930 లో ఒక బృహద్దళంలాన్ని ప్రచురించాడు. కరువాత 2 అధ్యాయాలు అదనంగా చేర్చి ఇంగ్లీషులో రచించాడు. కొన్ని కారణాల వలన ఆ గ్రంథం, ఆలస్యంగా 1946లో ప్రచురించబడినది.

భిన్న భావాలు, భిన్న అభిప్రాయాలు కమ్యూనిజానికి గిట్టవు. వ్యవస్థాపనప్రక్రియ కమ్యూనిజంలో ఇమడదు. "క్రమశిక్షణ" పేరుతో ఎన్నిమోరాలు అరుగుచున్నా చెల్లబడి అవుతూనే వున్నవి. రాయ్ మెక్స్ వీల్లో వుండి అప్పటి సామాజిక పరిస్థితులను చక్కదిద్దటంలో విమర్శించే వుండగా రష్యా నుండి ఆహ్వానం వచ్చినది. అయినా వెళ్ళటానికి వెనుకంజ వేయటంతో బరోడిన్ "బోల్షెవిక్ క్రమ శిక్షణను పాటించాలని హెచ్చరించాడు. అలాగే రాయ్లో కొంత నిరసన భావం కనబడినది బరోడిన్ కేవలం తమాషా కన్నానని, మాస్కో లాంకదేశ మార్గంలో వుందని" మాట మార్చాడు. మాతృదేశానికి దగ్గరలోవుండి మాతృదేశ బంధుమిత్రులకి తగిన శృషి చేయగలననే ఉత్సాహం రాయ్లో జనించినది. రాయ్ రష్యా ప్రయాణానికి అది కూడా ఒక ముఖ్య కారణం.

అధికారమే పరమ లక్ష్యంగా భావించిన స్టాలిన్ హయాంలో అంతర్గత ప్రజాస్వామ్యం నశించినది. సహచరులు, అనుచరులే కాదు, అంతరంగికులను కూడ "క్రమశిక్షణ" పేరుతో పదివీడ్ముతులు చేయటం, మరుభూములకు పంపటం ప్రాణాలు తీయటం సాధారణ విషయంగా మారినది. ఒక దశలో రాయ్ కూడా యిదే ప్రమాదానికి గురి అయినా అదృష్టవశాత్తు చికిత్స నెపంతో జర్మనీ చేరటం వలన స్టాలిన్ కబంధ హస్తాలనుండి తప్పించుకొనగలిగాడు.

తన ప్రథమ ప్రయత్నం మధ్యలోనే ఆగిపోయినది. తాను చేరవలసిన గమ్యం యింకా మారంలోనే వున్నది. కనుక ఇక తన కార్యరంగం మాతృదేశానికి తరలించాలి. దూరంగా వుండటంకంటె స్వయంగా మాతృదేశమేచేరి కార్యసాధనకు పూనుకోవాలని రాయ్ కృతనిశ్చయం దయ్యాడు.

నవదేశంలో ఆరుగు పెట్టగానే బ్రిటిషు ప్రభుత్వం కామ్రూరు కుట్రకేసు అధారంగా రాయ్ని శిక్షించక మానదు. ఆ శిక్ష కూడా దీర్ఘకాలం అనుమించవలసి వుంటుంది. ఆ విషయం రాయ్కి తెలుసు. అంతకు మిన్నగా భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో తాను విప్లవించవలసిన గురుకర భాధ్యత కూడా రాయ్కి తెలుసు. కనుక

అర్జున మిత్రులు వారిందిన చెక్కునకు 1930 చివరిలో రహస్యంగా మారుతుంటే  
తెలంగాణ వగరం తరువాత బొంబాయి వగరం చేరుకున్నాడు.

తాను రహస్య జీవితం సాగిస్తూనే ఉత్తర భారతంలో వ్యవసాయ కన అను  
యాయులైన అనేక మంది రహస్యంగా కలుసుకుంటూ స్వల్ప కాలం నూతన  
భాషా చదువు తలిగారు ఈ నాటికినం బ్రిటిష్ గూఢచారులు అనుమానం  
కలిగించిన 10 సంవత్సరాల క్రితం దేశం విడచివెళ్ళిన రాయ్ కి ప్రస్తుత రాయ్ కి  
బొలికల్లో తేడా వుండటంచేత రాయ్ ని బంధించటంలో విఫలమయ్యారు. చివరకు  
అఫిషియల్ కమ్యూనిస్టు పార్టీ నడుపు అమాకి ఆవారంతో రాయ్ 1931 జులైలో  
విడుదలయ్యాడు. ప్రత్యర్థులను మహారాష్ట్ర కమ్యూనిస్టుల వధమార్గం గా.

రాయ్ అరెస్టు సమాచారం దేశం వలుముంటా వ్యాపించినది. వరుణానికి  
వ్యతిరేకంగా అనేక ప్రచురణలు జరిగినవి. రాయ్ ని విడచిపెట్టాలని ఉత్తర దేశంలో  
కూడా ఆందోళనలు వున్నవని ప్రచురించబడినవి. వనంక ప్రత్యాక రాష్ట్రవేత్త  
ప్రొఫెసర్ బన్స్ట్ న్ 'రాయ్ వ టి మహావ్యక్తిని జైల్లో పెట్టినందుకు పిగువరాలి'  
అని విమర్శించాడు. ఇంగ్లాండులో లేదరు పార్టీ తరపున ప్రచురణలు జరిగినవి.

బహిరంగ విచారణకు ప్రభుత్వం తయారై జైల్లోనే విచారణ పూర్తిచేయ  
టాని! కోర్టుకు ఉత్తర్వులు జారీచేసినది. రాయ్ తాను విద్వేషనీరుజువు చేసుకొన  
టానికి అ.కాళ మివ్వబడలేదు. 12 న వత్సరాల 13 విధిసూ కోర్టు తీర్పు యిచ్చినది.  
అపిలుకు సందించించిన రికార్డునంతా సమకూర్చిన బ్రిజేష్ సింగ్ (ఈయన తరువాత  
స్టాన్ కుమార్తెను పెండ్లి చేసుకున్నాడు) తీరా విచారణ సమయంలో అఫిషియల్  
కమ్యూనిస్టు పార్టీలో చేరి రాయ్ రక్షణ (డిఫెన్సు) సంఘానికి రికార్డును అప్పగించ  
కుండా రాయ్ కి దోహదం చేశాడు. చివరకు హైకోర్టులో రాయ్ శిక్షకాలం 6 సంవత్స  
రాలకు తగ్గించబడినది. అది కూడా దీర్ఘకాలమే. పైగా రాయ్ కి మొదట యిచ్చిన  
ఎ తరగతి వి తరగతిగా తగ్గించబడినది.

రాయ్ జైలులో వాతావరణం సరిసడక, తగిన వసతులు లేక దుర్భరజీవితాన్ని  
గడుపువలసి వచ్చినది. వ్యాధిగ్రస్తుడయ్యాడు. ప్రభుత్వం వదులుకొనడానికి అవసర  
మైన పుస్తకాలను అందవివ్వక. వ్రాసుకొనటానికి తగినన్ని కాగితాలను కూడా  
యివ్వక మానసిక సంక్షోభానికి గురి చేసినది. నెహ్రూ రాయ్ జైలు జీవితాని

గురించి యీ విధంగా వ్రాశాడు. "మేదానందత్రిగళ ఒక మహావ్యక్తి. విరాధరణకు గురికావటం కంటే తరించడాని కిష్టమవుతుంది లేదు.... ఆయన విలువైన కాలం ఆ విధంగా వ్యర్థ చేయబడుచున్నది.... కన జీవితంలో ఆత్మన్నత స్థానాన్ని అందుకొనగ గిన ఆయువకుని జీవితం ఒక్కసారిగా కొండలోయకు దింపబడ్డది.... ప్రస్తుత సమాజంలో భారత పుత్రులలో మహా సాహసోపేతులు, మేదావుల సంకతికి చెందిన ఒక ప్రవాసవ్యక్తి భవిష్యత్తు ఈ విధంగా అంశకరమగుంకావటం కడుశోచనీయం."

జైలు జీవితం ఆ విధంగా రాయ్ కి మేదా చేకూర్చినది. ఆ తరువాత విక్రాంతి ఎదుగుని రాజకీయ జీవిత విశ్రాంతి లభించినది. మార్క్సిజం గురించి పునఃపరిశీలన చేశాడు. ప్రాక్, పర్షియ తత్వ శాస్త్రాన్ని పరిశోధించాడు. ఆధునిక విజ్ఞానశాస్త్రాల్లో వచ్చిన మార్పులను, సమాజంమీద వాటి ప్రభావాలను గురించి తేలికగా ఆలోచించగలిగాడు. ఇందుకు అవసరమైన గ్రంథాలను బెర్లిన్ లోవున్న ఎలెన్ రాయ్ సంపుటా వచ్చినది. రాయ్ బహుశాషా వండితుడు. తనుక కంగ్లీషు. జర్మనీ, ఫ్రెంచి భాషలలో అమూల్యమైన శాస్త్ర పరిశోధన గ్రంథాలను సంపుటా వుండేవి.

మేదావుల శ్రేణికి చెందిన ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ ఉపాధ్యక్షులు నర్. కట్టమంచి రామలింగారెడ్డి రాయ్ ని గురించి 'ఒక గ్రంథ బాంధవం జీర్ణింతుకొని మరొక గ్రంథ బాంధవం సృష్టించిన మహా మేదావు'గా శ్లాఘించాడు. ఇది అక్షరాలా నిజం. రాయ్ బహు గ్రంథకర్త. జైలులో వున్నప్పుడు పాపిం; మెటికీయలిజం; విజ్ఞాన-తత్వ శాస్త్రం; జైలు తత్వరాయ; పిల్లి ఆత్మకథ; భారతనారీ ఆచరణ; ఆధునిక విజ్ఞాన శాస్త్రంలోని శాస్త్రీయక ఫలితాలు; మొదలయిన అనేక ప్రామాణిక గ్రంథాలను రచించాడు. చివరి గ్రంథంలో కొన్ని భాగాలు యికా అమృదింగానే మిగిలియున్నవి.

తేవలం ఆర్థికవాద ఆచారంలో రూపొందిన చూర్ణిజంలోని కమ్యూనిజం సమగ్ర రాజకీయ ఆచరణ కాదని తెలిసికొనగలిగాడు. మానవ సంకల్పం (భావ చైతన్యం) కూడా సాంఘిక పరిణామంలో ప్రముఖపాత్ర నిర్వహించగలదని, వ్యక్తి స్వేచ్ఛ సమాజ అభివృద్ధికి కొంతబద్ధ అని కమ్యూనిస్టు నియంతృత్వం దీనికి పూర్తిగా విరుద్ధమనే నిశ్చయానికి వచ్చాడు. ఇదే తరువాత స్యూహ్యూమనిజానికి ప్రాతిపదిక అయినది.

1945 నవంబరులో రాయ్ జైలునుండి విడుదలయ్యాడు. వివిధ పార్టీలు, సంస్థల నాయకులు ఆయనకు ఘనంగా స్వాగతం చెప్పారు. రాయ్ జైలు నుండి

బయటకు కాగానే ప్రవ్రధమంగా యచ్చిన ప్రకటన సారాంశం. 'మనం ముందు వ్యరణ్యం సంపాదించాలి. ఆ తరువాతనే సోషలిజం లేక కమ్యూనిజం. కనుక భారత జాతీయ సంస్థ అయిన కాంగ్రెసును అన్నివిధాల బలపరచాలి. అంతేగాదు మిత. మకవద దోరణులను తొలగించి కాంగ్రెసును విప్లవ పంచాలో నడిపించి విజయైన ప్రజా సంక్షా రూపొందించాలి."

పెయిట్ పూర్ కాంగ్రెసు మహాసభలో రాయ్ ఒక విలక్షణ వ్యక్తిగా అనేక మందిని అప్పించటం విశేషం. తన గంభీర సన్యాసంలో భవిష్యత్తులో కాంగ్రెసు అనుసరించవలసిన విధానాలు, కార్యక్రమాలు గురించి విపులంగా వివరించటం కాంగ్రెసు నాయకులకే అశ్చర్యం కలిగించినది. కాంగ్రెసును 'రాజ్యాంగ పరిషత్తు'గా మార్చి విదేశీ ప్రభుత్వానికి పోటీ ప్రభుత్వంగా రూపొందించాలని రాయ్ యచ్చిన కొత్త వినాదం స్వాతంత్ర్య సమరంలో ఒక వినుక మైన పంచాగా గోచరించినది.

రాయ్ విడివిడిగా అనేకమంది కాంగ్రెసు నాయకులను, కాంగ్రెసు - సోషలిస్టు నాయకులను కలుసుకొని భవిష్యత్ కార్యక్రమం గురించి సుదీర్ఘమైన చర్చలు జరిపాడు. ఒకడొకలో అంకణాతీయవాం పేరుతో అటూ, యటూ పుగిసరాడుతూ స్థిరత్వంలేని జనహర్లాల్ నెహ్రూ స్థానంలో రాయ్ విలబెట్టాలని కాంతమంది కాంగ్రెసు నాయకులు ఆలోచించారు. వ్యయంగా రాయ్ దీనికి అంగీకరించలేదు. నెహ్రూపై అనేక ఆశలు పెట్టుకొన్న రాయ్ ఆయనకు కుడిబుజుంగా వుండి అవసరమయిన సలహా సంప్రదించుట అందచేయటానికి విశ్వయించుకున్నాడు కాని రాయ్ ఆశలు చివరకు శ్రమమగా మారినవి. సోషలిజం పేరుతో నెహ్రూ, గాంధీ ప్రధమ కమ్యూనికా మారాడు. అధికారం ఆశయాలను వమ్ము చేస్తుంది.

అరోగ్యం సరిగా లేకపోయినా లెక్కపేయక రాయ్ దేశం నలుమూలలా సంచరించి అనేక బహిరంగ పునన్యాసాలిచ్చి అన్ని వర్గాలు కాంగ్రెస్ లో చేరి కాంగ్రెసును వటిష్టపరచడానికి తీవ్ర కృషి జరిపాడు.

రెండవ ప్రపంచ యుద్ధంలో రాయ్ అనుసరించిన మార్గం ఆయన రాజకీయ విజ్ఞతకు, దూరదృష్టికి ఒక గీటురాయి. కాంగ్రెసు తనకు ముందుగా అధికారం సంక్రమించుచేస్తేగాని యుద్ధ కార్యకలాపాల్లో పాల్గొననని బ్రిటిషు సుకొని రాష్ట్రాలలో ఏర్పడిన, ప్రభుత్వాలచేత రాజీనామా చేయించినది. కమ్యూనిస్టులు సామ్రాజ్యవ్యతిరేక యుద్ధంగా నిర్ణయించి యుద్ధవ్యతిరేక ప్రవాహితే సన్నద్ధులయ్యారు. క్రమేపి



కాంగ్రెసు కూడా యుద్ధ వ్యతిరేక చర్యలకు పూనుకొన్నది. బ్రిటిషు ప్రభుత్వవోటమీ ఛారిత స్వాతంత్ర్య సాధనకు దగ్గర మార్గంగా భావించి 'వ్యక్తి సత్కాగ్రహం' తరువాత 'కింగ్ ఇండియా' ఉద్దమం ప్రారంభించినది. బోసు జపాను సహకారంతో ఢిల్లీ ఎగ్రికోటను వట్టుకొనటం తేలికగా భావించాడు.

యుద్ధ గమనాన్ని, యుద్ధ పరిస్థితులను ఎప్పటికప్పుడు విశంగా పరిశీలిస్తూ వచ్చిన రాయ్ 'పాపిస్టు వ్యతిరేక యుద్ధం'గా విర్ణయించి "ఇది పాపిజానికి, ప్రజాస్వామ్యానికి మధ్య జరుగుచున్న యుద్ధం బ్రిటిషు ప్రభుత్వం మనకు స్వరాజ్యం యిచ్చినా, యివ్వకపోయినా యీ యుద్ధ ఫలితాల ప్రభావం మనదేశంపై కూడా వుండక తప్పదు. పాపిజం గెలిస్తే స్వరాజ్యం వచ్చినా ఫలితం భూస్యం. లేక ప్రజాస్వామ్యం గెలిస్తే బ్రిటిషు ప్రభుత్వం మనకు స్వరాజ్య ప్రదానం చేయక తప్పదు. ఇది చారిత్రక విర్ణయం. కనుక మనం విధిగా యీ యుద్ధంలో పాల్గొనాలి" పిలుపు యిచ్చాడు.

ఇది విజంగా రాయ్ జీవితంలో కఠోర సమయం. అనేకమంది అనేక విధాలుగా రాయ్ని దుమ్మెత్తి పోయటం జరిగినది. అయినా రాయ్ చలించలేదు. చరిత్ర విర్ణయాలను తన మేధానంత్రుతో ముందుగానే అంచనా వేయగల సమర్థుడు కనుక ఏకాకిగా, తన కొద్దిపాటి ఆస్తుల వర్గంతో దేశం నలుమూలలా తిరిగి యుద్ధఅనుకూల ప్రచారం చేశాడు. ప్రభావం వాడునుబట్టి యీదటంలో సామర్థ్యం అక్కరలేదు. ఎదురీతలోనే సామర్థ్యం కాలింది. దీనిని ఆవరణలో ముందుగా చూపగలిగినది ఛారిత దేశంలో రాయ్ ఒక్కడే ప్రజాస్వామ్యశక్తుల విజయం ఛారిత నాయకం ప్రమేయం లేకుండానే ఛారితదేశానికి స్వాతంత్ర్యం చేకూర్చినది. ఇది మనకొక్క దేశానికి పరిమితం కాలేదు. వలస రాజ్యాలలో మరికొన్ని దేశాలుకూడ యీ కారణంగా స్వతంత్ర దేశాలుగా అవతరించినవి.

అయితే యుద్ధానంతరం పరిస్థితులు యథా స్థానానికి చేరటం ప్రారంభమయినది. ఒక రకంగా స్థానిక ముందుకు ప్రధాన కారకుడు. వంద సంవత్సరాల క్రితం కారకమూర్తు ప్రవచించిన బద్ధశత్రువు కాపిటలిజాన్ని రెనివిజంతోపాటు, తన 'ఇజం'తో జోడించి అంతకంటే బద్ధశత్రువుగా స్థానిక వర్ణించాడు. దీనితో చరిత్ర శుభరావృతం కాసాగినది.

రాయ్లో నిర్ధాంతవరమైన ఆలోచనలు రేకెత్తినవి. ఇంతవరకు మానవ స్వేచ్ఛావధంలో మార్పుకొన్ని చివరిమెట్టుగా భావిస్తూ వచ్చాడు. కాని రమ్యానిజం

దానిని భగ్గుం చేసినది. సాంఘిక పరిణామంలో కమ్యూనిజం అంతిమదశ కాదు. కమ్యూనిజం తరువాత కూడ పరిణామక్రమం వుంటుంది. దీనికి అంతం లేదు. స్వేచ్ఛకు పరిధులను కాపాడకూడదు. దాని విస్తరణలోనే మానవ శ్రేయస్సు యిమిడి యున్నది.

ప్రకృతిలో భాగమైన మానవుడు ప్రకృతిని ఆదిమించగల శక్తి. యుక్తులను కలిగియున్నాడు. వీటి వికాసమే మానవ స్వేచ్ఛకు మూలధారం. దేవుడు, దయ్యం, మతం, కులం, వర్గం పేరుతో అంధవిశ్వాసాలు, మూఢాచారాలు ప్రబలి మానవుని బానిస ప్రవృత్తికి కుదించి వేస్తున్నవి.

విధేయత, విగ్వాసం అరాధన, పరాధీన శత్రుత్వం బానిస లక్షణాలు. అవిధేయత, వివేచన, ఎదిరించుట, శ్రద్ధించుట స్వేచ్ఛాజీవి లక్షణం. మొదటిది పరాక్రమం కోరుతుంది. రెండవది స్వయంశక్తిపై ఆధారపడుతుంది. మొదటిది తల వంచడం; రెండవది తల ఎత్తటం. తల ఎత్తగలిగినవారే చరిత్ర నిర్మాతలు.

ప్రస్తుత సమాజంలో సాయుధ తిరుగుబాటులకు స్థానంలేదు. అవి ఫలించినా మత విప్లవం, సైనిక విప్లవం మరోపేరుతో మైనారిటీ ప్రభుత్వాలు స్థాపించబడుచున్నవి. 'విప్లవం' అనే పదానికి విచిత్రమేమోనా పోయినది అలాగే 'సోషలిజం' కూడా ప్రక్రికరింపబడి లెనినిజం, స్టాలినిజం, టిటోయిజం, మావోయిజం, ఇంకా అనేక యిజానగా రూపొందించున్నది.

సమాజం, రాజ్యం, సంస్కృతి, సభ్యత వగైరాలన్ని మానవ నిర్మితాలు. సృష్టికర్త సృష్టికి బానిసయై పదరావిపాటు పడుచున్నాడు. మానవుడు మానవుడుగా మనగంగాలి. మానవ విలువలు, మానవ స్వేచ్ఛ, మానవ స్వాతంత్ర్యం మానవుడు నిర్మించుకొనిన అన్ని వ్యవస్థల్లో నూటికి నూరుపాళ్ళు మూర్తీభవించాలి. అప్పుడే మానవుడు నిజమైన 'చరిత్ర నిర్మాత' కాగలడు. ఇందుకు అనుకూలమైన భావ చైతన్యం, భావోద్వేగం, భావవిశిష్టం, భావోద్వేగం ప్రజాసామాన్యంలో విరివిగా జరవటం మానవ శ్రేయోభిలాషుల ప్రథమ కర్తవ్యం అని రాయ్ హెచ్చరిస్తాడు. అంటే 'భావ విప్లవం' జరుగనిదే ఏ విప్లవమైనా విఫలంకాక తప్పదని రాయ్ భావన.

రాయ్ సిద్ధాంతాచ "న్యూహ్యమనిజం"గా వ్యాప్తి చెందుదున్నది. కత్తె కాత్తంలో "న్యూహ్యమనిజం" నూతన అధ్యాయం. మరో అధ్యాయం చేరేవరకు దీనికి తగిన ప్రాముఖ్యం వుండక తప్పదు. రాయ్ మరణానంతరం (1154) రాయ్ జీవితం గురించి, రాయ్ సిద్ధాంతం గురించి అనేక పరిశోధన గ్రంథాలు వెలువడినవి. యంకా వెలువడుతూనే వున్నవి. ఇది హర్షదాయకం.

—కోగంటి రాధాకృష్ణమూర్తి.

## గ్రామీణ మహిళలు - జీవన విధానం

గ్రామాల్లో ఆడవారందరికీ వెనుకటిరోజుల్లా కాకుండా చాలా సౌకర్యాలతో ఉన్నాయి. రోగడ ఎంతటి శ్రమంకుల ఇంటనైనా కలారికి ఒక్క షణం తీరిక ఉండేకాదు. ప్రొద్దున లేచినప్పటి నుండి రాత్రి వరకునే వరకు పని చేయవలసిన అవునం ఉండేది. బియ్యం దంతుకోవడం దగ్గరనుండి పిండి విడుదలకోవడం వరకే కాదు చివరకు పేడచేసి పిడకలు తయారుచేసుకునే వరకూడా తలముంకలుగా పని చేయవలసిన వారు ఎప్పుడో ఏ కులానికో, అలానికో వెళ్ళినప్పుడు తప్ప కాదుమడిచి కూర్చోని మాట్లాడుకోవడానికి తీరికండేసికాదు.

కాని ఈనాడో, గ్రామీణజీవితంలో చాలా మార్పు వచ్చింది. వడ్ల మరలు, పిండిమరలు మొదలైనవన్నీ అందుబాటులో ఉన్నాయి చివరకు కూలినారీ చేసుకునే వారు కూడా వడ్లు దంతుకోవడం లేదు నెలజీతాలకుండే వారు దాన్యం తెచ్చుకున్న వెంటనే మిల్లుకు తీసుకువెళ్ళి బియ్యం ఆడి చుకుంటున్నారు రోజువారీ కూలివసులు చేసుకునే వారు మిల్లుకు వెళ్ళి బియ్యం కొనుక్కుంటున్నారు చివరకు దాన్యభావంలో కూలి ఉండి వాటిని కూడా మిల్లుకు తీసుకువెళ్ళి వచ్చిన దాన్యంలో వగం బియ్యం చొప్పున తెచ్చుకుంటున్నారు. కానీ వడ్లదంపు అనే పదాన్ని మరచిపోయారు. ఇక మర్య తరగతి కుటుంబాలలో అనలు ఇలాంటి పనులే అంకరించిపోయాయి.

వండుగ వచ్చిందీ అంటే వెనుకటి రోజులలో ఇళ్ళు లొకదరి, ముగ్గులు

పెద్దదం ఓ పెద్దవని. ఆ పెద్ద పెద్ద మందువాలోగిళ్ళ దూజులు దులిపి గోడల దగ్గరనుండి బాగుచేసుకోవడంతో ఓ నెల పండుగ వసులకే సరిపోయేది.

మరి ఇప్పుడో సిమ్మెంటు రావడంతో గోడలలకడంవనీ, దాబాలుగా రూపొందడంతో దూజులు దులవడంలోని శ్రమ తగ్గిపోయింది.

మా చిన్నకన్నాల్లో సాయంత్రం అవుతున్నదీ అంటే కుసనవాలు బుడ్లు, లాండ్లు అన్నీ పోగుచేసి వాటిని తుడుచుకోవడం, కిరసనాయిలు పోసుకుని పత్తులు బాగుచేసుకుంటేగాని ఆ రాత్రి వారికి గడవదు. మరి ఇప్పుడో పోయిగా కరెంటు దీపాలు దాదాపు ప్రతి పల్లెటూరా రావడంతో ఆ శ్రమాలేదు.

ఈ విధంగా ఈనాడు మహిళలకు ఎంతో సమయం మిగులుతోంది అవును ప్రతి మహిళా కాస్తో కూస్తో చదువుకుంటున్న మాట వాస్తవమే ఎంతసేపని వార్తా పత్రికలు, మాసపత్రికలు, చదువ గలుగుతారూ. ఆ కరుణాత విమి చెయ్యాలనేది నిజంగా పెద్ద సమస్య. ఏదో ఒక తావత్రయం మిగులుతోంది. వీరలు కావాలనో, నగలు చేయించుకోవాలనో, సినిమాలు చూడాలనో మోహాలు పెరుగుతున్నాయి. అవు చేలో మేస్తుంటే దూడ గట్టున మేస్తున్నా అన్నట్లు పెద్దకాళ్ళే వ్యామోహాలకు గురి అవుతుంటే ఇక చిన్నపిల్లల సంగతేముంది. వాళ్ళకు ముందుగానే చిన్నప్పటి నుండి ఈ వ్యామోహాలు ఒంటబడతాయి. అందువలన బిడ్డలను పెంచడంలో కూడా చాలా మాతృ వస్తోంది.

దీనికి తోడు నానాటికీ జీవన విధానంలో పెరిగిపోతున్న సవనాగరికత సరళిని బట్టి బ్రతకాలంటే ఎక్కడి సంపాదన చాలడంలేదు. కొంత మంది అడవారు విద్యా పంతులై మగవారితో పాటు ఉద్యోగాలు చేస్తున్నా పెరిగిపోతున్న జీవన విధానంలో ఇంకా ఇబ్బందిగానే ఉంది. కోరికలు మిగిలిపోతూనే ఉన్నాయి.

అలాంటి పరిస్థితులలో ఇక సామాన్య చదువులు మాత్రమే చదివిన వ్యవసాయ కుటుంబాలలో అటు ఆనాటి అలవాట్లూ కాకుండా ఇటు ఈనాటి సాంఘిక జీవిత విధానాన్ని అందుకోనూలేక నశమతమౌతున్నారు.

అయితే దీనికి పరిష్కారం ఏమిటి? అనేదే పెద్ద సమస్య. ఈ మధ్యనే మేము ఏదోక పర్యటన చేసి వచ్చాం. అక్కడ వారిలో చూచిన ఏకేషం ఒకటి కనిపించింది. అదే పురుషునితోపాటు ప్రతిష్ఠిత నక శక్తి వంశన లేకుండా కృషి చేయడం. చేసే



కనిక మర్యాద (Value of labour) చూపడం. తను చేసేవని తక్కువగా, ఎక్కువగా అనేడికాదు ప్రశ్న. ఏమైనా వని చేస్తున్నానా, లేదా అనేది వారి ప్రశ్న. వృద్ధులు కాలం వెళ్ళుచున్నదం అక్కడ నాకు చాలా చాలా తక్కువ కనిపించింది. ప్రతి ప్రి. ప్రతి పురుషుడు తమ తమ వసులలో నిమగ్నులై పోతారు. ఎవరి వసులను వారు నిర్వర్తించుకుని ఇంటికి చేరుతారు. ఒకదానిలో సహకారంతో ఇంటి వసులు చక్కబెట్టుకొని విశ్రాంతి తీసుకుంటారు. ఇందువల్ల వారి విద్వలు కూడా పెద్దవాని అనుకరణతో స్వయం పోషకులు అవుతారు. స్వయం కృషి వారు ఇచ్చే మర్యాదతో పని చేయటంలో తప్పింపులు లేవు వది సంవత్సరాలాచిన్న ప్రతి విద్వా పోతెవ్వరూ పని సంపాదించుకుంటారు. వారై పత్రికలు తెచ్చి ఇంటింటా ఇవ్వడం దగ్గరనుండి, కాదు కడిగి పెట్టడం దగ్గరనుండి. రోడ్డు రిపేరింగు ఎర్రజెండా పుచ్చుకొని విలబడే కరుకు అలాంటి విద్వలు వని చేస్తారు ప్రతిఫలంగా దొరికే సొమ్మును వారు తమ తమ అర్హులకు స్వేచ్ఛగా వాడుకుంటారు. అందువల్ల వారు ఎన్నో అర్హులు పెట్టుకొని తమ జీవన విధానంలో క్రొత్త పుంజుకలను సరిస్తూ జీవించగలుగుతున్నారు.

కానీ మన దేశంలో వీలైనంతవరకు ఒకరు సంపాదించడం. కుటుంబాన్ని పోషించడం జరుగుతోంది. ఇప్పుడిప్పుడే కొంతమంది మహిళలు కూడా ఉద్యోగాలు చేస్తున్నమాట వాస్తవమే.

కానీ ఇంకా చేసేవని హోదాలవా, హోదా లేనిదా అనే ఆలోచనలుండడంకో ప్రతి ఒక్కరూ పనులలో నిమగ్నులు కాలేకపోతున్నారు. వ్యవసాయ కుటుంబాలలో అడవారు పొలం వెళ్ళడం తప్ప. ఏమంతోచ్చిందని ఈవిడ పొలంవెళ్ళాలి : అక్కడ స్వయంగా పని చేయడం అంతకన్న తప్ప. కూలివాళ్ళతోపాటు తనూ అవస్తవదాలి అనేదేశాని పరియొక్క ప్రాముఖ్యతను గుర్తించలేక పోతున్నారు. ఒక వైపున ప్రజాసాహిత్య పిద్ధాంతాలంటున్నారు. మరొకవైపున పనివిబట్టి గౌరవ మర్యాదలిస్తున్నారు. ఈ విధంగా మధ్యతరగతి కుటుంబాలలో ఎంతో కాలాన్ని వృధా చేస్తున్నారు. కానీ వని విలువను అవగాహన చేసుకోలేక పోతున్నారు.

మారుతున్న సమాజంలో ఎన్నో మార్పులు వస్తున్నాయి. కాలం మారుతున్న దని ఆవిప్రాయాలు మారుతున్నాయి అదర్థాలు మారుతున్నాయి. ఎన్ని మార్గానా, ఏవి ఏమైనా మానవ ధర్మం మార్తం ఒక్కటే. సమాజంలో జీవిస్తున్న ప్రతివ్యక్తి

మరొకరికి భారం లేకుండా, హాని చేయకుండా స్వయంపోషకుడుగా తనను తాను తీర్చిదిద్దుకొని జీవన సరళిని మెరుగు పరచుకోవడమే.

మొత్తం జనాభాలో సగానికి పైగా ఉన్న మహిళలు తమ కర్తవ్యాన్ని గుర్తించినప్పుడే సమాజం బాగుపడుతుంది. వెర్రి వ్యామోహాలు అణగారినపోతాయి. గ్రామీణ మహిళలు సుఖజీవనానికి తాము కూడా కృషి చేయడం అలవరచుకోవాలి. గ్రామంలో వ్యవసాయానికి తావలనివ కృషిలో తోడ్పడడం, అయితే గ్రామాంలో దొరికే మరీసదుతులనన సరింది పరిశ్రమలను రూపొందించగలిగితే మరేమి లోటు వుండదు.

ఈ విషయాన్ని ప్రతి ఒక్క గ్రామీణ మహిళ గమనించిన నాడు దేశాభ్యున్నతికి లోటుండదు.

—అవుల జయప్రదాదేవి

## బుద్ధులు సంస్కృతి

జటీవరి నాకు బుద్ధులు సంస్కృతి వట్ల జాగుప్ప పుతుడున్నది. అందువల్లనే బుద్ధులు భారణ మరి విరమించాలని నిర్ణయించుకొన్నాను.

వందగలకు, పద్మాకు కొత్తబట్టలు కట్టుకునే అరివాటు నాకులేను. అయినా, నా 73వ జ్మదినం నాడు (డిసెంబర్ 1, 1980) నేను కొత్తబట్టలు కట్టుకొన్నాను. అనాడు నేను కుట్టుకొన్నవి—మిల్లు బట్టలు.

1825 ప్రాంతంలో ఎని జ్ఞాపకం— జనహర్లాల్ నెహ్రూ బుద్ధులను "లివరీ ఆఫ్ ఫ్రీడమ్"\* అని ప్రస్తుతించాడు. అది ప్రస్తుతం "లివరీ ఆఫ్ లాక్సీయజం"\*గా మారింది.

\* Livery of freedom

\* Livery of lackeyism

ఈనాడు అద్దరు అన్యతానికి, అక్రమానికి, అధర్మానికి అచ్చాదం ఈనాడు అద్దరు కవలానికి, కుశ్చికానికి, క్రోర్యానికి కవచం. ఈనాడు అద్దరు స్వార్థానికి, నైవ్యానికి మేరి మనుగు.

అయితే, ఇది ఒక్కసారిగా జరిగిన మార్పుకాదు. దాదాపు మూడు నాలుగు దశాబ్దాలుగా ఇది కొనసాగుతున్నది. ఇప్పుడిది తారాస్థాయికి చేరుకొన్నట్లు చెప్పవచ్చు.

అద్దరు వస్త్రధారణ మాట విడిచిపెట్టండి; అద్దరు ఉద్యమ నాయకులలోనే చెడుడుగా తప్ప ఈనాడు నిజంలేదు. వీరిలేదు అద్దరు ఉత్పత్తి కేంద్రాల్లో. విక్రయ కేంద్రాల్లో ఎన్నెన్నో దగాకొడు వనులు జరుగుతున్నవి. వాటిలో విక్రయిస్తున్న తేనెలో బెల్లంపాకం కలవడం. దంపుకు బియ్యంలో రుక్కు. రప్పలు కవచం తరుచు జరుగుతున్నవి.

అద్దరు వస్త్రధారణకంటే కూడా, అద్దరు బోపి పెట్టుకొనే వ్యక్తులను చూసే తయారవలసి వస్తున్నది. వారిలో నూటికి 99 మంది "బోపి దాసు"ని చెప్పవచ్చు.

ఈనాటి మన నైతికవతనానికి విందింద వలసింది ఒక్క అద్దరు దాడలను మాత్రమే కాకపోవచ్చు; తరచులు పయికం వారికంటే తక్కువ విందార్లులు కాకపోవచ్చు. కాని, ఒక్క విషయమాత్రం ముప్పోరాదు ఈనాటి మన సంఘ నాయకులు, మన ప్రభుత్వ నాయకులు అద్దరుదారులే. అందువల్ల, ఈనాటి మన నైతిక వతనావస్థకు ప్రధానంగా వారే బాధ్యులని చెప్పవలసి వస్తుంది.

మట్టినుంచి మహావీరులను గాంచి సృష్టించినట్లు చెప్పడం కద్దు. అయితే, గాంచి జీవితకాలంలోనే వీరు తిరిగి మట్టి మనుష్యులుగా మారిపోయారు.

నే బిదివరలో ఒకసారి వ్రాసినట్లు, గాంచికి గోపాలకృష్ణ గోష్లే నైతికపు గురువు; గోష్లేకు మహాదేవ గోవిందరాజుదే నైతికపు గురువు. వీరు ముగ్గురు ఒక జాతిగా మన నైతిక పునరుజ్జీవనానికి అత్యధిక ప్రాధాన్యత వహించారు. పరితం మాత్రం— మన నైతికపునరుజ్జీవనంకాదు; నైతికంగా మరింత పతనం.

ఈ విషయంలో గాంచిని ప్రత్యేకించి తప్పు పట్టవలసి వుంటుంది. మానవ

స్వభావంలో బలంతోపాటు, దౌర్బల్యాలు కూడా వుంటాయి. ఈ దౌర్బల్యాలను (స్వభావ సిద్ధమైన పరిమితులను) దృష్టిలో పెట్టుకొనకుండా నైతిక ప్రమాణాలను నిర్ణయిస్తే జీవితంలో కవటం విధిగా ప్రవేశిస్తుంది. ఉదాహరణకు, గాంధీ కోరిన మేరకు ఎంతమంది సత్యాన్ని పాటించగలరు? ఎంతమంది ఆగ్రహాన్ని జయించగలరు? ఎంతమంది త్యాగాలను చేయగలరు? ఎంతమంది బ్రహ్మచర్యాన్ని ఆవరించగలరు?

మరొక గాంధీకి తప్ప సాధ్యంకాని ఇంతటి ఉత్తిమ నైతికప్రమాణాలను ప్రజా బాహుళ్యంమధ్య పెట్టినందువల్లనే మన జాతీయ జీవితం గతకవటం విశేషంగా ప్రవేశించింది. చివరికి గాంధీ నయితం తన నైతిక ప్రమాణాలను అన్నిసందర్భాలలో పూర్తిగా పాటించినట్లు చెప్పలేము.

ఈ విషయంలో ఒక పేజీ అభిప్రాయలేదా ఉన్నా, ఒకటి మాత్రం విశ్చయం. నేటి ఐదవవారంలో ఆత్మదీక సంఖ్యకు సంఘానికి వేరు పురుగులుగా పరిణమించారు. ఏదో ఒక విధంగా ప్రజలను దోచుక తినడంకన్న, మరొక వ్యాపకం వీరికి లేదని చెప్పవచ్చు. అందువల్ల నీతి నిజాయితీల వల్ల యిప్పటికీ కొంత గౌరవ మున్నవారు ఐదవవారం దరించడం వెంటనే మానివేయాలి.

ఒకప్పుడు విదేశీ వత్తదహనం ఒక ఉద్యమంగా సాగింది. యువకు లెవరైనా ఈనాడు ఐదవ వత్తదహనాన్ని ప్రారంభిస్తే వారికి నా నైతిక ప్రోత్సాహం పూర్తిగా లోస్తుంది నేను సూచిస్తున్న ఉద్యమం ద్వారా తప్ప ఈనాటి ఐదవ సంస్కృతికి—స్వార్థానికి, కనటానికి, నైద్యానికి ప్రతీకగా నిలుస్తున్న ఐదవ సంస్కృతికి—అంశ్యక్రియలు జరుగవు.

—నార్ల వెంకటేశ్వరరావు



## చిన్నత్వంలో ఏకత్వం

ఆ రోజుల్లో వైద్యవిద్యార్థులకు వసతి గృహాలులేవు విశాఖపట్నంలో. పది నెలలు గురు విద్యార్థులు కలిసి ఒక ఇల్లు అద్దెకు తీసుకుని ఉండేవారు హోటల్లో భోజనం చేస్తూ-వాటిని “లాడ్జెస్” అనేవారు. అలాంటిది ఒకటి మేము కూడా తీసుకున్నాం పదిమందిమీ కలిసి-దానికి “శాంతివికేకన్” అని పేరు పెట్టాను నేను టాగూర్ కవీంద్రుని మీదనాకుగల గౌరవాన్ని పురస్కరించుకుని. కాని మా లాడ్జిలో శాంతి కంటే అశాంతి ఎక్కువగా ఉండేది. అయితే అది తుద్రమైనది కాదు అతి రసవంతమైన అశాంతి సంగీతాలతో. సాహిత్యాలతో. రాజకీయ చర్చలతో, క్రీడారంగ చర్చలతో ఎప్పుడూ సందడిగా ఉండే చదువులు మాత్రం అవిచ్ఛిన్నమై తలదారగా సాగిపోతూనే వుండేవి ఎట్టి అలంకరణలేకుండా. రాను రాను అది ఒక కళా కేంద్రంగా రూపొందింది. అనేక మంది వచ్చిపోతూ వుండేవారు.

అది అలావుండగా మావాళ్లు పది మంది పది రకాల మనుషులు ఈవై విద్య. వై భవం కనుల పండువుగానూ, రసస్ఫూరకంగానూ వుండేది. ముఖ్యంగా హాస్య రసం తొణికిసలాడుతూ వుండేది మా యువక హృదయాలకు కిక్కిరింపులు పెడతూ.

శాస్త్రి పొట్టి వాడు. కాని గట్టివాడు. చదువుల్లోనూ. క్రీడల్లోనూ కూడా మాకంటే కొంచెం పెద్దవయసు. అప్పటికే పెళ్ళి కావటం తండ్రి కావటం కూడా జరిగిపోయింది కాని ఆ సంగతి యెత్తితే మాట కప్పించేసేవాడు. అది రహస్యంగా వుంచాలని ఆతని పట్టుదలు. అయితే అది మాకందరికీ తెలుసు. ఒక చిన్న సంఘటనతో అది బాగా బయటపడిపోయింది. ఆతనికి పిల్లనివ్వాలని వచ్చాడు ఒక పెద్ద మనిషి విజయనగరం నుంచి. చూలో ఒక కొంటె వాడు అసలు సంగతి చెప్పకుండా అతనికి కాస్త ఆళ కలిగించాడు. పాపం ఆయన రెండు మూడు రోజులు అకన్నీ కాఫీ హోటలుకు తీసుకు వెళ్ళి. సిగరెట్లు ఇచ్చి కాస్త మచ్చిక చేశాడు సంబంధం కుదురుస్తూనే ఆళతో, ఇంతలో మరొకరెవరో అసలు సంగతి బయటపెట్టారు. ఎక్కడలేని కోపం వచ్చి చిందులు తొక్కుతూ విస్కీ మించాడు. పాపం ఒక రోజున శాస్త్రి చొక్కా-తొడుక్కుని జేబులో వెయ్యి పెడతే నెత్తి మీద ఉండవలసిన ఆకలి నిలక అందులో వుంది. ఈ కొంటె పని ఎవరు చేశాడో

తెలియక అందరిమీదా విరుచుకు పడ్డాడు. దాంతో మళ్ళా పిలికపెంచలేదు. మేమం దరమూ సభచేసి నైద్య విద్యార్థికి పిలికవుండకూడదని ఏకగ్రీవంగా తీర్మానించాం. శాస్త్రి చాండసుడు. హోటలుకు వెళ్ళేవాడుకాదు కేరీయర్ తెప్పించుకుని. మడిగట్టు కుని ఇంటి దగ్గరే తినేవాడు. వనిమనిషి తెచ్చిన నీళ్ళు స్నానం చేసే వాడు కాదు. వీడి వంపుల దగ్గర స్నానం చేసేవాడు. నీళ్ళువట్టుకునేందుకు వచ్చిన వాళ్ళతో చిన్న చిన్న పేదలు పడుతూ, తరవాత ప్రాక్టీసులో బాగా సంపాదించాడు.

ఆచార్య మరో రకం చాండసుడు వసారాలో తడిక ఆర్థంకట్టుకుని స్వయం పాకం చేసుకు తినేవాడు. కొంచెకనానికి తడిక లోంచి ఎవరైనా తొంగి చూస్తే అన్నం వదిలేసి లేచిపోయేవాడు. ఎప్పుడు తడి కువ్వాలు చుట్టుకుని ఉండేవాడు. డిసెక్షను హాలులో శనాల్ని ముట్టుకున్నందుకు ప్రాయశ్చిత్తంగా రోజూ జందెం తీసే వేసి కొత్త జందెం వేసుకునేవాడు. బాగా సంగీకం పాడే వాడు. కంఠంకో వాణుకు రావడం కోసం నీళ్ళ కుండని కొవలించుకుని సంగీత సాధన చేసే వాడు. కొన్నాళ్ళకి న్యూమోనియా వచ్చి చావుతప్పి బయట పడ్డాడు. ఒకసారి కలవని కలంపుగా ఒకని నలభీమపాకం చవిచూసే భాగ్యం కలిగింది మాకందరికీ. ఆ పూళ్ళో హోటలు భోజనం జాగుండని మనవేళువాడు ఒకడు వస్తే వాడి చేత మా లాడ్జికి ఎదురుగా హోటలు పెట్టించాం. రెండు నెలలు మనుగుడువు పెళ్ళి కొడుకులకు పెట్టినట్టు పెట్టాడు భోజనం ఒక రోజున అందరి దగ్గర బజానాలు నసూలుచేసి ఉదాయించాడు. అందరూ గొల్లమంటూ వచ్చిడ్డారు. అపూటకి మా ఆచార్య నలభీమపాకంతో వాళ్ళని శాంతి పరచి వంపించాం. చాలా రోజుల తరువాత కలుసుకున్నప్పుడు ఈ సంఘటన జ్ఞప్తికి తెచ్చుకుని నవ్వుకున్నాం.

రావు ఒక విచిత్ర వ్యక్తి పెళ్ళి అయింది. కావలసిన సంబంధమే-మామ గారు పెద్ద ఉద్యోగి. వారికి వీరికి కట్నాల వద్ద తగాదా వచ్చి వారు పిల్లని వంప లేదు. వీరుతిసుకురాలేదు. పాపం ఇతగాదికి "వనిక గల బ్రహ్మచర్యం" ఆ విరహా వేదనతో తపిస్తూ వుండే వాడు. మామగారికి ఉత్తరాలు వ్రాస్తూ వుండేవాడు మా అందరినీ సంప్రదించి. రాక్రంతా కూర్చుని అనేక మతలబులు వాసి చింపేసి. మళ్ళీ వ్రాసి, అది తెల్లవారాక ఎవరికి చదివినిపించి, బాగాలేదంటే మళ్ళీ చింపేసి. ఇలా రోజులు గడిపేవాడు. చదువు దానికి తగ్గట్టుగానే వుండేది. లేఖసాహిత్యం తోటి సతమతమవుతూవుండేవాడు అట్టేకోసం రాకూడదు. మళ్ళీ తొంగిపోయినట్టు కనిపించకూడదు. ఎమ్మిరసాలు అందులో కలిసి వుండాలి. ఇంతకూ

ఆవుత్తరం చూడగానే తన భార్యను తిరుగు చూపాలో తన భగ్గరకు సంపించేటట్లు ఉండాలి. ఈ విధి తక్కిత తరవాత ఏమయ్యాదో తెలియదు.

మరొకడు విద్రావంతుడు క్లాసు వేళకు లేవమని రూమ్ మేటుతో చెప్పి గడ విద్రలో మునిగిపోయేవాడు. లేపితే వెంటనే చెంప పగిలేలా ఒక లెంపకాయ వేసేసి మళ్ళీ విద్రలో మునిగిపోయేవాడు ఇదొక సమస్యగా తయారయింది మాకు బాగా ఆలోచించి ఆరడుగుల కర్ర ఒకటి సంపాదించాం. దాంతో దూరానుంచి దొక్కో పొడవటం. చెయ్యి విసిరితే దానికి తగిలేది దానికి "వేకింగ్స్టిక్" అని పేరు పెట్టాం ఈ మహామథాపుడు తరవాత భార్యనుజితో కావరం ఎలా సాగించాడో ఏమో.

రాజు చాలా భోగానుష్ఠి. ఎవరన్నా కొత్త నూటు వేసుకుంటే ఎదురుగా వచ్చి, వఖిల వ్యంకం దృష్టి సారించి, ఒలే బాగా వుందిరా తమ్ముడూ అంటూ ఎంతో అప్యాయంగా వలకరించే వాడు.

తాను సిగరెట్లు కాల్చేవాడు కాదు కావి ఎవరైనా సిగరెట్లు నోద్లో పెట్టుకో గానే వచ్చి అగ్ని పుల్ల గీసి అంటించేవాడు. అతనికి అదొక సరదా. వాడు పొగ ఒడులుతూ వుంటే చూసి పొంగిపోయే వాడు చంటిపిల్లవాడిలా అందర్నీ పూర్తి పేర్లతో పిలిచేవాడు. ఇంటిపేర్లతో నహా.

సింహం తెలివైన వాడు. నెల్లూరు యానకో మాట్లాడే వాడు. 1921లో జైలుకు వెళ్ళాడు తరవాత మళ్ళీ వచ్చి ప్రవేశించాడు. గాంధీగారికి పుత్తరాలు వ్రాస్తూ వుండేవాడు. ఆయన "యంగ్ ఇండియా" పత్రికలో జవాబులు వ్రాసేవారు. అతనితో రాజకీయ వర్చలు చేయడం చాలా రసవంతంగా వుండేది. చదువు పూర్తి చేయకుండానే మూనేకాదు. చాలాసార్లు జైలుకు వెళ్ళాడు. చాలా సంవత్సరాల తరువాత ఈవూరు వచ్చిన తరువాత ఇంట్లోదిగాడు. తెల్లవారగానే నమ్మ వేతు కుంటూ వచ్చి గాథాలింగనం చేసి పొంగిపోయాడు.

సీతారాం అజానుబాహువు, పుట్టిబాబు చొంపియన్. ముంకం మీద బోర్లగా వదుకుని పుస్తకం నేలమీద పెట్టుకుని వదిలేవాడు. అప్పుడుగాని అతనికి మర్రకి ఏక్కోదికాదు. ఏదైనా అందుకోవలసివస్తే అతన్ని పిచ్చేవాళ్ళం అవరింగా అందు

కునేవాడు. చాలా రోజుల తరవాత ఒక గాన సభలో కలుసుకున్నాం అతను సంగీత ప్రియుడు. నభ ముగిసిన తరవాత చాలా సేపు పాత విషయాలన్నీ నెమరు వేసుకొని ఆనందించాం. ప్రాక్టీసులో బాగా సంపాదించాడు.

చౌడరి పండివాడు అమాయకుడు. అప్యాయంగా మాట్లాడేవాడు కాని అతనికి రాత్రి తెల్లవార్లు కన్నుపొడుమకున్నా నిద్ర పట్టేది కాదు. మెడ వంచి పడుకో వెడితే పాము పడగలాగ తలెత్తి రేచి కూర్చునేవాడు. అతనికి చాలా చికిత్సలు చేయించాం. పాసయిన తరవాత కొన్నాళ్ళు ప్రాక్టీసుచేసి మిలీడర్ డాక్టర్ గా వెళ్ళిపోయాడు.

మాధవ్ సాత్వికుడు. మౌనంగా వుండి మా అల్లరంతా గమనిస్తూ తనలో తాను నవ్వుకుని ఆనందించేవాడు. ప్రాక్టీసుకు వచ్చిన కొద్దికాలానికే టి. బి. వచ్చి చనిపోయాడు. మంచి మేధావి.

సత్యం కనపడని కొంచె. కాని ప్రేమాస్పదుడు. మంచి వాడు. సగంలో మానేసి శానిటరీ కోర్సుకు వెళ్ళాడు. ఆ ఉద్యోగంలోనే పింఛను పుచ్చుకున్నాడు.

ఆనటి "శాంతి సితేతన్" ఎన్నో మధుర స్మృతులను మిగిల్చింది. ఎంత హాస్యరసాన్ని సృష్టించి మా జీవితానికి సువర్ణ పాత్ర అందించింది. ఇన్ని సంవత్సరాలు గడిచిపోయిన తరవాత ఒక్క సారి వెనక్కి తిరిగి చూసి. ఆనటి అపేక్షలు, ఆ చిలిపి చేష్టలు తడచుకుంటే ఆనందంతో గుండె విండి పోతుంది.

అఖిరి సంవత్సరం చదువుకు మమ్మల్ని విశాఖ నుంచి మదరాసు పంపారు. అక్కడ తమిళుల "సాంబారు" మళయాళీల "అవియల్" కన్నడిగుల "మైసూర్ ఉనం" రుచి చూపే భాగ్యం కలిగింది వారి వారి భాషల్లోని మాదుర్కాన్ని అస్వాదించి భిన్నత్వ లోని ఏకత్వాన్ని తనివితీర అనుభవించే అవకాశం కూడా కలిగింది.

తంవాత, నేత్ర వైద్యంలో ప్రత్యేక శిక్షణకు చెంగుళూరు వెళ్ళినప్పుడు అక్కడకు తొమ్మిది రాష్ట్రాలనుంచి తొమ్మిండుగురు డాక్టర్లు వచ్చారు. ఆదోక చిన్న భారతదేశమా అనిపించేది. ఏ ప్రాంతం వారైనా, ఏ భాష మాట్లాడినా అంతా భారతీయులమే అనే మంటా వినాదం మా హృదయాల్లో ద్వనిస్తూ వుండేది. ఎంతో అప్యాయంగా, అసందంగా కాలం గడిపేవాళ్ళం— "కచ్చి" నుంచి వచ్చిన "మెహరా" ను ఇద్దెన్ను అంటే ఇష్టం. అతను ఇద్దెన్ లాగనే ఉండేవాడు ఆ పోలిక



చూసి నవ్వుకునే వాళ్ళం— తమిళ సోదరుడు "గంధ మావనన్" చిట్టి చిట్టి కథలు చెప్పి నవ్వించేవాడు —

చాలా రోజుల తరువాత మలయా (మలేషియా) దేశంలో వసించేటప్పుడు అన్ని జాతుల మనుషులతోను ఆ ఆవిష్కృతమైన పరిమళం ఏర్పడి మానవ జాతి అంతా ఒకటే అన్న భావం ధృవపడింది. ఒక అంగ్లేయ మిత్రుడు మేనుచ్చిన వందే కట్టుకునేందుకు ప్రయత్నించి, అది జారిపోగా దిగబడడై, విగబడి నవ్విన ఆ నవ్వు నాకిప్పటికీ కళ్ళకు కట్టినట్టుంటుంది— ఒక మలయా ముసలమ్మ నన్ను భోజనానికి పిలిచి నేను మొగుతూ పడుతుంటే దగ్గర కూర్చుని తినమని బ్రతిమాలి బుజ్జగించి తినిపించిన దృశ్యం ఇప్పటికీ గుండెకు కిక్కితలు పెడతూ వుంటుంది. ఎప్పుడో చదివోయిన, మా అమ్మమ్మను జ్ఞప్తికెస్తూ, "సూత్రేమణిగణానా" అన్నది ఎంత చక్కని పూర్తి!

నా చిన్నతనంలో మా నాన్నగారి స్నేహితుడు ఒక ముస్లిం ఆపరతు ఓదే నాడు— నేను తరచు వాళ్ళ యింటకి వెళ్ళేవాణ్ణి— వాళ్ళిద్దో ప్రి ఫరుసుంవరూ నన్ను చాలా ప్రేమగా చూసేవారు నానీ మా యిద్దో తిరిగివచ్చే వుండేది.

ఆ వూళ్ళో ఒక చిన్న యూరోపియన్ కాలనీ వుండే — వాళ్ళపిల్లలు మాతో ఫుట్ బాల్ ఆడుకునేందుకు వచ్చేవాళ్ళు— నన్ను వాళ్ళ యింటకి తీసుకుపోయి, వాళ్ళతో పాటు చేయిర్ దగ్గర కూర్చోబెట్టి బిస్కట్లు, కేసులు, వడ్డింగు పెట్టేవాళ్ళు—

ఆ రోజుల్లో మా నాన్నగారి దగ్గరకు అనేకమంది పండితులు వచ్చి ఎన్నో హిందూమత విషయాలు చర్చించేవారు— నేను మా నాన్నగారి ప్రక్కన కూర్చుని వినేవాణ్ణి.

ఈ త్రిమత సామరస్యం నా హృదయంలో ఆనాడు మొలకలెత్తి, విదేశ యాత్రతో ఒక పెద్ద పటస్పత్రమై విశ్వసోదర భావంగా రూపొందింది.

విశ్వమంతా నీదేనోయ్

వీరంతా నీవారేనోయ్

డా. శంకర శ్రీరామారావు

## అంకితం

పూజ్యమిత్రులు

గౌరవాటి వేంకట

సుబ్బయ్య గారి

పాత్ర స్మృతికి

—సోమసుందర్

## ఆధునిక కవితావిర్భావము

### శ్రీ శ్రీ, నారాయణబాబు ప్రభృతుల నిర్వహణ

18వ శతాబ్దపు ప్రారంభ దినానుండి, తెలుగు సాహిత్యంలో ఒక జడత్వం వ్యాపించింది ఈజ్ట్ ఇండియా కంపెనీ నిలదొక్కుకొని స్వదేశీ జమిందార్లను తొలగించుట చేసి ఆడించ నారంభించింది. దేశీయ పాలకుల్లో అంతః కలహాలు కలుపించింది. వాళ్ళ కలలు తన గుప్పెటలో పెట్టుకొని దీ ఢిక్కలు కొట్టి సంకల్పవ్రే వడింది ఆ దశలో దేశీయ మేధావుల మనస్సులు సంక్షుబ్ధ మయ్యే యి. కింకర్తవ్యతా విమూలక వ్యాపించింది జడత్వం పెచ్చరిల్లి పడి.

కవులు వట్టాడిన పిండెలయి రాకాళి పాదాలకింద నరిగిపోజొచ్చేరు. అయినా తాగ్రుతీ చైతన్యం కలగలేదు. తమ కెమరుగా నిలచిన ఏ చోటా జమిందారునో, భూస్వామి నో ఆశ్రయించి ఆకడే మహా భూ మండలాధీశ్వరుడిగా భావించి కీర్తించ నారంభించారు. కవికి సంకల్ప వికల్ప శక్తి ఉండన్న విషయం మరచి పండి మాగడులుగా రూపు దిద్దుకున్నారు ఎంత గణహీనుడైన పాలకుడి నైనా శ్రీ రామచంద్రునితోనో, శ్రీకృష్ణ దేవునితోనో పోల్చి స్తుతిరివారు. దానికి ప్రబలమైన కారణం గతానుగతికంగా వస్తున్న "నా విష్ణు వృద్ధీవతి" అన్న సిద్ధాంతం ఉండనే ఉంది పదిమంది గూండాలును వెనక వేసుకు సాగినవాటల్లా వృద్ధీవతిగా భావించడం పరిపాటయింది ఈ దిశలోని కవులు, తమ రాజును వీర భోగ వనంక రాయుడిగా భావించి పచ్చి బూతుల బుంగమ శృంగర రసంగా భావించారు. "వీరారసః స్యంగర మేవః" అనే తప్పుడు సిద్ధాంతానికి దిగి కావ్యా లను నింపేరు దీనికి విరుగుడుగా ఒక వక్కమంచి కేసరం తక్కి తక్కురతే ప్రవాన సాహిత్యవాదిగా ఎమ్మకున్న శకక కవులు. వాగ్గేయ కారులు దాహ్య వాస్తవికతలోని క్లేశాలను వాటానికి తక్కి ఒ పే తెప్పగా భావించేరు. నడదు తక్కి భావం కూడా మండలాధిపతి విష్ణు సంఘాతుడే అనుక వాదికే జమ కట్టేరు. "తవ భృత్యస్య భృత్యః" అనే తక్కి భావం బాని మనస్తత్వా కి మారుపేయింది. అట్టి కలిసివుట్లో 185 లో వచ్చిన ప్రథమ స్వాతంత్ర పోరాట ఫలితంగా వికోరియా

రాణి ప్రకటనతో బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యవాద వలనగా భారతదేశ మార్పు పొందింది. విక్టోరియా ప్రకటనలో ఎన్నో హక్కులు ఇవ్వబడ్డాయి. అని మురిసేరే తప్ప దేశీయుల కంటాకు ఉచ్చులు బిగించడం గుర్తించలేదు. తత్ఫలస్వరూపంగా పాతుకు పోయిన బానిసత్వం ప్రజా బాహుళ్యంలో పాలకుడెవరైనా పరిగణనలోకి తోసుకో జాలని జనత్వాన్నే కొనసాగించింది. కనుకనే ప్రథమ స్వాతంత్ర్య పోరాట దశనుంచి కూడా సామాన్య వజానీకం స్వాతంత్ర్యేచ్ఛను ప్రకటించడం కన్పించదు. దేశీయ పాలకులు పభు వర్గములు, సిపాయిలు యిత్యాది అల్ప సంఖ్యాకులే పోరాట శక్తులుగా నిలిచేరు. బ్రిటిష్ సామ్రాజ్య శక్తులను వీగిపోయేరు. బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యంలో వరుసగా మూడవ కర్వాక భారతదేశంలో రైలుదారి నిర్మాణం ప్రారంభమైంది. పంచెనలు, ఆనకట్టలు నిర్మించడం ఆరంభమైంది.

ఇంగ్లండ్‌లోని పరిశ్రమలకు ముడి సరుకులు ఓడల తెక్కించి తీసుకు పోదానికి నీలుగా స్వాక్షర్తించు నెలగాల్పురు ఇవంతా ఒక నిశ్శబ్ద పారిశ్రామిక విప్లవంగా భారతీయుల చైతన్యాన్ని తీర్చిదిద్దు తోంది ఆ చైతన్య ప్రధానమే రాజ రామ మోహన్ రాయు ఈశ్వర చంద్ర విద్యాసాగర్ వంటి మేధావుల్లో విశ్వజనీనమైన నూతన దృష్టి ఏర్పడింది ఆ దృష్టితోటే ఈ మేధావులు ఆంగ్ల విద్యాశాలలు నెలకొల్పి దేశీయులకు నూతన దృష్టి అలవర్చ ప్రయత్నించారు. కాని అప్పట్లో ఈష్ట ఇండియా కంపెనీ అధినేతలులో కలకత్తా, భారతీయుల ఆంగ్ల విద్యా విశారదులు కావడానికి తీవ్రంగా ప్రతిఘటించారు. భారతీయులకు ఆంగ్ల విద్య నేర్పడం ద్వారా వారిని చక్కని గుమాస్తాలుగా రూపొందించడమే T. B. Macaleay వంటి ఆంగ్ల విద్యా వేత్తల ఉద్దేశ్యం. కాని ఈ ఆంగ్ల విద్య భారత మేధావుల్ని చైతన్య పంతుల్ని చేసింది. 18వ శతాబ్దపు చివరి దశాబ్దాలలో బెంగుల్ దేశం నూతన భావాలతో చైతన్యవంతం అవారంభించింది.

1848 వరకూ తంజావూరులో నాయక రాజులు ఏర్పరచిన తెలుగు సంస్కృతి కొన మెరుపులు చూపిస్తూ వచ్చింది. తంజావూరు పక్కనే ఉన్న పంచన దక్షిణంలో సంగీత మూర్తి శ్రీయం గొప్ప వాగ్గేయ కారులు స్థిర పడ్డారు. సరిగ్గా త్యాగ బ్రహ్మ ఆవతారం చాలించిన ఆ సంపత్తురమే గోదావరి తీరంలో వీరేశలింగం అవతరించేడు. ఆ నాటికి అవతార మొందిన ఏ ఒక్క నూతన శివుని భావి భారత విధాత కాగూడన్న విశ్వాసం ఏ ఒక్కరికీ కలగదు.



అలాంటి వీరేశలింగం స్వయం కృషికో పిశాల దృష్టిని అలవర్చుకొని మరో పదహారు సంవత్సరాలకే సాంఘిక విప్లవ కారుడిగా దర్శన మిచ్చేడు.

వీరేశలింగం కలం వట్టి వరకూ తెలుగు సాహిత్యం హేతువాద వాసనలే ఎరుగదు గతానుగతకత్వం అపారంగా సాలిస్తూనే ఉంది. వీరై నంత వెనక చూపే దానికి దర్శనాధర్మమై పడి. సమకాలీన, సామాజిక స్థితిగతుల పరిశీలన విగాయకులకు అన్పృశ్యమైంది. కనకనే మరో పక్షాన గత రెండు శతాబ్దాల సాహిత్యాన్ని అంధ యుగంగా వీరేశలింగమే పేర్కొన్నాడు. అవారాని సకల విషయాలలో ఇది యదార్థమే కాని, భాషా పరమైన ఆశాభావం తంజావూరులో పొడచూపక పోలేదు. అనాటి రంగాజమ్మ ప్రభుత్వం శుద్ధ వ్యావహారికాన్ని కావ్య భాషగా మలిచేరు అయితే భాషా స్వరూపం ఒక్కటే సాహిత్య జీవన రేఖలు విడ్డ యింపదు. మృత గతాన్ని కలపై మోపుకున్న సాహిత్యం కళ్ళు మూసుకు వెనక్కి నడిచింది. దైవభక్తిగా ప్రభుభక్తి క్రుతి మార్పుకుని బావిన బంధాలు విగించింది. 1860లలో జన్మించిన రవీంద్రుడు, గురజాడ అప్పారావు, సుబ్రహ్మణ్య భారతి ఇత్యాదులు సాహిత్యంలో విప్లవత్మక చైతన్యాన్ని నెలకొల్పేరు. 189 లో విరచింపైన కన్యా శుక్రంలో సంఘ సంస్కరణోద్ద్యమ నేపథ్యంలో ఉత్తమ కావ్య ధర్మాలు డర్శనమిస్తాయి. 1905లో తెంగాల్ విభజనలో ఏర్పడిన కందే మాతరం ఉద్యమం దేశాన్ని ఆపాదపరిచకం కదల్పింది. భారతీయుల విద్యా విధానంలో ఆంగ్ల విద్య స్థిరపడింది. ఆంగ్ల విద్య ద్వారా ప్రపంచ రాజకీయా ను వివిధ దేశాల జీవన విధానాలను మన మేధావులు దర్శించుకో గల్గుతున్నారు అట్టి సమయంలో 1908లో హెయిలీ లోకమక్క దర్శనం భారత దేశాన్ని తయ ప్రాంతాలొనర్పింది. ఆ సమయంలో మొట్ట మొదటిసారిగా అనాటి భారతీయ హృదయంలో పొడచూపిన భయానికి తమ ఇల్లాలినే ప్రతినిధిగా నిల్చి గురజాడ ఇలా అంటారు —

“ధూమ కేతువు కేతువనియో

మోము చందురుదలిగి చూడడు

కేతువా యది:

వేల్పులనల కేలి వెలి తొగ

కొంచుమా!”

“అరుదుగా విను చప్పుఁబున  
చొప్పు తెలియని పింత పొడమగ  
వన్నకాలపు చిన్న బుద్ధులు  
దెదరి యెంచిరి కీడుగా”

గత కాలానికి చెందిన బుద్ధి మా. ధృతయే తోకచుక్క చూపి బెదిరి కీడుగా  
యెంచిందని విన్నపంగా గురజాడ ప్రకటించేడు. ఇదే యావడాండ్ర సాహిత్యం  
లోనూ, మొట్టమొదటి సారిగా ప్రకటించబడ్డ హేతువాదం, వారే ఇలా అంటారు.

“అంతెకాని రవంత యైనను  
వంతనేగతి కూర్చునేడునె  
వలవ నేరిమింతు ఇదియన  
వింగి తొడవై పేలుచున్”

“కవుల కల్పన కలిమినెన్నో  
పన్నె చిన్నెలు గాంచు వస్తువు  
అందు వెర్రి పూజ గాదని  
నమ్మ చెల్లనె పండితుల్”

“కన్ను కనని వస్తు తత్వము  
కాంచ నేర్పరులు ఇంగిరీజులు  
కల్లనొల్లరు - వారి విద్యుల  
కరచి నత్యము నరపిత్తి”

“దూర బంధువు ఇకడు భూమికి  
దారి పోవుచు చూడవచ్చెను  
దెబ్బదెనుబది ఏళ్ళ కొకతరి  
నరుల కన్నుల పండుగై”

అదే సంవత్సరం ఈ తోకచుక్క పుట్టు పూర్వోత్తరాలు పరిశోధించి బయట  
పెట్టిన ప్రముఖ శాస్త్రవేత్త ‘హాయిల్’- “ఈ తోకచుక్క క్రీస్తుపూర్వం 484నుంచి  
ప్రతి 76 సంవత్సరాలకు ఒకసారి కనిపించి తీరుతుంది” అని ప్రకటించాడు. అదే  
సంవత్సరం నుంచి ఆ తోకచుక్కను ఆయన పేరు పెట్టడం జరిగింది. ఈ తోకచుక్క

భోగట్టా ఇంగ్లీషు ద్వారా తెల్పుకోగలిగేనని, కంటికి కనుపించని వస్తుకల్పాన్ని కూడా కాంచగలిగిన నిశితబుద్ధుఁ ఁ ఇంగ్లీషువారని గురజాడ ప్రస్తుతించేరు. ఆ జ్ఞానంకోసం ఆయన ఇలా అన్నారు.

“తెగులు కిరఁవి కతలు వన్నురు  
దిగులు చెందుట అదేటి కార్యము  
తలకు నేనివి సంఘ సంస్కర  
న ప్రయాణ పతాకగాన్”

అని స్పష్టంగా ప్రకటించేరు. ముఖ్యంగా ఆంధ్రదేశంలో సంఘసంస్కరణోద్యమం పరాకాష్ఠకు చేరిన కాలం అది. దానిని హరిస్వా దేవతలే విజయ ధ్వజాన్ని అవిష్కరిస్తున్నారని ఆయన భావించేరు. అంతేకాక ఆయన తన నూతన భావనలను ‘మత్స్యాల సరాలు’ అనే హేతువాద కవిత్వానికి మేనిఫెస్టో అనదగిన తొలి రచనలో విస్పష్టంగా ఇలా ప్రకటిస్తారు.

“చూడు మనుషును మేటి వారల  
మాటలవి యెడు పంక్త మహిమను  
జాతి బంధములన్న గొంతులు  
జారి సంపదలుబైదీన్”

“ఎల్ల లోకము ఒక్క ఇల్లయి  
పల్ల భేదము లెల్ల కల్లయి  
వేల లెరుగని ప్రేమబంధం  
వేడుకలు కురియు”

“మతము లన్నియు మాసిపోవును  
జ్ఞాన మొక్కటి నిలిచి వెలుగును  
అంత స్వర్గ సుఖము లన్నవి  
అవని వెలసిల్లను”

“మొన్న పట్టుమునందు ప్రాజ్ఞులు  
మొట్టమొదటిది పెట్టు యిదియని  
పెట్టినారొక నిందు జాతలదేర్చి  
వివేకతో”

అని దక్షిణ భారతానికి మొట్టమొదటిదైన నానాకరసమాకర విందు ప్రసక్తిని తమ ఇల్లాదికి విప్పిస్తున్నారు. ఆ సవచ్చ కన్యంతోనే తాను తేటైన మాటలు కూర్చు కుని "మత్తాల సరాళ గుత్తునా" అన్న సంకల్పానికి పూనుకన్నారు తూర్పు బలబల తెల్లవారిదని గ్రహించేరు. తోకమక్కయ్య, వేగుచుక్కయ్య, ఒడయ్యదో పేయెల్ల కొలుపుకు వెకరిమెరిపి మిన్నువీధిని అన్న నత్తసాక్షాత్కారం చేసుకున్నారు చెదల వీటి కదల బారుతున్న దృశ్యాన్ని గ్రహించారు. తెలతెలవారుచున్న తొలి కోడికూత ననుయంలో యిల్లు చేరుకన్నారు. అప్పటికి కార్యవశమున పోయి పట్న మున పడినాళ్ళు ఉండి పడేరు. అక్కడ సంఘసంస్కరణ ప్రవీణుల సంగతులు మెరిగేరు. ఆ చైతన్యం యావత్తు ఈ తొలిగీతిలో అగ్రవ్యక్తమైంది. ఆయన ఉత్సాహంతో కన ప్రేయసికి విశేషించగా అమె సహజంగా యిలా అంటుంది.

"కోట పేటలు నేలగలరని  
కోటి విద్యలు మీకు కరవరి  
పొట్ట కూటికి నేర్పు విద్యలు  
పట్ట కీట్లు కడల్పెనా ?"

అమె సత్యం పలికింది. పొట్టకూటికి నేర్పుకున్న పాశ్చాత్య విద్యలు భారతీయ వైదిక పురాతన జీవితపు పురాణాలు కదిల్పింది. ఆలోచనలో నూతనత్వం, జీవిత విధానంలో కొత్తదనం, విషయావగాహనలో కొత్త మెరుకవలు ఆంగ్ల విద్యతోనే భారతీయుల కైవశమయ్యాయి. కాని యంకా జడమయంగా ఉన్న లోకులంతా ఈ సత్యాన్ని అవలోకించలేక పోతున్నారు. ఆ లోకానికి గురజాడ తన సతీమణినే ప్రణిధిగా భావించేడు. భర్త మాటలు లెక్కచేయక దూరంగా వైదొలగిన భార్యను దృష్టిలో పెట్టుకుని ఈ కావ్యాన్ని ముగిస్తూ

"తూర్పు భగ్గున తెల్లవారెను  
తోకచుక్క యదృశ్యమాయెను  
లోకమందరి మంచి చెడ్డలు  
లోకు లెడగుదురా ?"

గురజాడవారి మత్తాల సరాలన్నీ పట్టుమని పడికన్నా ఎక్కువ లేపు మిగిలిన మిణుగురులు-అన్నీ పరిణామీయం కానక్కలేవి సామాన్య రచనలు అయినా ఆ పదింటిలోనే రాణియే ఈ యుగ సాహిత్యం అంతటికి ఒజ్జు బంటులు



నిర్మించాడు. ఆధునిక యోజనకు వారది నిర్మించేడు. అనాటిదాని సాహిత్యంతో ఉదాత్త నాయకుల ప్రతిష్టకొరకు గతంలో బ్రతికినవారుగా భ్రమపడుతున్న విగత జీవులకే ప్రతిష్ఠాపన జరుగుతుండేది. చరిత్రలోనో, పుక్కిటిపూని కథలలోనో పేర్కొనబడిన వ్యక్తులే పాత్రలవుతూ వచ్చేరు. అది వస్తువు నెలకొల్పిన ఈ దుష్ట సంప్రదాయం చిన్నయ వరకూ అచిచ్ఛిన్నంగా సాగిపోయింది. జాతిలో విలసిల్లిపోయిన మూఠవిశ్వాసాల నెన్నిటిలో వజ్ర సంకల్పంతో పీఠేళింగం ఎదిరించేడు దెయ్యాయి. భూతాలు, చెడిపి చెల్లంగి వంటి వాటినిన్నిటిని నడుములు విరక్కొట్టేడు. వికారం పునర్నివాహంయ్యవకులు భీరహృదయులై ముందుకు ఉరక కల ఆకర్షణీయులవచ్చేరు. అట్టి నేపథ్యంలో గరజాడ అప్పారావు సాహిత్య కళకువిద్వష్టమైన నూతన గమ్యాలను రూపొందించేడు. "ప్రేమ విద్యకు ఓనమాలిపి" అనడగిన నూతనోపదేశమూ ఇచ్చేరు. మరుగు ప్రేమ అని తలచేవారిది అపి ఆలోచింపజేసేడు. 'ప్రేమ విచ్చిన ప్రేమ ఒప్పును - ప్రేమ విచ్చిన ప్రేమ నియమను' అనే నూతన భాష్యంతో జాని మేల్కొలిపేడు. మొగుడు వేల్పురు మాట పాకది అని త్రోసిపుచ్చేరు. మాయ మర్మములేది నేర్పము మగుమకు మొగవారికి ఒక్కటే అని ప్రబోధించేడు ఇతర్ని అధునిక జీవనధారకు సంబంధించిన నూతన భాష్యాలు. తెలుగు సాహిత్యం అందు ముందెన్నడూ ఎరగనిది. అలాగే ఈ ఆలోచనా స్ఫూర్తిగూ గురజాడ దేశంపై మనుమరేనన్న కొత్త సంకేతం అందించడంలో అత్యున్నతం. దేశమాత నన్నా పూజిస్తున్న రోజుల్లో ఆ మాట చెప్పడం సాహసం.

ఈ ఆధునిక చైతన్యంతో మరింత ముందుకు పోవలసిన కవితా చైతన్యం పదేళ్ళపాటు కుంటిశాడక నడిచింది. 'ప్రేమ విచ్చిన ప్రేమ ఒప్పును' అనే గురజాడ మౌలిక భావన మాత్రం సర్వ కవులకూ స్వీకార యోగ్యమైంది. దాదాపు 15 ఏళ్ళపాటు ఆత్మాశ్రయ వస్తువు ఒక్కటే సాహిత్యాన్ని పాలించింది. 'ప్రేమ కవిత్వమే' ప్రధాన భూమిక వహించింది. దేశభక్తి ఉద్యమ ప్రేరణతో దేశం కదలిపోతున్నా కవులను పెద్దగా కదిలించలేదు స్ఫూర్తుగా దేశభక్తి గీతలు అంతా రాసినారే అయినా అవన్నీ సెంటిమెంటులు ప్రాధాన్యత వహించినవే తప్ప ఆధునిక స్పృహతో దేశ స్వతంత్ర సాధన అవశ్యక ర్థవ్యంగా భావించి వచ్చినవి కావు.

1927 దాకా శ్రీశ్రీ ప్రళవాది కావ్యాలలో కవి, పురిపండా సాహమినితో కవి, నారాయణదాసు 'మిణుగురు'లో కవి కత్పూర్వ ప్రేమకవిత్వాయుగ ప్రాధ్యమనే.

సంకల్పకృత స్వయం వ్యక్తిత్వాన్ని అవిష్కరించుకోలేదు. సరిగ్గా ఆ సమయంలోనే బెంగాల్ నుంచి ఒక కొత్త వాయువు వీచనారంభించింది. 'నజ్రాత్ ఇస్లామ్' విప్లవ కవిత్వంతో ముగిసేయన జాతి వెన్నెముకను విటారుగా విల్చుకున్నాడు. 'హుస్' దహ్-పాథ్యాయ కొత్త జండాలు ఆకాశం అంతా వరుస్తున్నాడు. వీరుపురి ప్రభావం పురిపండా. శ్రీశ్రీ, నారాయణ బాబులపై విన్నపంగా చైతన్యాన్ని కలిగించింది.

అతని కవికల ప్రభావంతోనే శ్రీశ్రీ మరో ప్రపంచాన్ని పురిపండా పురిపండా అనే గేయ కావి, నారాయణబాబు కపాల మోక్షం కావి అవిర్భవించేయి. పునరా బియా. బెంగాలీ భాషలో గాఢపరిచయం అలవర్చుకొని ఆయా భాషల అధునిక విప్లవాత్మక కవిత్వంను స్వయంగా అధ్యయనంచేసి, సోదర కవులకు గానం చేసి వివిపించేవారు. బియా భాషలో అప్పటికి అరుదైన విప్లవాత్మక కవిక చెప్పుకోదగిన స్థాయి సంకల్పకృతమైనా, వంగభాషలో మాత్రం 1929 నుంచి నజ్రాత్ ఇస్లామ్ అంతర్జాతీయ శాస్త్రీయ సామ్యవాద దృక్పథాన్ని అలవర్చుకొని తీరావేళతో విప్లవ కవిత్వ కంఠీరవంగా గర్భా మోషలు వివిపిస్తునే ఉన్నాడు. విశ్వకవి రచించి వంటి వా అమోఘానం చెబుతున్నాడు. పురిపండా శ్రీరంగం నారాయణ బాబులపై నజ్రాత్ ప్రభావం ఏ ఏ రీతులుగా ఎక్కడెక్కడ ఎలా ప్రవహిస్తాయో సోవాహనంగా చూడడం యీ వ్యాస పరిధిలో ఉండదు కాన. యీ సత్యాన్ని స్థాపిస్తూ విషయం రాసికి వస్తాను.

గురజాడ అప్పారావుగారి ద్వారా ప్రథమకః స్థాపి. మైనడీ, పురిపండా. శ్రీశ్రీ కృతకలనే కత్తివం ంగా విశ్వహింపబడినడీ అయిన వికత్వంలో అధునికత్వం గురించి యీగ్గాడే విరిష్టంగా విశ్వసించుకోవలసి ఉంది.

వీరకలింగ గారిని ఒక కొండ గురుగా స్వీకరించి, కలిసంగా వీరకలింగం కర్వాక వర్చివ తెలుగు సాహిత్యమంతటినీ అధునిక సాహిత్యమేనని కవలంపదూ అడుగుకులేనని - మన విశ్వవిద్యాలయ అచార్యులు మూకుమ్మడిగా ంగించి ఇప్పుటికే కంఠాని చేస్తున్నాడు. అధునిక పదకాలం వాని ఎంతమాత్రం కాదని అది గణించి మాత్రమేనని అందువల్లనే అది సమకాలీనతకుగాని, వనీవతకుగాని పర్యాయపదం ఎంతమాత్రం కాదు నేనిదివరలోనే ఎన్నోమార్లు చెప్పియున్నాను. ఇప్పుడీ శ్రీ మోకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయ వేదిక నుంచి మరోమారు విధ్వంసంగా ఉద్ఘాటిస్తున్నాను. ఎన్ను బాపరివే కరకాలను వివరిస్తాను.

ఇరవయ్యో శతాబ్దం హేతువాదాన్ని మకుటంగా ధరించిన మూల సత్యమే. సర్వమేధారంగాలకూ హేతువాదమే చోదకశక్తిగా ప్రబలతరమైంది. అటు వైజ్ఞానిక శాస్త్రంలోవలెనే ఇటు సాహిత్యంలో వైకం ప్రయోగవాదం ప్రధాన వ్యాపకమైంది. ఈ సాహిత్యరంగాలన్నింటా గతానుగతికల్వం త్రోసి రాజుంది. అనుభూతిశక్తి, సంప్రదాయ దాస్యానికి తిలోదళాలివ్వబడ్డాయి. వారసత్వమే సంప్రదాయంగా శ్రమించే మూఢవిశ్వాసం వివర్ణింపబడింది. ఐతే- ఈ శతాబ్దంలో వచ్చిన సాహిత్యమంతా హేతువాద ఆధీనమే ననడానికి అవకాశంలేదు. అందువల్లనే సమకాలికుల సంగతి విందినంత మాత్రంలో సర్వకలా సాహితీ స్వరూపాలనూ అవివేకంగా అధునికమని విడవ కట్టడానికి ఆదారంలేదు.

వైజ్ఞానిక శాస్త్రంలో వలెనే సాహిత్యంలో కూడ అధునిక స్వరూపాన్ని తీర్చి దిద్దిన చోదకశక్తులన్నాయి. జీవ పరిణామవాదాన్ని నెలకొల్పి మొదటిసారి విపులీకరించిన డార్లెన్ డార్విన్. ఈ మహనీయుని ప్రతిపాదనవల్ల, 'తొట్టకొలుక వాక్యమున్నది. వాక్యము మానవాకారము ధరించినది' అనే పాశ్చాత్య మతవాదం గాని, 'బ్రహ్మమునకు సంచి బ్రాహ్మణులు, బాహువుల నుంచి క్షత్రియులు యశ్యాదిగా సృష్టించబడ్డారన బాటిలు వైదిక విశ్వాసంగాని పటాపంచలయ్యాయి. జీవజంతువుల కలకలమేడా మానవ స్వరూపం వరకూ పరిణామం పొందిన జీవజాతిమే సాక్షాత్కరించినాడనిపించింది.

జీవితం వలెనే సాంఘిక వ్యవస్థలు కూడా స్థిరమైనవి కావని, గతి వాటి జీవన సూత్రమనే నిర్వచించి, ఆర్థిక సామాజిక శక్తుల అంతస్సంబంధంలోని నిరంతర సంఘర్షణాత్మక గతి తర్కాన్ని తద దీనమైన బౌతిక లక్షణాలనూ విశ్లేషించి సామాజిక విప్లవసూత్రాన్ని విద్వేషించిన కారల్ మార్క్స్ మహాశయుడు స్వతీయుడు. ఈయన ఎత్తిన శాస్త్రీయ అభియోగంతో పీడిత మానవులు శరసురెత్తి యోచనా శీఘరయ్యారు ధనసామిని గాని, వృద్ధీపతిగాని తగవంతుని వర ప్రసాదుడు కాదన్న అత్యుచిత విశ్వాసం పబలింది. లక్షి దేవతా ప్రసన్నత కాకమ్మ కథగా మారిపోయింది. సామాజిక సంబంధాలలోనూ, వ్యక్తుల మధ్యగల సంబంధాలలోనూ పూర్వ విగ్రహాలన్నీ పీగిపోయి, ఉత్పత్తి శక్తుల ధన సంబంధం గుర్తించబడింది.

శరీరాంతర్భాగాలను శాస్త్ర దృష్టితో విశ్లేషణచేసి రోగ లక్షణాలను ఔధారణ చేసి, ఔషధాలవరకూ మానవుని జీవితాన్ని నిర్ధారించే మనసు స్వరూపమేమిటో

ఏతయి పీళ్ళకు పూర్వం తెలిసిరాలేదు. మానవ జీవితాన్ని గురిపే అగోచర వదర్పంగా అత్త ఎముల నైనా లేకపోతుందా అనే అనుమానమే శాస్త్రకారులను నైతికం పీడించక పోలేదు శరీరం వలెనే మానవుని మనస్సు లేదా మెదడు కూడా అనేక అంతర్భాగాల సంపుటిగా మొదటిసారి గుర్తించినవాడు సిగ్మండ్ ఫ్రాయిడ్! ఆ సంపుటిలో భిన్న భిన్న భాగాలకు భిన్న విభిన్న కృత్యాలూ ఉన్నాయని ఆయనే గుర్తించారు. చేతనావచేతనాలకు పరిమితమై మానవ మేధ విరంతర గమన శీలిగా సాగుతుందనీ, ఆ మనసుకు అంతర్భాగాలు దెబ్బతినడం వల్ల సంభవించే రోగాలు, వివరణలూ సంభవమేననీ ఆ మహానియడే పరిశోధించి విశ్లేషించారు ఆయనే మొదటిసారిగా మనస్తత్వ శాస్త్రాన్ని మానవజాతి కందించాడు. దానితోనే కాలకు, వాస్తవాలకు గల సంబంధాంతరాలను సాహిత్యంకూడా తన ప్రమేయంగా స్వీకరించింది.

కాలదూరాల్కు, స్థలాంతరాల్కు గల సంబంధమూ, విభేదమూ అనివార్య శక్తిగా విశ్వపింపబడుతున్న దేశలో-వాటికి గల సంబంధ బాంధవ్యాలను వివరించి, సాపేక్ష సిద్ధాంతాన్ని నిర్ధారించిన ప్రథమ మహాశయ్యుడు ఐన్ స్టయిన్! ఆయన ఆధునిక చేతనను విస్తరించిన మహాశయ్యులలో నాల్గవవారు ఆయన ప్రతిపాదించిన సిద్ధాంతం వల్ల సాహితీ కారులు పునరాలోచన చేశారు. మనిషి మనసులో గతమూ తవిష్కర్తు వర్తమాన గ్రంథితమై ఏక కాలంలో జీవించే అవకాశం అనుభవ పూర్వకమే. అలాగే-మనసుస్మృతిలో కాలదూరాల అంతరం అణుమాత్రంగా మారి ఏక స్వరూపానుభవంగా మిగిలిపోవడమూ అనుభవం లోనిదే! ఐన్ స్టయిన్ ప్రతిపాదించిన సాపేక్షవాదం ద్వారానే జేమ్స్ జోయిన్, ఐర్లీషియా పూల్పు, టి. ఎస్. ఎలియట్ వంటి వారు కాలాన్నికూడా ఒక ప్రమాణంగా సాహిత్యంలో నెలకొల్పారు. మొదటి యుద్ధయాత్రలోనూ, చైతన్య ప్రవాంతి (Stream of conscience) అనే నూత్న సాహితీ రీతికి ప్రాధాన్యత కల్పించారు.

ఈ కాలగురు మహాశయ్యలు మానవజాతి పరంపరాగతంగా పడిపోతున్న మూఢ విశ్వాసాలను ఉగ్గరించేశారు. విశ్వాసం స్థానంలో వివేచన పాడుకొల్పారు. సంప్రదాయ మూఢాచారాల స్థానంలో ప్రయోగవాదాన్ని ప్రతిష్ఠించారు. వీరి వైజ్ఞానిక విజయాల ప్రభావం సాహితీ స్వరూపాన్నింతగానో మార్పు చేసింది. సమకాలీన సమస్యలపై గత, సార్వకాలిక సమస్యలకు పరిష్కార మార్గాల నందించింది.



ఈ యోచనాదారల ప్రభావంతో వచ్చిన సాహిత్యాన్నే మనం ఆధునిక సాహిత్యం అనలే తప్ప. ఇరవై యవ శతాబ్దంలో వచ్చిన సర్వ సాహిత్యాన్నీ ఆధునిక సాహిత్యంగా వింగడించడం వెర్రికనం అవుతుంది. ఈ ప్రధాన అలోచనలకు నమీపంగా ఉన్న సాహిత్యం ఏ శతాబ్దంలో వచ్చినదైనప్పటికీ ఆధునికమే అనడానికి అస్కారమూ ఉంది. హేతువాద బద్ధంగానూ గతాను గతికత్వానికి నిరోధక శక్తిగానూ రూపొందిన వేమన యోగి సాహిత్యం విస్మయంగా ఆధునికమే అనడంలో మనకి ఆభ్యంతరం ఉండనక్కరలేదు. అంటే దేశకాల పాత్రాధీనం కాని ఒకానొక తాత్విక చైతన్యానికి లోబడే యావత్తూ ఆధునికమే అనాలిక్కడ గతానుగతిక మూఢవిశ్వాసాలతో కూడిన సాహిత్యం మనకు వ్యతిరేకమైనప్పటికీ ఆధునిక శబ్ద వాచ్యతకు అర్హమైనది కాదు. పైడిక వ్యవస్థని పునర్నిర్మించాలనీ, వర్ణాశ్రమ ధర్మాలను తిరిగి నెలకొల్పాలనీ కలలుగన్న విశ్వనాథ సాహిత్యం ఆధునికమనడానికి వీలులేదు. మనం జీవిస్తున్నది అణుయిగులమే అయినా అది మహానపులు సాధించిన మృత్యుయ పాత్రలు యింకా ప్రవర్తిస్తున్నానే ఉన్నాయి. అంత మాత్రంతో మంచి కుండల యుగం ఆనలేము కదా!

తెలుగు కవిత్వంలో ఆధునిక లక్షణాభివ్యక్తిగా “నేను” మొదటిసారి 1908లో గురజాడ అప్పారావు “గుతునా ముత్యాల సరముల కూర్పుకొని మేలయిన మాటల” అంటూ ప్రారంభించిన గేయంలో దర్శన మిచ్చింది. స్టూవర్ట్ హేమ్స్ షైర్ అనే వండితుడు ఈ నేను ప్రవేశం గురించి చక్కగా విశ్లేషించాడు. “ఈ సాహిత్య సంబంధి అహమిక ద్రవస్థిలోని వ్యక్తిత్వానికి ఆభివ్యక్తిసాధనమేతప్ప రచయిత తాళాకు స్వీయ వ్యక్తిత్వప్రకాశ్యంకాదు అంటే ఇది ఒక జీవన విభాగానికి ప్రవిధి ఈ అహమిక వల్ల గతానేకస్మృతులు సాహిత్య పరంగా సాధించబడతాయి. రచయిత చేయ దలచిన కేంద్రీకరణకు దోహదం చేయగలగుతుంది. ఈ ద్రవరూపమైన అహమిక సంఘటనల గొలుసుకట్టులో నుంచి అనుసూతంగా తేలుతూ వస్తుంది. పరిస్థితులపై ప్రభావం ప్రసరిస్తుంది. పరిస్థితులలో అంతర్నిహితంగా నాయక పాత్ర వహిస్తుంది.” అంటాడు స్టూవర్ట్ హేమ్స్ షైర్.

(వివరాచకు చూ. నా కవిత్వం కాలాతీత కాంతిరేఖ- పు. 153)

హేతువాద బద్ధమైన అలోచనల పునాదిపై ఏర్పడిన అభివ్యక్తి సాధనం నేను, మేముకు వర్మాయ షడమే! అది నిత్య బహువచనమే! గురజాడతో ప్రారంభ

మైన ఈ ఆధునిక అభివ్యక్తి తిరిగి మరో యిరవై ఏళ్ళకి శ్రీ శ్రీ ప్రభువుల కవితలలో సామూహిక ప్రతిబింబంగా దర్శనమిస్తుంది.

నేను నైతం ప్రపంచాన్నికి  
సమీధ నొక్కటి ఆహుతిచ్చాను!

.....  
నేను నైతం ప్రపంచాబ్జివు  
తెల్లరేక్కై వల్లవిస్తాను.

అన్నంత వరకూ వచ్చిన జయభేరి మ్రోగించిన వాడు ఫలానా వారి కుమారుడైన శ్రీశ్రీ అన్న అర్థస్ఫూర్తి పాఠకుడి కెక్కడా కల్గదు. పూతన విశ్వంలో ఒక సచేతన నవ విశ్వాన్ని నెలకొల్పటానికి జరిగే సమిష్టి కృషి, చైతన్యం మాత్రం చోకకం అవుతాయి. ప్రపంచాన్ని విశ్వవృష్టి వంటి పదదిత్రాల ద్వారా కవి ఆధునిక అంతర్జాతీయ స్పృహ అభివ్యక్తం చేస్తున్నాడు. విప్లవాత్మకంగా ప్రపంచాన్ని మార్చాలను కుంటున్న శక్తులకు "నేను" ను ప్రతీకాత్మకంగా నిల్చి ప్రాతినిధ్యం వహిస్తున్నాడు. ఈ అంతర్జాతీయ స్పృహ నారాయణబాబులో మరి విస్తృతమైన ముద్ర పొందింది. అతని కవితా వస్తువుకు విరుద్ధమైన ఎల్లలు నిర్ధారించలేము ప్యాక్షరీ. పరిశుశ్రమైన నీరు తాగి కుళ్ళును మాత్రం విసర్జించటం. గగన తలాన్నంతా పొగ మబ్బులతో నింపటం వంటివి ఆంధ్రదేశానికి మాత్రం పరిమితమైనవి కావు

ఆధునిక కవిత్వానికి సాహస్య మానవుడు ఆకాశ సర్వం సహమూర్తి మత్వం అధిష్టాన వస్తువు. ఆ :స్తువును విశ్వరూపంతో సాక్షాత్కరించ చేసేడు.

చూ: రుధిరజ్యోతిర్దర్శనం

నా ప్రపంచంలోనే ముందు శ్రీశ్రీ. పురిపండా ప్రభువులపై నజ్రాల్ ఖిస్లామ్ ప్రభావం తీవ్ర స్వరూపంగా అభివ్యక్తం అయ్యిందని పేర్కొన్నాను. దానికి రెండు మూడు ఉదాహరణలు చూపడం అవసరం.

నదు నదు మును ముందులకే

ఊర్జ్వ గగన మవి మ్రోగెనగాలా

నిమ్మతలమ్మున ధరణీ హృదయం

శ్రేణ శోక సంకుల రవ భారము  
ప్రభాత కాంతుల యువ కిశోరమా  
పద పద—పద పద  
ముందు కురకరా

అనేక కవిజా విస్ఫులింగాల కాంతి శ్రీ శ్రీ మహా ప్రపంచం కవిక మీద  
ఎంత విద్రిష్టంగా వ్రనరిస్తున్నదీ స్పష్టమే ఇంకా స్పష్టంగా

దుర్గమగిరి కాంతారములు, ఎదారులు  
రస్తర పారా వారములన్నీ  
దుర్బర ధ్వంస విషీదులలోనే  
లంఘించాలిక తప్పదు యాత్రిక  
సాహసమతి వైసారస కృతివై  
లంఘించాలిక తప్పదు యాత్రిక  
నదీ నదాలూ, అడవులు కొండలు  
ఎదారులా మన కద్దంకి

అన్న శ్రీ శ్రీ వాక్యం నజ్రల్ పై పాదాలు భవ స్ఫోరకత్వం లేకుండా  
గాలి నుంచి వచ్చాయంటే అమాయకులు నమ్మాలి.

అలాగే పులి పంజా గీతంలో

“కోటమీద బొల్లి గద్ద  
కోట క్రింది కుకలాసం”

వంటి పద చిత్రాల సాంద్రత నజ్రల్ కి ప్రతిస్పంది.

శ్రీరంగం నారాయణబాబు కవిత్వంలో అగ్నివీణ, కసాలమోక్షం. గద్దీ  
వరక వంటి అసంఖ్యాక పద చిత్రాలు నజ్రల్ కావ్యాలు ధూమకేతు, అగ్ని వీణల  
నుంచి వీచిన ఝుం ఝూ మారు తాలే.

సరిగ్గా ఇదే సమయంలో శిష్టా ఉమామహేశ్వరరావు గుంటూరు జిల్లా  
నుంచి కవిత్వాన్ని ఆధునికరించడానికి ఏకాకిగా కృషి సల్పేడు. అయితే అతని  
అభివ్యక్తిలో ప్రతీకలు, పద చిత్రాలు నెలకొల్పటంలో ముక్తనంద స్వరూపాన్ని

దక్షతతో నిర్వహించడంతో పరిమితమైంది తప్ప ఆధునిక ప్రపంచ స్పృహగల ఇతి వృత్తాన్ని ఎన్నుకోదం జరగలేదు. అయితే సాంప్రదాయకంగా వస్తున్న ఇతివృత్తానికి కొల ఎల్లరిను అతనూ చేసించాడు. సామాన్యజనుల నైతిక పతనాన్ని, ఈతి బాధలను మునుపెన్నడూ లేవంత స్పష్టంగా అభివ్యక్తం చేసేడు నా ప్రేమలీల అనేకవికలో మోసగించడద్ద మధ్యతరగతి వనిక ఆక్రోశం గంభీరనాదంగా విద్వింపచేసేడు. 1930 ల దశాబ్దం అంతా ఆధునిక స్పృహతో కవులు జరిపిన ప్రయోగ శీలతకు కంఠం కట్టుకుందా అనిపిస్తుంది. అందుకే కాణాడిగా నిల్చింది. పంకిత ప్రకాశుల పొత్తి కల్గిపోయి నేరగా ఆధునిక లోకంలోకి ఊచితద్ద ఇంద్రగంటి హనుమద్వాప్తి, గురజాడ, వార్మికి అనే ఉద్బాటనకో గురజాడను ఆధునిక కవిలా శ్రేణి ప్రధమ గుర్తించారు. అయినే ఉపనిషత్తులు, వేదాలు ప్రశ్నింపవలసివి కావన్న సాంప్రదాయక అజ్ఞానం చేడింది.

ఉపనిషద్వీధిలో ఊరేగుదానా

ఉర్దిదౌర్జన్యాల కూరుకున్నవా?

అని కంఠోక్తిగా నవాలు చేయటం అనాటి యువ హృదయాలను ఆణిచి వరించింది.

సాంగ్రహిక్ పద్ధతాజ్ఞా కవిత్వాన్ని హృదయావేశ బుధధాలనుంచి నిముక్తం చేసి హేతువాద విదికిత్వకు ఆకారంగా నిల్చడం దాదాపు మొదటి ప్రయత్నంగా విజయవంతమైంది. "చీకటి ఒక మహోద్యమంలా ప్రాచీన, పగలుపోయి, రేయి రావి సంధ్య సూదిగ్ధంమీద అనేక ప్రాణుల పరిసర స్వర్గ లగిని కుందితమైపోయిన అంశరాంతర రూప పరిమితి నశించిన అఖండ భావనాకాళంలో స్వేచ్ఛగా అణువు అణువు వ్యాపించింది అనేక నక్షత్రాలై వంటి శాస్త్రీయ నశ్యంలా భాసింపేకవితోక్తిని సృష్టించటమేకాక ముక్తచృంద కవికకు ఒక రుచిర రూపాన్ని ఘటించేరు.

సంపత్ (శంఖవరం సంపత్తురామహదారి) ఆధునిక రీతిలో అసంఖ్యాక రచనలు చేసి వరిపుష్టం చేసేరు. ఆధునిక మానవుడు రుద్రనేత్రం తెరచి చూడాలని అనుకాపించేడు. అప్పటికిగాని "మృత్యుగానపు లోకాలు, రక్తపానపు జలాకాలు. మర్మభూతుక శలాకాలు గుండె రేఖలు చీల్చి వేస్తూ, జీవసారం పిల్చివేస్తూ, వ్యవస్థసాధం కూల్చివేస్తూ హృదయమును రణభూమి చేయటం" విస్తృతంగా కవింపవని ఉద్ఘాటించేరు.

నిలకొకాత్రి సంప్రదాయక వంటితుల కుట్రావలోంచి బయటపడ్డ సందికడు,



అయినా పాండిత్య ప్రకర్షను ఒక మూలకునేట్టి ఆధునిక స్పృహలో వీరినవ్వడం. "మొరని గాలి దుమారము తెగరెను, బోంబి భారావ్వం కురిసెను. చీకటిలో ఎవరో ఆ నీడలు ఆకలితో ఏజేవో" మొదలు అమ్మా మాదవబిళం తల్లి "అంటూ వర్తమాన భవిత హృదయాంను ప్రతిధ్వనించేరు.

అలాగే వాన అనే కవికలో కూడా "వాన హాయిగా కలిసెనుకాని-రానీ కాచి దరిద్రుల కన్నీళ్ళెన్నో ఈ నీళ్ళల్లో ప్రవహిస్తున్నాయి రదా" అంటూ మాత్రా ఛందస్సుల ప్రాబల్యం వినిపించని వచన చదవలలా సంతరించేరు.

1930-40 దాకా కల దశాబ్దిలో ప్రయోగవాదులైన కవులు అనేకులు ప్రాముఖ్యం కలిగించేరు. అందరిధారి దాదాపుగా ఒకటైతే "పలాభి" దారి వేరొకటి. ఆప్పటికే ఘనదేశంలో నగరా పెత్తనం స్థిరపడింది. వగర జీవన సంక్షోభం కొలరేగ నారంభించింది నాగరిక జీవన సౌకర్యాలు నె.కొద్దికలుంటుంది. ఆంధ్రదేశ క్రతాజీవితం వర్ణనలు చేసేటప్పుడే పరిమితం కావటంవల్ల అంతవరకు కవిత్వా సామాగ్రిగా వున్న "చిగంత రోదలు", "చంద్రికా శోభలు", ఉదయ సూర్యకవాయ, కోల గనాలు, చిగురులెత్తిన చెట్లపిలుపులు- ఇవన్నీ ఒక్కసారిగా మటు మాయమై నగర జీవన వైవిధ్యం పలాభిలో కవిత్వా సామాగ్రిగా మారింది అల్పానిటి బహుమతాలుగా దర్శన మిచ్చింది సంఘానికి వేటైపోవడం బాపెట్టగా వున్న బోగం చానలు వెన్నెల సొరుల విస్మరింపనే నియాన్ల లైట్లు కాంతిపుంజాలు వంటి నాగరిక జీవన రూపాలన్ని మొట్టమొదటిసారిగా పలాభి కవికలో విరిచాయి. అయితే గ్రామికమో, లలిక మైన వ్యవహారికమో తెలియని ఒక కృతక భాష ప్రాబల్యం వహించి నగరజీవనం లాగే కృత్రిమ శోభ వెలార్చింది. కవికలో జీవన వీరశ్లో మితిమీరి లలిత భావన మృగ్యం కావటం వలన, కొద్దిమంది రచయితలు, పాఠకులు మాత్రం ఆవరించిన కవిగా పలాభి మిగిలేడు.

ముఖ్యంగా ఆ దశాబ్దిలో పలాభి పాఠకులు చాలా తక్కువ. ఈ కవిశ్రేణిలోనే అనూన సంప్రదాయంగా ఆంధ్ర కవిత్వానికి ఆధునికత్వాన్ని అచ్చివేసిన వారిలో "సింగరాచార్య" వంటివారు కూడా ఉన్నారు. తిరిక్ ఆ శతాబ్ది అంతంలో ఆలెత్తి 1866లో చరిపోయేముందు దశాబ్దిలో విస్తృతంగా విఖ్యాతుడయ్యాడు. అలాగే అవిశేషి.

అరిపోతున్న దీపం ఆఖరి కాంతిలను ఎంతైనా ఉజ్జ్వలంగానే ప్రకాశింప

జేస్తుంది. అలాంటిదే తావకవిత్వపు అంకితుడలో పుట్టిన మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావు విత్వం. అంతన్నాక దానికి ప్రాముఖ్యతలేదు. అధునిక కవిత్వా శ్రేణిలో వింపాలన్నా ఉంచదు.

వర్ణినియూ పుర్రు అంగ్లసాహిత్యం గురించి విశ్లేషిస్తూ ఆధునికత్వం ప్రవ్రధ మంగా అంగ్ల కవిత్వంలో 1810లో విర్వవిండిదవి యాద్యుక్తమే అయినా అంగ్ల కవిత్వంలో సైతం నరిగ్గా అదే 910లో గురజాడతో ఆధునిక కవిత్వం సాదుర్వవించింది.

—సోమసుందర్

## అనంతపథంలో

ఎప్పుడు బయలుదేరాదో

నిమిషాలు గడిచాయి

గంటలు కూడ

రోజులు గడిచాయి

వారాలు కూడ

గడిచాయి మాసాలు

కత్పరాలు కూడ

వ్యతీతమయాయి

కల్యాణాలు కూడ

కావి కావి

వడిచింది

తక్కువ

నడవనున్నది

ఎక్కువ

నడక సాగదు

అనంత వదంలో,  
 బాగున్న బాగం  
 ఎంతో తక్కువ  
 రాకున్న బాగం  
 ముక్కున్న బాగం  
 బుర్రున్న బాగం  
 ఎంతో ఎక్కువ;  
 ఎందలో నడిచి  
 నీడలో నడిచి  
 ఉక్కలో  
 గరిలో  
 దీకల్లో  
 పెన్నెల్లో  
 అలలో నిరాళలో  
 నడిచి నడిచి  
 పైకి చూస్తూ  
 కొంత నేపు  
 క్రిందికి చూస్తూ  
 మరికొంత నేపు  
 కూర్చుంటూ చూస్తూ  
 ఇంకొంత నేపు  
 నడవటం  
 ఉత్తర దక్షిణం నైపుట  
 చూస్తూ ఎంతో  
 ఎంతో ఎంతో నేపు  
 నడవటం నడవటం  
 వదిగా నడవటం  
 వేదిగా నడవటం  
 సుధ్య మధ్య

కూర్చుంటూ నడవటం.

మైళ్ళ మైళ్ళ పరకు

రైళ్ళవలె

పరుగులు తీయటం

ఎక్కడైనా

మణిబిల్లో

మకాములు.

తిరిగి మళ్ళీ

నడకలు

పరుగులు

తీరుతుంది:

అంతవరకు:

మార్గం ఎక్కడంకనువుతుందో

అంతవరకు:

మార్గం

అంతం కావటంలేదు

మార్గస్థుడు

ఆగటంలేదు:

నియతదేరిన కాపు

తెలుస్తుంది

ఆగాలసిన కాపు

అందులేదు:

అందుకవి

ఆగిన చోటునే

అంతం అనుకొంటే:

ఆ విధంగా

కావింపవచ్చు

బాటసారి,

బాటమాత్రం

నడకలు పరుగులు  
మైళ్ళ మైళ్ళ పరకు  
రైళ్ళవలె పరుగులు  
తీయటం ఎక్కడైనా  
మణిబిల్లో మకాములు  
తిరిగి మళ్ళీ నడకలు  
పరుగులు తీరుతుంది  
అంతవరకు మార్గం  
ఎక్కడంకనువుతుందో  
అంతవరకు మార్గం  
అంతం కావటంలేదు  
మార్గస్థుడు ఆగటంలేదు  
నియతదేరిన కాపు  
తెలుస్తుంది ఆగాలసిన  
కాపు అందులేదు  
అందుకవి ఆగిన చోటునే  
అంతం అనుకొంటే  
ఆ విధంగా కావింపవచ్చు  
బాటసారి బాటమాత్రం



బావించడు;

బాటసారి ఇష్టాన్ని

అనుసరించడు బాట,

బాటసారి

అనుసరించారి

బాట ఇష్టాన్ని:

వథలోనివాడు

వధికుడు

వధికునిది కాదు

వథం.

వథం సూటిరైతే

వధికుడు నడుస్తాడు

సూటిగా.

వథం వంకరైతే

నడుస్తాడు వధికుడు

వంకరగా:

వథం నడిపితే

వధికుణ్ణి

తిరిగి నడుపుతాడు

వథాన్ని

వధికుడు

వథంలోని

వంకరలను

నరిచేస్తాడు.

రాళ్ళను తొంగిస్తాడు

ముళ్ళను ఏరేస్తాడు

ఎత్తు పల్లాళను  
 నమవరుస్తాడు;  
 కాను మార్చివ  
 వధాన్ననుసరించి  
 పయనిస్తాడు  
 ముందు ముందకు;  
 వధాన్ని సరిచేకాదేకాని  
 అందుకోలేకపోతున్నాడు  
 అసలు గమ్యాన్ని;  
 గమ్యం ఎరగని  
 పథికుడు  
 గమ్యాన్ని ఏమి  
 చేరుకొంటాడు;  
 గమ్యాన్ని  
 చేరే పథికుడైతే  
 గమ్యంలేని వధాన్ని  
 ఎన్నుకోటం  
 ఎందుకు;  
 అనంతంగా  
 కనిపిస్తుంది  
 వధం;  
 ప్రతి మణి  
 దేనికది  
 అంతంగా ఉన్నట్లు  
 కనిపిస్తుంది,  
 కాని  
 ఆ మణిని  
 చేరుకోగానే  
 వధం ఇంకా

ముందుకు  
 వరపదిదే ఉంటుంది:  
 దిగంతమే  
 ఈ పథానికి  
 అంతమా  
 అసలు ఆ పథంలో  
 దిగంతమే  
 గోచరించుచుంది  
 ఇక దిగంతపు అంతం  
 ఏమి గోచరిస్తుంది?  
 విజానికి  
 వశం  
 అంతంకాకుండా  
 ఉంచాలనే  
 పద్ధతిని  
 అకాంక్ష;  
 అగని పయనమే  
 అంతంకాని నదకయే  
 పద్ధతిని  
 ఆశయం;  
 అంతమైన  
 పథాన్ని  
 వదిలి అయినాడు  
 పద్ధతుడు  
 అనంతపథంకేది  
 పద్ధతుడుగా :  
 పథం అంతమైతే  
 గమ్యాన్ని చేరితే  
 ఇంకా చేసేందుకు

మిగిలేదేమిటి?  
 ఇంకా పోయేదెక్కడికి?  
 పోకుండా ఉండటమంటే  
 ఉన్నచోట  
 ఉండి పోవటమే;  
 ఉన్నచోట  
 ఉండిపోవట మంటే  
 జీవనగతికి  
 ప్రగతిలేదు;  
 గతి లేనప్పుడు  
 ప్రగతి లేనప్పుడు  
 జీవితం  
 అవుతుంది  
 గతిలేని వింతద  
 ప్రగతిలేని  
 సంభవ  
 గతిలేని జీవితం  
 మృతికి మరో రూపం;  
 కనుకనే  
 అంతంలేని  
 అనంతవధం  
 గమ్యంలేని  
 రమ్యమార్గం;  
 వధికుడు  
 నడుస్తూనే ఉంటాడు  
 నిరంతరం  
 చిరంతనంగా  
 అనందమార్గంలో  
 అనంత వధంలో.



## భావకవిత్వం తీరుతెన్నులు

జరనయ్యా కళాబంధం పూర్వార్థంలో నవ్య కవిత్వంగా వెలుగుచూచిన భావ కవిత్వం మూడు దశాబ్దాలపాటు తన కళాకళలను విరజిమ్మింది. కులుకులను కుమ్మరించింది. కొత్త అనుభవాల కాంతిపేజీలను తెరిచింది. విశ్వమంతా ప్రాణవిభుని మందిరంగా భావించి మానవతా వంగీకాన్ని మారుమ్రోగించింది. పుట్టలోని పాము లాగ, రేకులు విచ్చుకున్న పువ్వులాగ గళవ్వారపు గడియ తీసుకు సుతారంగా వచ్చి నిలిచింది. మనసున మల్లెలు పూయించింది. కన్నుల వెన్నెల దోలల నూగించింది. దేశభక్తిని రంగరించి. కవిత్వానుకరణాన్ని ఆందించింది.

కొందరు వచికట్టుకాని దాకిరేవులు పెట్టి భావకవిత్వం వండిత కవులకు కూర గిరిగించడం పెట్టకపోలేదు. శేషాద్రి రమణ కవులు, కొమలమూరి కృష్ణమూర్తి వంటివారే భావకవిత్వాన్ని వ్రాయాలనే కోర్కెను అజయ్యలేకపోయారు. మదికట్టుకున్నవాళ్ళు ఎంత ముక్కుమీద వేళ్ళునుకున్నా వందాజ్ఞల అధినారాయణకావ్య గారి వంటి ప్రముఖ వ్యాకరణవేత్త, సాహితీ సమీక్షకులుకూడ కావ్యీయ దృష్టితో భావకవిత్వోద్యమాన్ని సమర్థించటం జరిగింది. తన పాపిశీ ప్రతిభతో విశ్వనాథరావు కల్పవృక్షాన్ని సాహితీ లోకంలో నాటిన భావకవికపట్ల ఆయనకు వల్లమాలిన ప్రేమ కదా! అభ్యుదయ కవిత్వముగకర్త శ్రీశ్రీ కూడ తొలిరోజుల్లో భావకవిత్వంను ఎక్కువగానే సృజించాడు.

నవ్యకవిత్వంగా చలామణి అవుతున్న తొలి రోజుల్లో విషయ వస్తువునీ, రసాన్ని మించి భావానిదే పైచేయిగా వున్న కవికల్పి రాయబోలువారు భావగీతాలని పిలిచారు. 1920 ప్రాంతంలో ఆంధ్రపత్రిక పినపత్రిక సంపాదకులుగా వున్న గాడిచర్ల హరినర్సయ్య తమరావుగారు దానికి భవ్య కవ్యం అని నామకరణం చేశారు. భావగీతాలకూ lyrical poetry కి సారూప్యత ఏర్పడింది. కట్టురో జట్టురో కూడ ఓ ప్రత్యేకతను విజృంభిస్తున్న భావకవులు కల్పానికత (romanticism) వైపు ఎంతగానో ప్రభావితులయ్యారు. స్వేచ్ఛ వాళ్ళకు ఊపిరి. భావకవిత్వ మనగానే అంతర్ముఖత్వం. ఆత్మసౌందర్యం. ఆత్మార్పణం. ఆరాధన, అలౌకికానంద మొదలైన భావాలు ఉననురో సురులు తిరుగుతాయి.

అని భావించుచుంటే ఎటువంటి దీనికీ నమానము ఎంతలో ఎన్నో విధాలుగా చెప్పారు. కవిత్వనాదవారి మాటల్లో - "కవి యొక్క ఒక అవి సృష్టవాదాంకురము. ఒక అంకర్చిగూడ భావము ఒక చిత్తు కావ్యములో ఉదయించినచో అవి భావ కవిత్వ మవుతుంది" పాటిబిల్ల మాధవశర్మగారి ప్రకారం అది గానయోగ్యం కూడ కావాలి ఇక శ్రీ శ్రీగారు "హృదయము, మానసాలము కలరసమునూ అల్లకల్లోలంగా చూస్తే ప్రమాద ప్రాంతాలలో కవికి రావూటంగా విహరించే అధికారం కలదు అట్టి కవి నందారాలలో ఏ సున్నుపూర్వక నో కావ్యగీతం ఒకటి మెరుగుతుంది" అని భావించినచో వెలుగు చూస్తుంది. అ గీతం కవి అనుభవించిన రసస్థాయిని పదుగంగా పాతకులతో అవిష్కరించ గలుగుతుంది ఉత్కృష్ట భావగీతానికి నా విశ్వరసం ఇది" అన్నారు. దాక్షరు సీతావతిగారి దృష్టిలో భావకవులు సమస్త భావ శీలన చిత్రణ చేస్తారు; వారి అనందాలను ఆవేశాలను గానం చేస్తారు, వారి ప్రణయాలలోని సహజతలనూ, నిరంతరతనూ కమ్మవి కవిత్వంగా సృజియిస్తారు. ఎవరెన్ని విధాలుగా దివ్యించినా విశ్వరసానికి అందవి సొంతగులేవో భావ కవిత్వంలో దిగున్నాయని భావించేవారు లేరేలేదు.

భావకవిత్వాన్ని దాక్షర్ ఏ నారాయణరెడ్డిగారు అరు కాలయగా విభజించారు. 1) ప్రణయ కవిత్వము 2) ప్రకృతి కవిత్వము 3) తత్త్విక కవిత్వము 4) దేశభక్తి కవిత్వము 5) సంఘ సంస్కరణ కవిత్వము 6) స్మృతి కావ్యాలు.

ప్రణయ కవిత్వం చెప్పిన భావకవులలో స్వీయ అనుభవాలను గానం చేసిన వారు ఉన్నారు. ఉహా ప్రేయసిని సృష్టింపకొని పలవరించిన వారు ఉన్నారు. రాయలూరి వారి "తృణంకణం". అబ్బూరి వారి "మల్లికాంబ". దువ్వరివారి "కడపటి, పిమ్మోలు"లలో రసవత్తరంగా ఉహా ప్రేయసి సృష్టి జరిగింది. దేవులపల్లివారి కృష్ణక్షము. నాయని వారి "సౌభద్రుని ప్రణయ యాత్రలో" స్వీయ ప్రణయోదంతాలు పాతకుల హృదయాలను ఉపి వేశాయి. భావకవులు సంయోగ శృంగారానికి స్వస్తి చెప్పి వియోగ శృంగారానికి స్వాగతం పలికారు. దానికి వారు అమలిన శృంగారముని పేరు పెట్టుకొన్నారు. అమలిన శృంగార ప్రణయ భావనకు ముచ్చటనకగా పేరులవారి గీతక:

"అమె నెవనిక హృదయ. నా యంతరంగ  
కంటిదేనెం. ఆ భావం"

పారిశ్రామిక ప్రాజెక్టుల వివర

కృత్తి గీతి, నా తన, కల్పవల్లి

స్వర్ణం ద ప్రణయము, పూర్వరాగము, సంయోగ దళ, ఆకాశంగము, విపాదస్థితి, నిరాశావాదము, విపాదమాదురి, ఈహ ప్రేయసీ నృప్తి, ప్రేయసీ పూజ్యత వంటి ఎన్ని భావనలు ఈ ప్రణయ కవితా వేణువుల నుండి మధుర నాదాలుగా వెలువడినవో భావకవుల చేతిలో ప్రేమ ఎన్ని రంగాలుగా మారి, న్ని గారాలు పోయినదో, హృదయేశ్వరి, వత్సల ఈ వ్యతి, శశిశ కిక్కిరసాని, యెంకి వంటి ఎందరు ప్రేమైక నాయికల పరిచయ భాగ్యమభివృద్ధి తెలుగువారికి:

ప్రకృతిలోని అందాన్ని చూచి ఆనంద తరంగితులమ్యే వాళ్ళు భావకవులు, విసిరి ఆకాశం, మిలమిల మెరిసే తారకలు చల్లని వెన్నెల వయించే మేఘాలు, విరిసే కుసుమాలేగాకుండా గడ్డిపువ్వులు, గుడ్డిపువ్వులు కూడ కవితావస్త్రపులయ్యాయి వారికి. కేవలం వర్ణనల కొరకు వర్ణనలు కావు వారి ప్రకృతి వర్ణనలు. ప్రకృతి పులకరింతు వాళ్ళ హృదయాలు లాన రిసే అలా దర్శింపజేయటమే వాళ్ళ ధ్యేయం దుహ్వరి రామిరెడ్డి. దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి ఈ తరహా ప్రకృతి కవిత్వం అందించడంలో వాసికెక్కారు. మరో వైపు నుండి కవి కొందరి వెంకటరావు, నందూరి వెంకటసుబ్బారావు, కొనకళ్ళ వెంకటరత్నం వంటి వారు జానపద శైలిలో భావ గీతికల్పి అంది. వారు భావకవుల ప్రకృతి వర్ణనలలో "సుక్కలన్ని కొండమీద సోమశేసు"కుంటుంది, "పంట బోది పరిమిడితో పకపక నవ్వుతుంది; వల్లగారి తోటకొక నక్కలగిరి "పెడుతుంది." ఎన్నెలంతామెని ఏరు నెమ రేస్తుంది వాయూరంగా ఒగలుపోయే ఒనలచ్చిమి కూసింక సేపు కళ్ళు మూసుకుని కూకుండ నీరు, నల్లని యెన్నెల్లో సాపేసి కూకుంటే కళ్ళు మూసినా కళ్ళు తెరిసినా ఆమె అందాని పందాలే:

"తోట అకువచ్చేట తొలగితార

పూలరామ్మవిక్కి పొడిచి నిలిచె"——తిలక్ తన కవితలో ప్రకృతిని అలా తిరికి ప్రేమేంద్రశర్మగారి భావశబ్దాలలో పృథి ఇలా దర్శనమిస్తుంది.

"ఆకాశపు నీలి కుంజం వెండిపూలు పూచింది

మల్లెపూల బాటల్లో మబ్బుల విచ్చోక వతులు



వెడలెను అతి పోకుగా వెన్నెల తిరునాళ్ళకు

వెళ్ళిపోకు జాబిల్లీ నా ఊహల పాలవెల్లి”

భావకవులను ఆకర్షించిన మరో విషయం మధుర భక్తి. వెంకట పార్వతీ శ్వర కవుల “ఏకాంత సేవ”లో, విశ్వనాథవారి శృంగార వీధిలో, దువ్వూరి వారి “సిచ్చిబిళారి”లో మధుర భక్తి పెల్లుబికి ప్రసహించింది. ఇక దేశభక్తి కవిత్వం విషయానికొస్తే ఆంధ్రుల వీరోచిత గత వైభవం, ఎనలేని భోగ భాగ్యాలు, కళ వట్ల వారికి గల మక్కువ ఎక్కువగా చోటు చేసుకొన్నాయి. తుమ్మల వారి “రాష్ట్ర గానము” విశ్వనాథవారి “ఆంధ్ర ప్రళయ” కొదలివారి “హంపిక్షేత్రము” వట్లవర్తి వారి “పెనుగొండ లక్ష్మి” ఏటుకూరి వారి “నాయకురాలు” గాదె జగన్నాథస్వామి గారి “ఆంధ్రదేశ చక్రం” ఈ కోవకు చెందిన రచనలు.

నంపు నంస్కరణ విషయంలో మంగిపూడి వెంకటశర్మగారి “వికంఠ బిలావము” భోగరాజు నారాయణమూర్తిగారి “పండుగకట్నము” రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారి “స్నేహలత”, జామవగారి “గబ్బిలము” శ్రీపురనేని రామస్వామి చౌదరిగారి “శంబుకవధ” సూరభరాణము, తుమ్మల సీతారామమూర్తిగారి “ధగ్గు జ్యోతి”, “ఆత్మార్పణము”, కాటూరి వెంకటేశ్వరరావుగారి “గుడిగంటలు” ఎన్నదగిన రచనలు.

భావ కవుల కవిత్వంలో విషాదావిధి పెద్ద పీఠే, వారి కవితలు మధురమైన బాధలుగా భాసించాయి. ఆంగ్ల కాలానిక కవుల రచనల వల్ల ప్రభావితులై బసవ రాజు అప్పారావు, దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి, దువ్వూరి రామిరెడ్డి, బాలాంశ్రవు వెంకటరావు, గుర్రం జాషున, నాయని సుబ్బారావు వంటి వారు గుండెలు పిండి వేసే న్యూతి గీతాలను రచించారు.

“మా గుండె గుబులు పెల్లుబికి విరియ

మా కన్నులు నీరు కదలిన పెన్న కాఱవలు” — ఇది నాయని వారు అనుభవించిన పుత్రశోకం. ఇటువంటి శోక గీతాలు పాఠకుల హృదయాన్ని కూడ కలచివేసి అ శుషర్షం కురిపించగలవు.

భావకవితల ఈ కాళా విభజన సౌలభ్యం కోసమేగాని గిరిగిసి ఆందులో నిలిపేదానికి కాదు. ప్రణయ కవిత్వం ప్రవాసంగా గల రచనలో ప్రకృతి వర్ణన



తొంగి చూస్తుంది. ప్రకృతి వర్ణన ప్రధానంగా గల రచనలో భక్తి భావం సంపూర్ణమే. భావ కవుల రచనలలో ఇవన్నీ మనోజ్ఞంగా, శక్తివంతంగా, సుతారంగా కలగలిసి పోతాయి.

భావకవులు “స్వప్నపు నీలి క్రొందెరలు” “మానభాష్పకణము” వంటి అద్భుతమైన భావ చిత్రాల నెన్నింటినో సృజించారు కృష్ణకావ్యకారి “పల్లకి” విండా అవే. భావ కవులు క్రొత్త క్రొత్త నవలను ఎన్నింటిని కవిత్వరూపంలోకి విసిరేసారో! వలపుటాకలి వారెరుగుదురు. మూగకనులు పోయాయి” వారు కనగలరు. ఇరుల “గునగునలు” వారు వినగలరు. “మబ్బుకన్నెలతో వారు మంతనాలాడగలరు “పూదీపాలు” వెలిగించగలరు, “జాలి వెన్నెల” అరుకుపించి, “మంచు మంటలు” వేయగలరు. వారి నగిషి పరిభవంలో పాత మాటలు కొత్త అంశాలతో జిగేర్చున్నారు.

భావకవులలో పద్యరచన చేపట్టినవారున్నారు. గేయ రచన కొనసాగించిన వారున్నారు. రెంటినీ కలపొసిన రచనలు చేసిన వారున్నారు. “సౌభద్రుని ప్రణయ యాత్ర”, “తృణ కంకణము”, గిరి కుమారుని ప్రేమ గీతాలు” “మల్లికార్జున” వంటివి పద్య రచనలైతే “కిన్నెరసాని పాటలు,” “వకుళమాల” “శశికళ” “యెంకి పాటలు” లింగారి మానుపాటలు” గేయ రూపంలో వెలువడినాయి. “కృష్ణవక్షము” ప్రాసము” శిర్యశి” హృదయేశ్వరి” వంటి రచనలలో పద్యము గేయము పడుగు పెకల్లా అల్లుకు పోయాయి పద్యాలనూ, గేయాలనూ అందంగా కూర్చుంటూ తల్లావయుల శివశంకరగృత్రి ఎన్నో రూపకాలను అందించారు.

ఇంతటి మనోహర కవిత్వ రీతి చేయబడినంతగా వేరొకటి చేయబడలేదు. లాషిజీకుల కట్టుబాట్లను ధిక్కరించి భావకవులు కవికలల్లటం ఇందుకు ప్రధానకారణం. భావకవిత్వంలో అక్కడక్కడా తొనపించిన చిత్తశుద్ధి చలంగారితో మరకలు నేయించింది. ఏది ఏమయినా 1901-1930 మధ్య కాలంలో భావకవిత్వ ప్రభావం నుండి తప్పించుకోగలిగిన కవిలేడంటే సత్య దూరం కాబోదు. తరువాత అయినా అడపాదడపా భావకవిత్వం అక్కడక్కడా తొంగి చూస్తూనే ఉన్నాయి. అయితే తక్కిన నవ్యకవిత్వ ధోరణుల నవ్య నలి పోతున్నా మొగలిబొడలో దొగిన పరిమళవలె కవిత్వ పిసాసువులను సుడివేస్తూనే వున్నది. తోటోన నవి చెడినట్లున్న మానసాలకు, మతులు పోగొట్టే మధురానుభూతులను అందిస్తూనే

వుంది. దాక్షర్ కడియాల రామ మోహనరావుగారి వంటి విశిష్ట విమర్శకులు ప్రకృతి సౌందర్యమూ, వేడుకలు వున్నాళ్ళు. భావకవిత్వం పూర్తిగా కనుమరుగు కాదని ఏస్తుంది అంటూంటే కొన ఊపిరితో వున్న భావకవిత్వం ఏవో కొత్త ఊపిరి ఊదినట్లయ్యింది.

—రావెల సాంబశివరావు

## ప్రబోధాత్మక పాటలు పాడిన పల్లెపదాల ప్రేమకవి శ్రీ కొనకళ్ళ

కమనీయ, జానపదకవి సమాజ స్పృహ కలిగిన కథకుడు “శ్రీ కొనకళ్ళ.”

కొనకళ్ళ వెంకటరత్నంగారి బంగారిమామ పాటలకెంతో పెద్దపేరు వచ్చిన మాట విజం. కానీ ఇకరమైన పాటలుగూడా ఎన్నో మంచి వ్రాసారాచిచ్చినై. ఆయన ప్రబోధ గేయాలు, జోంపాటలు, భావగీతాలు జాణియగీతాలు, యద్దగీతాలు. ఎంతోమంది పాడుకొంటూ వుంటారు. మనకి రేడియోలో వినిపిస్తుంటై. ఒకటి మచ్చుకి.

చలోరె ముందుకు చలో యవకుడా  
స్వకంఠ భారత స్వర్ణయుగాలవె ||చలోరె||

నాది నాదను వినాదములో భువి  
నరక కూప మొనరించిన నరదా  
మనది మనదను విశాల భావనల  
మనరా మునుకొని చనరా చిరాన ||చ||

స్వార్థ పరత వల్లించే నీకులు  
సారెకు వల్లించకు మన్నా  
సర్వజనతా భుజోదయమననీ  
కొంతి శోభవిమిది యన్నవన్నా ||న||

నాదినాడి అన్నామట ఇన్నాళ్ళు-మనం. మనదిమనది అనమంటున్నాతిప్పుడు.  
ఇట్లాంటి విశ్వజనీన భావాలు వారి గేయాల్లో కోకొల్లలు. అట్లడుగున ఉన్న సామా  
న్యుడి సుఖనందంతో ఆయనకెంత పక్షపాతమో చూడండి.

భారతదేశం నాదని చాటి

సారెకు విరుచుక పలుకన్నా ఈ

నే కదనై నా చేరగలదునా

వెంతని తీవిగ నిలువన్నా

॥భారత॥

స్వరాజ్య మొకటున్నా లేకున్న

నందన్నుడు సుఖమేనన్నావట

శ్రమ జీవికి అందె నిలిచే. పట

స్వాతంత్ర్యమె స్వర్గమురన్నా

॥భారత॥

పనుల గమల పెన్నుల పిరుల్. ని

ద్రాణమైన జేత్రమురా యిది

స్వార్థ పరత గిరిగీయని చోటకు

నందతుల్ తరలింపన్నా

॥భారత॥

ఈ వాక్యాలు గురజాడవారి "దేశమంటే మట్టికాయ్, దేశమంటే మను  
షులు" అన్న పలుకుల్ని స్మరణకు తెస్తాయి. ఒక మామూలు సిపాయిని ఎంత  
ఉన్నతమైన అంతస్తులో చూపుతున్నారో చూడండి "కొనకళ్ళు."

నీచిందిన నెత్తురు జాట

తారాజుల నవ్వులతోట

నీవిడిచిన గ్రుక్కెడు ప్రాణలి

తాజ్యాంగపు తొలి సోపానం

నీ అస్తులు విస్మృతి పాలై

యుగ సంధుల పంతెన లై నై

ఒక యుగం వెళ్ళి యంకోయుగం వచ్చినప్పుడల్లా నీ అస్తికలు పంతెన  
లై నై అంటున్నాడు. అంటే నీ శనమ్మిడుగా కొత్త యుగాని. కొత్త నాగరికతలు.  
కొత్త రాజ్యాలు, స్థాపించబడుతున్నై అన్న భావాన్ని ఎంత దయనీయంగా  
చిత్రించావో కొనకళ్ళు. శ్రీ కొనకళ్ళని సిపాయి కని అనేవారు కొన్నాళ్ళు. ఇది ఒక  
పాట కచేరీలో శ్రీ ఈడర నాగరాజుగారు వాడగా విన్నానునేను.

మనచుట్టూ నడుస్తున్న అవినితని ఎంత సున్నితంగా ఎంత హాస్యంగా వేరు  
పెట్టి చూపగలరో ఎనండి కొనకళ్ళు

మూటను తెచ్చిన మొవగాడా, మనె  
 మూటిప్పించి నెత్తవమి నే  
 మూట వంకనెట్టికు మా అందరి  
 ముల్లె సుమా అది జాగరతయ్యా      ||శ్వరాజ్యమంతే||  
 దొంగకంటకు దొరదోపి అంధకు  
 దూరకుండ ఇలు దోచేస్తాడు  
 దొంగా దొరలాలోచి అయితే  
 దోపిడి కి దొరతనమని పేరు.

ఈ పాటకు నేను నా అభిమాన నాట్యకళాపేక్ష త్రి మంటా కనకరావుగారిచే  
 నృత్యం చేయించాను అనేకచోట్ల ఎవరో ఒక Reviewer వెంకటరత్నంగారి  
 కవిత్వంలో హాస్యం లేదన్నాడు. "మొక్కజొన్న తోటలో" అన్నపాటలో ఎంతెంత  
 హాస్యం వుంది. సున్నితమైనదే అనుకోండి. "తంటా మన ఇద్దరికీ తప్పదు  
 మామయ్య" అన్నప్పుడూ చెదిరిపోకు మామయ్యా చెదిరిపోకు మామయ్యా వదురుకొని  
 వదునుగుండె పక్కని మామయ్య-" అన్న మాటలలో ఎంత గిరిగింత వున్నది.  
 ఆయనది చందమామ పాట ఒకటున్నది. అందులో కోడలుపిల్ల చందమామని విలిచి  
 తనకీ, కోవగించి వెళ్ళిపోయిన బంగారి మామకీ రాజీ కుదర్చమంటుంది. మొట్ట  
 మొదట చందమామని పొగిడి ముముళంగా చేసుకొంటుంది. తరువాత తన వని  
 పురమాయిస్తుంది.

ఎక్కడికి పొయ్యేవు చందమామా ను  
 వ్వెందాకా వయనాలూ చందమామా  
 మబ్బులమల గుర్రమెక్కి మహా పసండు కాజతీచి  
 మలచుతెరలు వల్లెనాటు మాటికి నవరించుకొంటు      ||ఎక్కడికి||

ఎత్తున వున్నావు. బంగారి మామ ఎక్కడున్నాడో చూచి  
 చిగిరించిన తోటంతా చిన్నాబోయేనని చెప్పు  
 వెచ్చని వెన్నెల కాలము వొచ్చిందనరా చెవిలో      ||ఎక్కడికి||

వెన్నెల చల్లదనానికి వేరుగదా వెచ్చని వెన్నెలేమిటి అన్నాను వారికోఒకసారి.  
 విరహాజ్వరం సోకినపుడు వెన్నెల వెచ్చగా వుంటుంది ఒకసారి చూడండి అన్నాడు  
 కొనకళ్ళు.

ఎందో ఎన్నెలో నీ మన  
 పేదో రుజువీ రాతిని  
 చల్లని దొరవయితే మము  
 బంట కలిసిపో చూతము.



నీ మనస్సు ఎందో, వెన్నలో తేలాలి. మమ్మల్నిద్దరినీ కలిపి మవ్వ చల్లది దొరవని రుజువు చేసుకో అని ఛాలెంజ్ చేస్తోంది. ఇందులో ఎంత తొక్కమున్నది.

“మా భారతదేశమా, నదరా నదా ముందుకు నదరా”

ఇట్లాంటి గీతాలు శ్రీ బి. వి. గారినెందుకు ఆకరింపలేదో ఆశ్చర్యమే. వారి నాట్యంలో సాహిత్యంలో లారిత్యానికి ప్రాధాన్యమిస్తాయే అనుకొంటాను శ్రీ బి. వి.

ఇకపోతే శ్రీ కొనకళ్ళ వారి బంగారి మామ  
శృంగార నాయకుడు మాత్రమే కాదు.

వెళ్ళిపోదామా

వెళ్ళిపోదమ పట్టువాసపు కుళ్ళు వీధులలో నిలిచి

ఈనము పైవున్న వైరులు ఏటిమునకల పాలుజేసి

కొంపగోడే విడచి పట్టెడు కూటికై ఊరేగవలరా

వెళ్ళిపోదామా

అని చంటలు పోయి పట్టువాసం కూరికిపోయాడు బంగారుమామ. ఈ పాట శ్రీ చంటపాంగారు స్టేజియాక్ లో పాడారు. “అంతా మనవాళ్ళే” అన్న సినిమాలో, ఒక పిల్ల వక్రిక ఆ పాట రికార్డుతుండగా విన్నవాళ్ళకే గుండె వణిసిందని ప్రాసింది.... ఈ పాట “శ్రీ నాజర్ గారు” తన బెంగాల్ కవవు ఐత్రకథలో ఇమిడ్చి దేశమంతటా వందలాది ప్రతిని కంటకడి పెట్టెలా గావం చేశారు. కొనకళ్ళ వారి “లాగర హైలెస్సా” పాటని పైకం శ్రీ నాజర్ గారు తన ఐత్రకథలో ఉపయోగించు కొన్నారు. రేడియోలో వస్తుంటుంది. శ్రీ దాక్టరు రాజారావుగారు తన “అల్లారి సీతా రామరాజు” నాటకంలో వినిపించారు.

ఇలా శ్రీ కొనకళ్ళ శృంగారరసం, కరుణరసం, సీరరసం, హాస్యరసం అన్ని రసాలను తమ గేయాల్లో పలికించారు. అందుకే ఆయనని నేడు సంస్కరించు తొంటున్నా.

—డాక్టర్ జి. వి.

## సంగీతము-సాహిత్యము

భారతీయ కళలను చతుష్టయ కళలుగా విభజించారు. వాటిని యేర్చి కూర్చి, విగ్న తేర్చి అయిదు కళలుగా పనుకూర్చి వాటిని లలిత కళలు, అన్నారు. కాని ఒక సరస నిమగ్నక కవి వందీయదు ఇంతకంటే సంతోషమైన విధాగాన్ని -

“సంగీతం చ సాహిత్యం చ సరస్వత్యాః సనద్వయం ఏకామాపాకమధరం, ద్విత్వీయం చిలతశామృతం॥” - అని సూచించాడు. లలిత కళలలోని మిగిలిన మూడు కళలు కూడా ఈ రెండిటిలో అంతర్భాగములై యుంటాయి. సాహిత్యం సంగీతంతో కూడుకొని మరిక సావరస్వంగా యుంటుంది. కవిత్వానికి సంగీత సాహిత్యాలు రెండు. రెండు నేత్రాల వంటివి శిల్పానికి. చిత్ర లేఖనానికి సాహిత్యం ప్రాణం సాహిత్య మర్కటానందేని వాడు శిల్పి. చిత్ర కాదుడు కానేరడు.

“సమ్యక్ గీతం సంగీతం” అన్నారు గీత మనగా పాడబడునది. ముందుగా గీతమే ఆవిర్భవించింది. క్రమంగా ఆ గీతం విస్తరించడానికి భావ ప్రకటనకు సాహిత్యం అవసరమైంది. కవిత్వం ఈ సాహిత్యంలో అంతర్భాగం. కనుకొందరు లాక్షణికులు దీని స్థానంలో నాట్యాన్ని ప్రవేశపెట్టారు చట్ట్య ప్రీతి ప్రధాన ప్రయోజనమైన ఈ నాట్యం సంగీత సాహిత్యాల సమావేశంవలన ఆవిర్భవించింది. ఈ నాట్యాన్ని అనుసరించి శిల్పము, చిత్ర లేఖనములు ప్రభవించినాయి. కనుక లలిత కళా పంచకానికి సంగీత సాహిత్యము మాతాపితల వంటివి. వీటిలో సంగీతము పండిత పామర జనాదరణయ్యమై, సర్వజనాకర్షకమై యొప్పురుచున్నది. సాహిత్యము అలోచనా మధురమై పండిత జనహృదయరంజకమై వెలయుచున్నది. ఇవి రెండును వీణాపాణియై చదువుల తల్లియై, జ్ఞాన స్వరూపిణియైన సరస్వతీదేవికి సత్తములగు మాతృత్వమును గ్రోలుతుండ సనపాయిలగ శీఘ్రులు మనలేవు కదా!

నాట్య శాస్త్రము: ఇదినర్వేంద్రియానందప్రదమైనది. అతిప్రాతీనమైనది. సంగీత, సాహిత్య శిల్పములను లలిత కళల సంపూర్ణ సమన్వయము కలది. దీనిని: “జగ్రహ పాత్యం ముగ్వేదాత్. సామఘ్యోగీతమేవచ॥  
యజుర్వేదాదభిమాన్. రసానాధర్వణాదపి॥”

ముగ్వేదము నుండి వాచకాన్ని, సామవేదమునుండి సంగీతాన్ని, యజుర్వేదము నుండి ఆశీషయాన్ని, అధర్వవేదం నుండి రసాలను గ్రహించి బ్రహ్మ నాట్యాన్ని నృతించాడు. ఇది నాట్య శాస్త్రము. ప్రకృతి ప్రీతి రూపం కాగా, పురుషుడు జ్ఞాన స్వరూపం. ఈ ప్రకృతి పురుషుల సమైక్యత దంపతి. నృప్తి చేయడం దంపతికి ప్రధాన తత్వం. ఈ జంగమ స్థావరాత్మకమైన విశ్వమంతా దంపతి యొక్క నృప్తి తచనా విలాసం.

పురుషు అనంత సరవదంకోసం ప్రకృతి పరిణామం చెందుతుంది. భారతీయ తాత్వికత వలన శివుని విశ్వ పురుషునిగా భావించారు. ఆ శివుడు విశ్వసర్వనం చేశాడు. నర్తించే శివుడు “నటరాజు” అయినాడు. విశ్వ పురుషుని-నటరాజు నటనలో నృప్తి, స్థితి, ఆయం, తిరోభావం, ఆనుగ్రహం, అను పంచ క్రియలు ఉన్నట్లు అభివర్ణించారు. ఈ పంచక్రియలకు పంచ అధి దేవతలు వెళి

శారు. వారు బ్రహ్మ, విష్ణు, రుద్ర, మహేశ్వర, సదాశివుడు అనువారు, విశ్వసర్వన రూపుడయిన శివుని:

“ఏ కాన్యంతు చతుర్భుజం, త్రినయన దుష్టోగం।  
చంద్రం వక్త్ర శిఖిప్రసారికకరం, ర్ద్వంపతం కుండితం।  
సర్వస్వస్తిక మండలం, డమరుకం, గంగాంజులే చిత్రతం।

పందేకీర్ణజటం నచేళ మనికం భస్మాంగ రాగం సదా॥” అని అభివర్ణిం  
చారు. ఈయన చేతిలోని డమరుకం సృష్టికి చిహ్నం, అభయముద్ర స్థితికి  
లక్షణం వేరొక చేతిలోని జ్ఞాన లయనికీ ప్రతీక. పెక్కి ఎత్తిన కాలు మోక్షానికి  
గుర్తు. పంచిన చేయి అనుగ్రహానికి సూచన అని వివరించారు

“సృత్యావసానే నటరాజ రాజోన నాద ధక్కాం నవపంచతీరం।

ఉద్ధర్తు కామా స్సనకాది సిద్ధా, ఏతద్విమర్శేష సూత్రజ్ఞాం॥”

నటరాజ సృత్యావసాన సమయంలో డమరుక నివాదం చేశాడు. దానిని  
విన్నవారు తమతమ సంస్కారాను గణ్యంగా భావించుకొన్నారు. పాణినికి అక్షర  
రూపంగా గోచరింపగా నాట్యచార్యులకు నాట్య జతులుగా భాసించాయి. వతంజులి  
వాటిని వ్యాఖ్యానింపగా, విఘ్నేశ్వరుడు రించిచాడు. నారదుడు మైమరచి గాన మాల  
పించాడు. విశ్వసర్వకుని అనుగ్రహంవలన నాట్య శాస్త్రమనిర్వహించింది ఇది  
తొలుతటిది. తరువాత వచ్చిన లాక్షణికులకు మార్గదర్శిగాను, లక్షణ ద్వాజముగాను  
ఈ నాట్యశాస్త్రము రాజించినది

నటన సూత్రకర్తలగు “శిలాలి-కృశాశ్వులు” అను వారు నటన సూత్రాలు  
రూపొందించారు. వాటిని అనుసరించి వృద్ధ భరతుడు, (అది భరతుడు) అను ఒక  
భరతుడు క్రీ.పూ. 400లలో “ద్వాదశ నహస్రి”గా ఒక నాట్య శాస్త్రాన్ని రచిం  
చాడు. అటు తరువాత క్రీ. పూ. 300లలో ఇదే నాట్యశాస్త్రాన్ని సంగ్రహించి  
వేరొక భరతుడు షట్పహస్నిగా రెండవ కూర్పు సృష్టించాడు. ఈ రెండవ కూర్పు,  
అనేకములయినచేర్పులు మార్పులు పొందిమనకిప్పుడు లభ్యమౌతోంది. ఈ భరతశబ్దం  
భిరుడు వాచకం కావచ్చు “భరతః” అనునది ఆకాలంలో నాట్య శిఖాపాణులకు  
(Master నటుడు) పర్యాయ పదంగా ఉండేది. భరతః-నటుడు, అమర కోశము  
అయితే అయిద్యరు భరతులు ఎవరో? వారి నామము లేవో? వారిని గురించిన వివర  
ములు తెలియుటలేదు. ఈ మాష్టరు నటుడైన భరతమునికి ఒక నాట్య రంగము  
ఆరణికి తోడుగ 104 గురు భరత పుత్రులను యవ్వన నటులు, 24 గురు అపరసం  
పంటి స్త్రీలు మండెడివారు.

సంగీత రత్నాకర శార్ఙ్గ దేవుడు

“నిశ్కంకుడు” అని భిరుడు పహించిన శార్ఙ్గ దేవుడు కాశ్మీరమునుండి



వచ్చిన భాగ్యర పండితుని పేరుడు. పోదరి దేవు పొతుడు. యదవ వంశస్తుడు. కాలము క్రీ. శ. 1230 ప్రాంతము. దొలబాద్ అనేది దేవగిరిని క్రీ. శ. 1210 మొదలు 1247 వరకు పాలించిన నిహ్మణ మహారాజు ఆస్థాన పండితుడు.

భరత నాట్య శాస్త్రము మొదలు తనకు లభించిన అన్ని ప్రాచీన లక్షణ గ్రంథములను విశేషముగ పరిశీలనము జరిపి, వాటి సారమును గ్రహించి వ్రాయబడిన గ్రంథము సంగీత రత్నాకరము. దీని కర్తా శార్ఙ్గ దేవుడు. ఈ గ్రంథము యావద్భారతమున ప్రచురింపబడినది ఇది సంగీత లక్షణములకు మూలాధార గ్రంథమని నేటి వరకు గల లాక్షణికులు భావించుచున్నారు.

సంగీత రత్నాకరములో గల విషయములు మనకీ నాడు లభింపకపోయినను అందరి విషయమును వేదవాక్కుగాను, లక్షణ వివరములను సంగీత శాస్త్రములు గను. సంగీతజ్ఞులు నమ్ముచున్నారు. ఈ గ్రంథమువకు ఏడు వ్యాఖ్యానములు వెలసినవి. వానిలో కళావిది అను సంస్కృత వ్యాఖ్య ప్రశస్తమైనది దీని కర్త వతుర కల్లినాధుడు. తోడర కులస్తుడు లక్ష్మణాచార్యుని పుత్రుడు. విజయనగర సామ్రాజ్యమునే లిన ఇమ్మడి దేవరాయు ఆస్థాన పండితుడు.

ఈ సంగీత రత్నాకరం కేవలం సంగీతానికి సంబంధించిన గ్రంథం మాత్రమే కాదు అది ఒక విధంగా నాట్యశాస్త్రం కూడ. ఒకనాడు మహాశివుని దళ పండిత చతుష్టయ కళలు కాలాంకరంలో నామ రూపాలు లేకుండా నశించాయి. ప్రాచీన గ్రంథములు ఎక్కడనో చెరబడి రహస్యముగ ఉంచబడినాయి. ప్రాచీన సంప్రదాయ సంగీత లక్ష్య మార్గం పూర్తిగా కనుమరుగైంది. కాని అక్కడక్కడ కొన్ని దేశీ మార పద్ధతులు మూలం ప్రజల వాడుక నుండి తొలగిపోలేదు. వీటిని ఆధారంగా తీసుకొని రచించబడిన గ్రంథములలో ముఖ్యముగ చెప్పదగినవి: శార్ఙ్గ దేవుని సంగీత రత్నాకరము 2 సోమనాధుని రాగతి బోధము 3. ఆహా బలాని సంగీత పారిజాతము మున్నగునవి.

సంగీత రత్నాకరమున, 1. స్వరగతా ధ్యాయం 2. రాగవివేకాధ్యాయం. 3. ప్రకీర్ణాధ్యాయం 4. ప్రబంధాధ్యాయం 5. తాళాధ్యాయం 6. వాద్యాధ్యాయం 7. సర్వనాధ్యాయం అని ఏడు అధ్యాయాలున్నాయి. చివరిది యగు సర్వనాధ్యాయంలో నాట్యశాస్త్రానికి సంబంధించిన అనేక విషయాలు వివరింపబడినాయి. కూచిపూడి సంప్రదాయ. పిందోళ్ళుత్తి. ప్రకరణం దీని నుండి గ్రహించి యుంధ పప్పు. దీనికి యజ్ఞ పట్టును జతచేసి "అత్త యజ్ఞం" అను పేరుతో శ్రీ భాగవతుల రామయ్యగారు రచించారు. ఈనాడు కూచిపూడి సంప్రదాయ ప్రయోగంలో ఇది కనుమరుగై పోయింది.



చతుర్థండ్రి ప్రకాశిక వేంకట ముఖ :

భరతముని రచించిన నాట్యశాస్త్రమునకు సాటియగు గ్రంథము చతుర్థండ్రి ప్రకాశిక. దీని రచయిత వేంకటముఖ ఇకడు విశ్రోత్తముడు "అధునిక కర్ణాటక సంగీత" పద్ధతిని ప్రతిష్ఠాపించి ప్రచార మొనరించిన మహనీయుడు. గోవింద దీక్షితుని కుమారుడు. తంజపురమును పొందిన నలుగురు నాయక రాజులలో కడపటి వాడగు విజయరావున నాయకుని సంస్థానము నధికరించిన వారిలో ముఖ్యుడు. అనగా క్రీ.శ. 1633-73 కాలమువాడు. ఇకడు సంగీత లక్షణల క్షణజ్ఞుడు.

నాట్యశాస్త్రములోని ప్రాచీనత, చతుర్థండ్రి ప్రకాశికలోని ఆధునికత. ఈ రెండు గ్రంథములను పరిశీలించిన పండితులకు సులభముగ విశద పడును.

వేంకటముఖ తరువాత అనగా క్రీ.శ. 1673 ప్రాంతము తంజపురి విపరీతములైన కలసరములలో ముగిసి తేలుచున్నది. విజయరావున నాయకుడు యుద్ధములో శత్రుని హతుడయ్యెను. 1676లో మహారాష్ట్ర పరిపాలన మారంతమై నది, రాజ్యమున ప్రతాంత పరిస్థితికి భంగము వాటిలినది. ఈ సమయమున వేంకటముఖ తన పద్ధతిని రచించిన చతుర్థండ్రి ప్రకాశిక గ్రంథపు వ్రాత ప్రతిని, దానితోపాటు రచించిన అనుబంధములను ఆశని వంశములోని వారు వాటిని కాపాడదలచి రహస్యముగ నుండవలసిన స్థితి యేర్పడినది. అందుచే నా గ్రంథ మెవరికిని లభింపలేదు అందుచే నందలి విషయములనూహించియు-విను కలిగలిగి నవి. వాడుకలోనున్నవి యునగు విషయము లాశరముగ రచింపబడినది. సంగ్రహ మాదామణి.

సంగ్రహ చూడామణి-గోవిందా చార్యులు :

గోవిందా చార్యులు, సంగ్రహ చూడామణిని రచించెను. ఈ కాలములోని పండితులు వీరి మతమును గౌరవించి వీరినాదరించిరి. ఆంధ్ర వైష్ణవ సంప్రదాయ మునకు కెండిన వాడు తంజపురిని పరిపాలించిన కడపటి మహారాష్ట్ర రాజగు శరభోజునికి స్థితి పాత్రుడై సంస్థానపు విద్వాంసులలో ముఖ్యుడుగ నుండెను ఈయన కాలము క్రీ.శ. 1800యి వందొమ్మిదవ శతాబ్ది మొదటిదశాబ్ది మనవీ గ్రంథము వెలుగు జూచినది.

ప్రాచీన సంప్రదాయమునకు విరుద్ధములైన యనేక విషయములిందు పొందుపరుపబడినవి. చంద్రగిరి రంగాచార్యులుగాడు. గోవిందాచార్యుల వారి మత ముననుసరించుచు, పితృసు విచిత్రములయిన విషయములను ప్రకటించెను. కొన్ని జన్యరాగములకు క్రొత్త నామములు కల్పించెను. 2500 రాగముల వట్టికల వాటి ఆరోపణ అనరోహణములను వివరించెను. ఇట్టి చిత్ర విచిత్ర రాగములను లక్షల

కొలది కల్పించపచ్చునని ప్రకటించెను. కాని అని గీత ప్రబంధములకు యోగ్యములు కావని వేంగట ముఖి యభిమతము.

ప్రాచీన సంప్రదాయ విరుద్ధములు గల ఈ సంగ్రహ చూడఁజుటలోని విషయములను త్యాగరాజుగారు ఉపయోగించరని భావించిరి. ఈ గ్రంథమే సంగీత లక్షణమునకు ఆధారముగా ఆధునికులు అనుసరించుచున్నారు. ఇది మన సంగీత కళకు పట్టిన దౌర్భాగ్యము.

మార్క. గుప్త సామ్రాజ్య స్వర్ణ యుగములకు అనేక శతాబ్దముల తరువాత మరి యొక సువర్ణ యుగముగ ప్రఖ్యాతమైన విజయనగర-విద్యానగర సామ్రాజ్య రాజుల కాలమున నొక నూతన సంగీత మార్గమునకు బీజమునాటి వారి కాలమున సంగీతమునకు బదులు సంక్లిష్టన. కేశిక. హరికథలుగ వ్యాప్తికి లేబడిన వాగ్గేయకారులు ఈనాటి కూచిపూడి నాట్యాచార్యుల దృష్టిలో 11వ శతాబ్ది వాగ్గేయ భావించబడుట శోచనీయుము అట్టి వారిలో కొందరు.

1. పాండురంగ వికల భక్తుడైన పురందరదాసు: ఇతని కాలము క్రీ. శ. 1404-1561 న్వనామము శ్రీనివాస. ఇతడు కన్నడములో వేలకొలది పదములు రచించెను.

2. తాళ్ళపాక చిన్నయ్య: ఈయన తిరుపతి వేంకటేశ్వరుని భక్తుడు. ఈవంశములోని వాడగు అన్నమయ్య వేలకొలది సంక్లిష్టనలను రచించెను. ఉత్సవ పద్ధతి భజన పద్ధతులను తెల్పిరి

3. వరదయ్య. క్రీ. శ. 1600-1660 కాలము క్షేత్రయ్య అని పిలువబడి నాడు శృంగార రస శిష్యుండములగు పదములను అసంతములుగ రచించెను

4. రామదాసు: ఈయన న్వనామము కంచర్ల గోపన్న. భద్రాచల రామ. చంద్రుని మీద అనేక కీర్తనలు రచించెను

5. సిద్ధేంద్రయోగి: జనుబారవినుకీ హరికథ అని యక్ష గానమునకు అది రూపమగు హరికథ: సాంప్రదాయమును స్థాపించి, కూచిపూడి వారిచే స్త్రీ పాత్రను గూడ పురుషులచేన టింపజేసి ప్రయోగింపజేసెను. కాలము క్రీ. శ. 1633.77.

—చింతలపాటి లక్ష్మీనరసింహశాస్త్రి

## SARATHCHANDRA, THE MATCHLES NOVELIST

Sri Gorrepati Venkata Subbaiah

"As for Bengali, we have had Bunkim, have still Tagore and Sarathchandra. That is achievement enough for a single country."

- Aurobindo.

In the opinion of many, Bunkim Chandra Chatterjee is the first novelist in the Bengali literature. He is the pioneer of pioneers. He was called Bengali Scott. He heralded an era in literature. He created and ushered in the golden age. Sarath is the shining star of that age. He gave lustre to the golden age. Bunkim is a talented novelist, but he is not a great novelist.

Ravindra is an universal poet and a multi-faceted genius. There is nothing he left untouched. But essentially he is a poet. His novel "Chokher Baali" gave birth to a new dawn in literature. In his novel, Ravindra gave a sympathetic portrayal of the desire of Vinodini, a widow, for sexual love. He is the solitary Bengali novelist who dealt with socially tabooed love in the most natural way.

Sarath made a profound study of this novel of Gurudev and strove hard and long to come upto that level and succeeded in full. After Ravindra, he is the only novelist who has dealt with labooed love with dexterity and captured the hearts of all readers.

With Sarath, Bengali characters and prototypes, their behaviour come to life with the sweetness of Bengali language in his writings. This is why he captured the admiration and affection of Bengalees. Portrayal of social life, living lively language and dexterity of conversation reached a high water mark in Sarath Babu.



In the Bunkim era, Taraknadh Gangopadhyaya preceded Ravindra with his novel "Swarnalatha". Therein he portrayed the joys and sorrows of Bengalees with consummate skill. Hence it attained eminence in the Bengali novel literature. Attracted by its publicity and popularity, many writers tried to imitate, but all of them failed.

In the intervening period between Bunkin and Ravindra, "Swarnalatha" enjoyed its golden age.

Tharaknadh wrote many other novels but they did not attain the popularity of "Swarnalatha."

It was given to Sarath Babu, the deathless artist, to create writings of the type of "Swarnalatha" and revive the golden age. He wrote about 20 novels. The public never bothered to discover which of them were great and which were not. They felt that every one of them was great, a jewel.

Novels are of two kinds those giving importance to story content and those where pride of place is given to characterisation. Novels by Sarath belong to the latter category. In his novels the characters come to life and are vividly etched in our mind and memory. His characters engulf and carry the reader with their individual mental make up and ideas and emotions. They take the reader into the recesses and remotest places in the mental habyrinths of the characters. This is the greatest triumph of Sarath. He is the peerless artist in the production of novels specialising in portrayal of characters delving into and delineating their mental make-up.

This is the reason why characters in his novels appeal to us as our near and dear and as our kith and kin. According to Bhavabhuti, "Karuna Meva Yeko Rasaha" (Compassion is the only Rasa). Sarath is truly our modern Bhavabhuti. His compassion is not tragic nor does it end in tragedy. His characters melt our heart into mercy and ennoble us and thus win our sympathy. In short, Sarath Chandra is truly the Chandra of Sarath. He is the uncrowned monarch in the literature of novel-writing in India,



## SARATH'S INFLUENCE

Sarath has made a profound impact on Telugu literature in the field of creative writing.

### TRANSLATORS AND PUBLISHERS

Sarath novels were translated from Bengali into Telugu for the first time in 1926 by Jonnalagadda Satyanarayana. He translated "Veeraj Bahu" as "Susheela", "Devados" as "Syamali", "Bada Deedi" as "Madhavi", "Chandranath" as "Lalitha" and some other works in "Grandhika" (classical) style. These were published by Addepalli Lakshmanaswami, the proprietor of Sarath Grandha Mandali of Rajahmundry.

I am detailing below the translations between 1930-39.

Veluri Sivarama Sastry, Chakrapani, Suryadevara Venkatasubbayya, Edara Lakshminarayana originally published their translations in journals. Venkata Subbayya and Lakshminarayana translated only one or two works of Sarath.

Sastry and Chakrapani enjoy a high reputation for translation of Sarath's works. It was these two who enabled the Telugu people to take Sarath to their hearts.

Sivarama Sastry published his translations. "Ramuni Budhimamtanam", "Teerani Korkelu" and some others in Praja Mitra. "Bindhgari Abbayi" was published in Bharathi and "Pather Daabi" was published in Maatru Bhumi in parts. "Vy-kunthuni Veelunama" was called Sarvesu and Veelunama and Arakshaneeya was translated as "Kattu Dappina Pilla" (which means a girl who attained the age of wearing saree, having grown beyond the age of skirts). Baamuner Maiye was changed as "Baapana Pilla". They translated some more works, but they rema

ina unpublished. They not only gave Telugu titles to their translations, but also succeeded in creating the atmosphere of Telugunadu. Among all the translators, Sastry was a great scholar. His ambition was to proclaim and broadcast the greatness of Sarath through translation of his works.

Chakrapani is young in years. He cultivated thorough knowledge of Bengalee. Besides Sarath's writings, he translated many other works. He is eminent in spoken language. All his translations were published from Tenali by Yuva Book Depot, which was started by him.

Bud Deedi, Palleeyulu were first published in Prajaa-Bandhu, Devados in Nava Shakti, Parineeta in Veena, Penchina. Prema, Pativrata, Pariksha, in Andhra Patrika and Vaagdatha in Andhra Jyothi.

Devados was Published in bold print and with fine illustrations in Andhra Jyothi. It was later published in book form. It was Sastry who encouraged Chakrapani in his endeavour telling him that the latter's translations were better than his own.

The influence of these two individuals is discernible all subsequent translators. The decade 1940-50 was the high watermark for Sarath translations and translators. They are Digavalli Seshagiri Rao, Maddipatla Soori, Puranam Kumara Raghava Sastry, Neelakantam, Bhogaraju, Perraju Siva Ramakrishna.

Gadde Lingayya, Nannapaneni Subbarao, Lavanam, Krillivasa Theerdhulu, Lakehmanaswami and others follow. They come after 1950.

Seshagiri Rao translated Aada Brathuku and Vijaya and Jaagarana from Hindi. He himself published those translations.

Neelakantam Guruswami hails from Vijayawada. All his translations are from Hindi versions. Charitra Heen was published in part in Chitra Gupta. It has not come out in complete book form. Sree Kaantha, Savitha, Subhada, Viraaja Bahu, Bhyravi, Nava Vidhaan, Arakshaneeya are the works translated by him.

Chakrapani and Siva Ramakrishna were friends. The latter went to Northern India and after passing Sahitya Rathna in Hindi began translation of Sarath's works from Hindi in about 1943. He translated Kaasi Nadh, Sarayu, Hemangini and other stories of Sarath and published them through Satyanarayana, proprietor of Variety Agencies in Vijayawada.

Thereafter, in 1944 Sivarama Krishna started Desee Kavitha Mandali in Vijayawada. In addition to translation of Sarath's works he also published many other works. He became famous in publication and as writer and also prospered in business.

Puranam Kumara Raghava Sastry translated Gruha Dahanam, Vipradaasu, Poojarini, Datta, Sarath letters, Jaagarana from Hindi. They were Published by Desi Kavitha Mandali.

Maddipatla Suri translated from Bengalee. His translation "Charitra Heen" was published by Desi Kavitha Mandali.

It was Sivaramakrishna who translated Sarath's works and published them in Telugu.

In 1953 he published Sarath's works in Telugu in 14 volumes as also separately. Later on, he translated the uncompleted novels, Children's Stories and other writings of Sarath's and published them in 15 volumes. In 1956 he published my two writings Sarath Jeevithamu and "Sarath samalochanamu"

In continued form as the 16th volume entitled Sarath Darshanamu. Thus he attained prominence among all Telugu translators of Sarath's works. Desi Kavitha Mandal published many reprints of the 16 volume Sarath Works.

Even till to-day no other writer is in so much drama in Andhra as Sarath Literature. The reason for this is Sivarama Krishna by introducing it into every house in Andhra.

Therefore, Sarath literature and Desi Kavitha Mandal became Synonymous in Andhra.

Sivaramakrishna's enterprise was not mainly commercial. He was an ardent admirer of sarath He named his residence as "Sarath Buildings". There used to be a fine portrait of Sarath in his drawing room.

Gadde Lingayya established Adarsha Grandha Mandal in Vijayawada and published Sarath translations along with other works. He himself translated some works. Aadarsha Grandha Mandal published the translations by Nannapaneni Subba Rao, Lavanam and others.

There are as many as ten translators of devadoss. For fear of space, I have merely mentioned the names of some prominent translators without going into details.

#### WORKS WHICH HAVE NOT BEEN TRANSLATED

- 1) Tharani Bidroh
- 2) Sarath Chandra Ki Chaatra Samaaj
- 3) Sarath Bytak Kadha have not been translated into Telugu.



## COMMENTARIES

Veluri Sivarama Sastry introduced Sarath to Telugu readers through essays in Krishna Patrika while Chakrapani did the same through Bharathi. But they have not been published in book form.

Humayun kabir wrote "Sarath Chandra Chettarjee in English. This was translated into Telugu by Pasupuleti Koteswara Rao in 1954. Tagore publishing house of Tenali published this book. This was the only commentary published in book form in Telugu by them.

As I realised the absence of many work on the life of Sarath in spite of numerous Telugu publications of his works in such abundance, I made detailed study of books in Hindi, Bengalee and English and wrote a concise but comprehensive book about Sarath's life. As I felt that there was no commentary in Telugu on Sarath's writings. I wrote "Sarath Darshanam" dealing with Sarath literature and combining it with the story of his life. This book was dedicated to translators and publishers of Sarath's works in Telugu. This book was acclaimed by the intelligentsia and the press. Readers are aware that this book was published by Desi Kavitha Mandal in 1956 as the 16th volume of comprehensive Sarath works.

**BIO DATA :**

Sri Gorrepati Venkata Subbaiah was born on 1-7-1898 in Ghantasala village in Krishna District. He studied upto V form in Noble College High school of Machilipatnam. He studied School Final in Brahma Boys High School in Calcutta, but discontinued. Even in his school days, he learned Bengalee from Sri Kowtha Sivarama Sastry, who was a scholar in Bengalee. Afterwards he also studied Hindi.

His published works number about thirty. Some of his biographical works were awarded prizes of the Telugu Saahitya Akadami and Telugu Bhasha Samithi.

He has special interest in writing biographies, literary criticism and historical research.

His occupation is agriculture. His taste is in writing books.

చలము పట్టి గాంధీ నమరమునన్ చూతె  
 కలము పట్టి సకల గద్య గూర్చె  
 జంతులేని తోడు పెంకట నుల్లియ్యె  
 తిరుగులేని సాహితీ విధాత

— తుమ్మల సీతారామమూర్తి

33  
 14  
 19